BE COOL

BEDIENUNGSANLEITUNG

Luftkühler
BC07AC60WF

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT VON **BE COOL** ENTSCHIEDEN HABEN.

DE	FR	IT	NL	ES	CZ
	22	43	63	83	104
SK	**RO**	**EN**	**PL**	**SL**	**HR**
124	144	164	184	205	225

BE COOL

DE

Aktuelle Bedienungsanleitungen und weitere Sprachen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen in verschiedenen Sprachen über den Link www.becool.at/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.

LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION, BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GARANTIEANSPRUCHS FÜHREN!

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, STANDORT UND ZUM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS

1. Dieses Gerät ist ausschließlich zum Kühlen von Wohnräumen in Haushalten vorgesehen und darf für keine anderen Zwecke eingesetzt werden.
2. Das Gerät ist nicht für Dauer- und Präzisionsbetrieb geeignet und sollte auch nicht zur Kühlung elektrischer Systeme eingesetzt werden (z.B.: in Serverräumen).
3. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und kontaktieren die Servicestelle oder Ihren Händler.
4. Weist das Gerät einen Defekt auf, so schalten Sie es aus und kontaktieren Ihren Händler oder die Kundenhotline
5. Ist das Stromversorgungskabel beschädigt, muss es vom Hersteller oder einer autorisierten Servicestelle ausgetauscht werden, um alle möglichen Risiken zu vermeiden.
6. Wenden Sie sich für eventuelle Reparaturen stets und ausschließlich an vom Hersteller autorisierte Kundendienststellen. Die Kundendienststellen können Sie online unter www.becool.at abrufen.
7. Vor Anschluss, dem an das Netz müssen Sie überprüfen, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben des Gerätetypenschildes übereinstimmen.
8. Die elektrische Steckdose, in der Sie das Gerät anschließen, darf nicht defekt oder lose sein und muss für die erforderliche Strombelastung geeignet und vor allem zuverlässig geerdet sein. Im Zweifelsfall lassen Sie Ihre elektrische Installation von einem qualifizierten Elektriker überprüfen.
9. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, denn dieses könnte überhitzten

und einen Brand erzeugen.

10. Es ist verboten die Eigenschaften dieses Gerätes wie auch immer anzupassen oder zu modifizieren und verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatz- und Zubehörteile (Nichtbeachtung führt zum Verlust der Garantie und Gewährleistung).
11. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
12. Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackung spielen - BEI VERSCHLUCKEN VON KLEINTEILEN BESTEHT ERSTICKUNGSGEFAHR!
13. Kinder unter 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, psychischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie mangelnder Erfahrung und Wissen dürfen dieses Gerät nur benutzen, wenn es unter einer angemessenen Aufsicht geschieht und es zu einer ausführlichen Anleitung zur Benutzung des Geräts in einer sicheren Art und Weise gekommen ist, sowie die bestehenden Gefahren beschrieben wurden.
14. Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt. Sollten Sie den Raum verlassen, schalten Sie das Gerät immer aus.
15. Verdrehen Sie das Netzkabel nicht und knicken Sie es nicht ab.
16. Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
17. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
18. Decken Sie das Gerät niemals ab.
19. Betreiben Sie das Gerät keinesfalls in Räumen wo Gas, Öl oder Schwefel vorkommen.
20. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit, z.B. in feuchten Kellern, neben Schwimmbecken, Badewannen oder Duschen.

Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.

21. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf (z.B.: neben Heizanlagen) und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
22. Halten Sie einen Mindestabstand von mind. 50cm zu brennbaren Stoffen (z.B.: Alkohol) oder unter Druck befindlichen Gefäßen (z.B.: Sprühbehälter).
23. Stellen Sie keine schweren oder heißen Gegenstände auf das Gerät.
24. Stellen Sie das Gerät auf einen stabilen und ebenen Untergrund.
25. Stecken Sie niemals Finger, Stifte oder andere Gegenstände in das Gerät und achten Sie darauf, dass Luftein- und -auslass niemals blockiert werden.
26. Wechseln Sie das Wasser regelmäßig.
27. Befüllen Sie den Wassertank immer über das Minimum und nie über das Maximum.
28. Bewegen Sie das Gerät nicht schnell, wenn sich Wasser im Wassertank befindet, um ein Auslaufen oder Spritzen des Wassers zu vermeiden.
29. Verwenden Sie das Gerät im Modus „COOL" nicht für lange Zeit in einem geschlossenen Bereich ohne Belüftung um eine hohe Luftfeuchtigkeit zu vermeiden.
30. Die Kühl Akkus sind kein Spielzeug - halten Sie Kinder und Tiere davon fern.
31. Versuchen Sie niemals die Kühl Akkus zu öffnen. Die Flüssigkeit darin kann gesundheitsschädlich sein.
32. Ziehen Sie den Stecker und leeren den Wassertank, wenn Sie das Gerät nicht verwenden.
33. Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen.

34. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Netzstrom zu trennen. Ziehen Sie immer am Stecker, um das Netzkabel herauszuziehen.
35. Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an, um Stromschläge zu vermeiden. Bewahren Sie das Gerät senkrecht einem sicheren, trockenen und für Kinder unzugänglichem Ort auf, wenn es nicht verwendet wird und verdecken Sie das Gerät nicht mit Kunststoffverpackungen.
36. Erhalten Sie das Gerät in einem guten Zustand, indem Sie das Gerät pflegen und reinigen. Falls Sie Fragen zur Instandhaltung haben, können Sie mit der vom Hersteller autorisierten Kundenhotline/ Servicestelle in Kontakt treten.

Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

	RECYCLING Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen
	ENTSORGUNG Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden. Richtlinie 2012/19/EU
	BATTERIEENTSORGUNG Gemäß der Gesetzesverordnung 188 vom 20. November 2008 zur Umsetzung der Richtlinie 2006/66/EG über Batterien, Akkumulatoren und verwandte Abfälle weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie darauf hin, dass es verboten ist, Altbatterien im Hausmüll zu entsorgen. Batterien und Akkus enthalten stark umweltbelastende Stoffe. Der Benutzer ist verpflichtet, Altbatterien an den Sammelstellen in der Gemeinde oder in den entsprechenden Behältern zu entsorgen. Der Service ist kostenlos. Auf diese Weise werden die gesetzlichen Anforderungen eingehalten und die Umwelt geschont. Diese Zeichen finden Sie auf Batterien: Li = Batterie enthält Lithium Al = Batterie enthält Alkali Mn = Batterie enthält Mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen: **https://www.schuss-home.at/downloads**

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

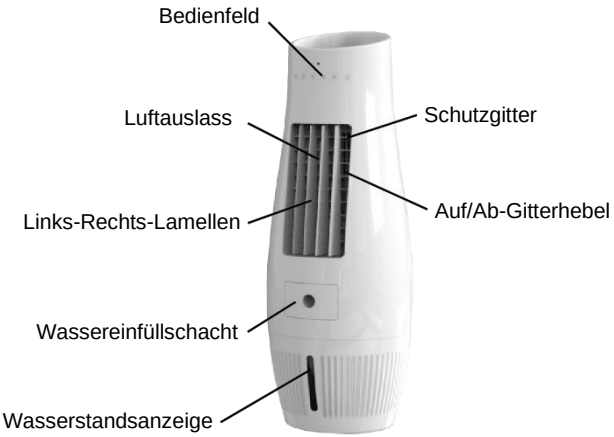
LIEFERUMFANG

Im Lieferumfang des BE COOL-Kühlers erhalten Sie:

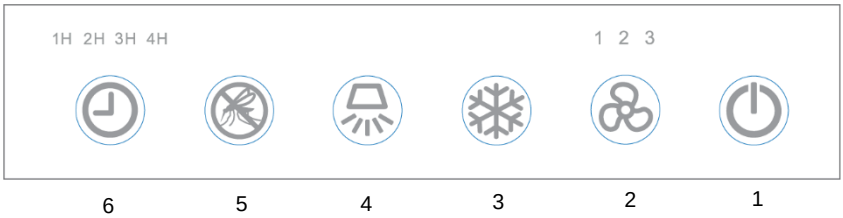
- 1x Luftkühler
- 1x Fernbedienung
- 1x Bedienungsanleitung

BESCHREIBUNG DES GERÄTES

Bezeichnung der einzelnen Teile



Indikatoren und Bedienelemente



1. EIN/AUS Taste
2. Ventilatorstufe (1-Low/2-middle/3-High)
3. Kühlmodus
4. SWING
5. MOSQUITO
6. TIMER

INBETRIEBNAHME

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

Gerät auspacken

- Öffnen Sie den Karton und entnehmen das Gerät.
- Entfernen Sie die Verpackung vollständig vom Gerät.
- Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab und achten dabei darauf es nicht zu beschädigen.

INSTALLATION

Bitte beachten Sie bei der Installation folgende Punkte.

- Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen und festen Untergrund auf, so dass, das Gerät einen festen Stand hat.
- Der Abstand zu Wänden oder anderen Objekten muss mindestens 50 cm betragen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Geräteeinsatz, dass sowohl der Lufteinlass als auch der Luftauslass frei von Hindernissen und nicht blockiert ist.
- Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an.

WASSERTANK BEFÜLLEN

Ziehen Sie den Wassernachfüllbehälter an der Vorderseite des Luftkühlers heraus und füllen Sie den Wassertank vorsichtig bis zur "MAX"-Markierung auf der Wasserstandsskala mit sauberem Wasser. Sie können dazu eine Gießkanne oder ein ähnliches Gefäß verwenden.

Stellen Sie sicher, dass das Gerät von außen nicht feucht oder nass ist, und wischen es gegeben falls ab.

ACHTUNG!
Füllen Sie das Wasser nicht über die "MAX"-Markierung hinaus, um zu vermeiden, dass während des Betriebs Wasser ausläuft.

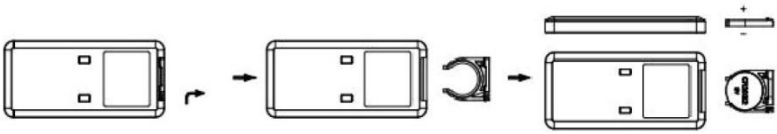
FERNBEDIENUNG

FERNBEDIENUNG VORBEREITEN - BATTERIEN EINLEGEN ODER TAUSCHEN
Bitte beachten Sie die folgenden Anweisungen:

Erstbetrieb:
Für den Erstbetrieb der Fernbedienung ziehen Sie bitte den Plastikschutz aus dem Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung heraus.

Batterie wechseln:

- Ziehen Sie die Batteriehalterung auf der Rückseite der Fernbedienung heraus und entnehmen die alte Batterie aus der Halterung:



- Setzen Sie nun eine neue CR2025 Batterie ein und achten dabei immer auf die Polaritätsmarkierungen (+/-) auf der Batterie und der Batteriehalterung.

- Schieben Sie anschließend die Batteriehalterung wiedervollständig in die Fernbedienung ein.

HINWEIS

Die Tasten der Fernbedienung sind wie unten in der Abbildung gekennzeichnet.
Alle Funktionen der Fernbedienung arbeiten identisch mit der manuellen Bedienung am Gerät.

RICHTIGE VERWENDUNG DER FERNBEDIENUNG

Richten Sie die Fernbedienung direkt auf das Gerät auf die Gerätevorderseite und achten darauf, dass sich keine Hindernisse zwischen Fernbedienung und dem Gerät befinden

	EIN/AUS Taste		Kühlmodus
	Ventilator Stufe		Swing Modus
	Insekten vertreiber		Timer

FUNKTIONEN EINSTELLEN

Auf dem Bedienpanel des Geräts befinden sich die gleichen Tasten wie auf der Fernbedienung, somit können Sie alle Funktionen direkt am Gerät als auch mithilfe der Fernbedienung einstellen.

GERÄT EINSCHALTEN

- Drücken Sie die „ "-Taste um das Gerät einzuschalten. Der jeweilige Indikator leuchtet auf.
- Sobald Sie das Gerät einschalten, läuft dieses in der „Ventilatorstufe „1".
- Möchten Sie das Gerät in den Standby-Modus versetzen - drücken Sie nochmals die ,, "-Taste.

HINWEIS

Schalten Sie den Luftkühler nie durch direktes Ziehen des Steckers vom Netz aus. Drücken Sie zum Ausschalten immer die ON/OFF-Taste und warten Sie einige Minuten, bevor Sie das Gerät vom Netz trennen. So kann das Gerät einen Zyklus von Kontrollen durchlaufen, um seine Funktionalität zu überprüfen.

GESCHWINDIGKEIT EINSTELLEN

- Verwenden Sie die „ " -Taste um die Geschwindigkeit des Gebläses einzustellen.
- Der jeweilige Indikator auf dem Display leuchtet auf:

  1x Drücken ➔ Mittlere Geschwindigkeit ➔ “2"-Indikator leuchtet
  2x Drücken➔ Hohe Geschwindigkeit ➔ „3"-Indikator leuchtet
  3x Drücken ➔ Niedrige Geschwindigkeit ➔ „1“-Indikator leuchtet

KÜHLMODUS

- Verwenden Sie die „COOL" -Taste, um die Funktion KÜHLMODUS zu starten ➔ der jeweilige Indikator leuchtet auf.
- Das Gerät fängt nun an, Wasser aus dem Wassertank zu pumpen, um somit eine kalte Luft zu erzeugen, die anschließend aus dem Gerät geblasen wird. Je kälter das Wasser im Tank ist, desto kälter ist die Luft, die aus dem Gerät strömt.

SWING

- Verwenden Sie die „SWING"-Taste um die Swing-Funktion des Geräts zu aktivieren ➔ der jeweilige Indikator leuchtet auf.
- Durch erneutes Drücken der Taste deaktivieren Sie die Funktion.

HINWEIS
Mit dieser Funktion wird die ausgeblasene Luft links und rechts verteilt. Dadurch erreichen Sie eine horizontale Luftverteilung im Raum.

TIMER

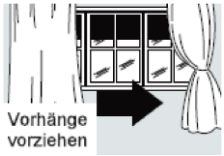
Drücken Sie das Symbol auf dem Bedienfeld oder der Fernbedienung, um den Timer einzustellen. Jedes Mal, wenn das Symbol gedrückt wird, wechselt es von 1H zu 2H, 4H, 8H, 10H und von 10H in den Nicht-Einstellmodus. (Der Timer kann von 1 - 10 Stunden eingestellt werden)

INSEKTENVERTREIBER FUNKTION

- Verwenden Sie die „MOSQUITO"-Taste um die Funktion zu starten ➔ der jeweilige Indikator leuchtet auf.
- Das Gerät sendet Ultraschallwellen, welche Moskitos und andere Fluginsekten vertreiben.
- Drücken Sie die „MOSQUITO"-Taste erneut um die Funktion zu deaktivieren.

TIPPS ZUR RICHTIGEN ANWENDUNG

Finden Sie hier einige Hinweise, um die optimale Leistung des Luftkühlers zu erzielen:

Den Raum mit Vorhängen, Jalousien oder Rollläden vor direktem Sonnenlicht schützen. So sparen Sie Energie.	
Keine Gegenstände auf das Gerät legen und den Luftauslass nicht verdecken.	
Vergewissern Sie sich, dass keine Wärmequellen im Raum betrieben werden.	
Das Gerät nie in sehr feuchten Räumen einsetzen (z.B. Waschküchen).	
Das Gerät nicht im Freien verwenden.	

WARTUNG UND REINIGUNG

ACHTUNG!
Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus, warten anschließend einige Minuten und ziehen anschließend den Netzstecker ab, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen.

Staubfilter & Wabenfilter reinigen

Um eine effiziente Funktion des Luftkühlers sicherzustellen, sollten Sie den Staubfilter und Wasserfilter nach jeder Betriebswoche reinigen.

- Drehen Sie die an Lüftungsgittern fixierten Schrauben mithilfe eines Kreuzschraubenziehers heraus, um dieses zu lösen.

- Entnehmen Sie nun die Abdeckgitter, die Staubfilter und die darunter liegenden Wasserfilter.

(1) REINIGUNG STAUBFILTER:

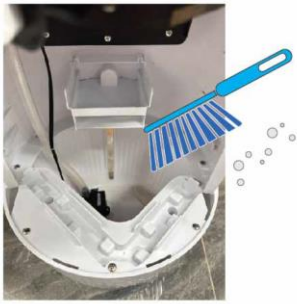
- Zur Beseitigung des im Filter angesammelten Staubes benutzen Sie einen Staubsauger.
- Ist der Filter sehr schmutzig, tauchen Sie diesen in Warmwasser und spülen ihn mehrmals durch - die Wassertemperatur sollte allerdings nicht 40° C überschreiten.

(2) REINIGUNG WABENFILTER

- Reinigen Sie die Filter mit lauwarmem Wasser und einer weichen Bürste.
- Lassen Sie die Filter nach dem Waschen gut austrocknen und setzen diese anschließend wieder ein.

WASSERTANK REINIGEN

Es wird empfohlen den Wassertank alle 2-3 Wochen während des Gebrauchs zu reinigen.



- Entfernen Sie die Silikondichtung am Boden des Wassertanks, um das Wasser abzulassen, und reinigen Sie den Wassertank mit einer weichen Bürste.

REINIGUNG DES GEHÄUSES

- Reinigen Sie das Gerät mit einem mäßig feuchten Tuch und wischen es anschließend mit einem trockenen Tuch ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts nie Benzin, Alkohol oder Lösungsmittel -dies könnte gefährlich sein.
- Sprühen Sie keine Insektizide oder ähnliche Mittel auf den Luftkühler.

TÄTIGKEITEN ZU SAISONBEGINN/- ENDE

TÄTIGKEITEN ZU SAISONENDE

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Entleeren und reinigen Sie sorgfältig den Wassertank.
- Reinigen Sie den Filter und setzen diesen nach dem Trocknen wieder ein (siehe Abschnitt „Staubfilter reinigen").
- Verpacken Sie das Gerät und bewahren Sie es an einem kühlen, trockenen Ort auf.

KONTROLLEN ZU SAISONBEGINN

- Überprüfen Sie, ob das Stromversorgungskabel in Ordnung ist und ob die Erdung funktionsfähig ist.
- Befolgen Sie die Installations- und Sicherheitsanweisungen genauestens.

BEHEBUNG VON PROBLEMEN

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Der Luftkühler schaltet sich nicht ein.	Sie verwenden den falschen Knopf	Das Gerät können Sie mit der ON/OFF-Taste entweder auf der Knopf. Fernbedienung oder direkt am Gerät einschalten
	Stromausfall	Wiederherstellung der Stromversorgung abwarten
	Das Gerät ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen	Gerät an die Stromversorgung anschließen/einstecken 30 Min. warten!
	Die Batterie in der Fernbedienung ist leer	Bitte wechseln Sie die Batterie.
Keine Luft aus dem Gerät strömt, während die Maschine in Betrieb ist.	Beschädigter Motor	Reparieren / Ersetzen Sie den Motor Mit einem anderen des gleichen Modells
	Falscher Motoranschluss oder unstabile Motorverbindung	Stellen Sie fest, ob der Motor mit Anschlüssen in Ordnung ist oder nicht

	Überhitzungsschutz im Inneren des Motors	Lassen Sie das Gerät ausgeschaltet, bis der Lüftermotor kühl genug ist, um wie gewohnt verwendet zu werden
Die Pumpe funktioniert, aber sie ist nicht kühl genug	Die Staubfilter sind verstopft oder verschmutzt	Staubfilter reinigen oder austauschen
	Die Kühlpads sind verstopft	Reinigen oder ersetzen Sie die Kühlpads
	Die Kühlkissen sind trocken oder enthalten zu wenig Wasser, während der Verdunstungsluftkühler arbeitet.	Überprüfen Sie die obere Wasserverteilungsschale, um festzustellen, ob eine Verstopfung vorliegt. Stellen Sie fest, ob die Pumpe ordnungsgemäß funktioniert.
	Zu hohe relative Luftfeuchtigkeit	Wenn der Verdunstungsluftkühler über einen längeren Zeitraum verwendet wird, ist die Raumfeuchtigkeit sehr hoch, sodass der Verdunstungskühler die Temperatur nicht so stark senken kann, wie wenn die Luftfeuchtigkeit im Raum niedriger ist. Drehen Sie den Kühlmodus aus

Die Pumpe funktioniert nicht und liefert nicht Kühlung	Beschädigte Pumpe	Reparieren oder ersetzen Sie die Pumpe durch eine Pumpe des gleichen Modells
	Loser Pumpenmotoranschluss	Verbindung festziehen
Die Pumpe funktioniert, zirkuliert aber kein Wasser, oder die Kühlkissen enthalten zu wenig Wasser	Verstopfte obere Wasserverteilungsschale	Reinigen Sie das obere Wasserverteilungssystem
	Loser oder schlechter Pumpenmotoranschluss	Reinigen Sie den Wasserschlauch Oder entfernen Sie die Partikel Verstopft am Pumpensieb
Wasser spuckt aus dem Gerät	Kühlkissen bleiben außerhalb der Position	Platzieren Sie das Kühlkissen in der richtigen Position
	Verstopfte obere Wasserverteilungsschale	Reinigen Sie den Wassertank Und die Kühlpads
Unerwünschter Geruch	Das Gerät befindet sich in einem Bereich, in dem unerwünscht Gerüche sind vorhanden oder Algen sind im Wassertank vorhanden	Reinigen Sie den Wassertank und das Kühlkissen
Weiße Sedimente im Wassertank	Wasser hat einen hohen Salzgehalt	Entleeren Sie den Tank und reinigen Sie die Kühlpads häufiger

TECHNISCHE DATEN

Technische Informationen	
Nennspannung	220 V- 240 V
Frequenz	50/60 Hz
Nenneingangsleistung	50 W
Wassertank-Kapazität	7 L
Geschwindigkeitsstufen	3
Luftzirkulation	480 m^2/Std.
Produktabmessungen	300 x 300 x 807 mm
Nettogewicht	4,15 kg
Kontaktadressen für weitere Informationen und Serviceline:	Schuss Horne Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at FB-Nr: 23697 4 t / FB-Gericht: Wien

BE COOL

GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von BE COOL haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

Für dieses BECOOL Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich!
Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich im Falle von Klimageräten auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Kleber am Gerät bzw. Titelseite Gebrauchsanweisung), bei Ventilatoren hierzu an Ihren Fachhändler oder direkt an uns. Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch die autorisierte Vertragswerkstätte in Österreich vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.
Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Bei nicht Ordnungsgemäßer Verwendung übernehmen wir keine Folgeschäden
- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Schäden aufgrund Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art.
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden.
- Schäden, die in Folge nicht ordnungsgemäß geschlossener Kondenswasserablassventile von Klimageräten oder nicht korrekt eingesetztem Wasserbehälter entstanden sind.
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen.
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind.
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist.
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken.

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60,- (indiziert Basis VPI 2010, Juni 2015) in Rechnung gestellt wird.
Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolut Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.
Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!
Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.
Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritte. Schäden an oder für aufgezeichnete Daten sind immer aus der Schadenersatzpflicht ausgenommen.

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem BE COOL Gerät!

ANSCHRIFT
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typenbezeichnung: .....

Seriennummer: .....

Dieses Garantiezertifikat ist im Garantiefall gemeinsam mit dem Gerät der autorisierten Servicewerkstätte auszuhändigen.

BE COOL

MODE D'EMPLOI

Refroidisseur d'air
BC07AC60WF

FÉLICITATIONS !
MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT **BE COOL**

BE COOL

FR

Modes d'emploi actuels et autres langues

Téléchargez les modes d'emploi actuels dans différentes langues en cliquant sur le lien www.becool.at/downloads ou en scannant le code QR illustré. Suivez les instructions sur le site web.

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION, L'UTILISATION OU L'ENTRETIEN. PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN RESPECTANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES DOMMAGES CORPORELS ET/OU MATÉRIELS ET/OU LA PERTE DU DROIT À LA GARANTIE !

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ, L'EMPLACEMENT ET LE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

1. Cet appareil est exclusivement destiné à refroidir des pièces d'habitation dans les ménages et ne doit pas être

utilisé à d'autres fins.

2. L'appareil n'est pas conçu pour un fonctionnement continu ou de précision et ne doit pas non plus être utilisé pour refroidir des systèmes électriques (par exemple : dans des salles de serveurs).
3. Retirez l'emballage et assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez le centre de service ou votre revendeur.
4. Si l'appareil présente un défaut, éteignez-le et contactez votre revendeur ou la hotline client.
5. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un centre de service agréé afin d'éviter tous les risques possibles.
6. Pour les réparations éventuelles, adressez-vous toujours et exclusivement aux centres de service après-vente agréés par le fabricant. Vous pouvez consulter les points de service après-vente en ligne à l'adresse www.becool.at.
7. Avant de raccorder l'appareil au réseau, vous devez vérifier que le type de courant et la tension du réseau correspondent aux indications de la plaque signalétique de l'appareil.
8. La prise électrique sur laquelle vous branchez l'appareil ne doit pas être défectueuse ou desserrée, doit être adaptée à la charge électrique requise et, surtout, doit être mise à la terre de manière fiable. En cas de doute, faites vérifier votre installation électrique par un électricien qualifié.
9. Évitez d'utiliser une rallonge électrique, car elle pourrait surchauffer et provoquer un incendie.
10. Il est interdit d'adapter ou de modifier les

caractéristiques de cet appareil de quelque manière que ce soit et d'utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires recommandés par le fabricant (le non-respect de cette consigne entraîne l'annulation de la garantie et de la garantie).

11. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
12. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'emballage - RISQUE D'INCENDIE EN CAS D'INGESTION DE PETITS PIECES !
13. Les enfants de moins de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, psychiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, ne doivent utiliser cet appareil que sous une surveillance adéquate et après avoir reçu des instructions détaillées sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité, ainsi que sur les risques existants.
14. N'utilisez pas l'appareil sans surveillance. Si vous quittez la pièce, éteignez toujours l'appareil.
15. Ne tordez pas le câble d'alimentation et ne le pliez pas.
16. N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées.
17. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
18. Ne couvrez jamais l'appareil.
19. N'utilisez en aucun cas l'appareil dans des locaux où se trouvent du gaz, de l'huile ou du soufre.
20. N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau ou d'une forte humidité, par exemple dans des caves humides, à côté de piscines, de baignoires ou de douches. Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans l'appareil.
21. Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur (par exemple : à côté d'installations de chauffage) et évitez l'exposition directe aux rayons du soleil.

22. Maintenez une distance minimale d'au moins 50 cm avec les substances inflammables (par ex. : alcool) ou les récipients sous pression (par ex. : pulvérisateur).
23. Ne placez pas d'objets lourds ou chauds sur l'appareil.
24. Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
25. N'insérez jamais vos doigts, des stylos ou d'autres objets dans l'appareil et veillez à ce que l'entrée et la sortie d'air ne soient jamais bloquées.
26. Changez l'eau régulièrement.
27. Remplissez toujours le réservoir d'eau au-dessus du minimum et jamais au-dessus du maximum.
28. Ne déplacez pas rapidement l'appareil lorsque de l'eau se trouve dans le réservoir d'eau afin d'éviter les fuites ou les éclaboussures d'eau.
29. N'utilisez pas l'appareil en mode "COOL" pendant une longue période dans un endroit fermé sans ventilation afin d'éviter un taux d'humidité élevé.
30. Les batteries de refroidissement ne sont pas des jouets - tenez les enfants et les animaux à l'écart.
31. N'essayez jamais d'ouvrir les batteries de refroidissement. Le liquide qu'elles contiennent peut être dangereux pour la santé.
32. Débranchez l'appareil et videz le réservoir d'eau lorsque vous ne l'utilisez pas.
33. Éteignez toujours l'appareil avant de le débrancher.
34. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil du secteur. Tirez toujours sur la fiche pour débrancher le cordon d'alimentation.
35. Ne touchez pas la fiche avec les mains mouillées afin d'éviter tout choc électrique. Rangez l'appareil verticalement dans un endroit sûr , sec et inaccessible aux enfants lorsqu'il n'est pas utilisé et ne

recouvrez pas l'appareil d'emballages en plastique.

36. Maintenez l'appareil en bon état en l'entretenant et en le nettoyant. Si vous avez des questions concernant l'entretien, vous pouvez prendre contact avec la hotline clientèle/le centre de service autorisé par le fabricant.

Recyclage, élimination, déclaration de conformité

	RECYCLING Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Il est donc recommandé de les jeter avec les déchets triés.
	ÉLIMINATION Le symbole "poubelle barrée" exige l'élimination séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les appareils électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et polluantes. Ne les jetez donc pas avec les déchets résiduels non triés, mais dans un point de collecte désigné pour les appareils électriques et électroniques usagés. Vous contribuerez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales. Directive 2012/19/UE
	ÉLIMINATION DES PILES Conformément au décret législatif 188 du 20 novembre 2008 portant transposition de la directive 2006/66/CE relative aux piles, accumulateurs et déchets assimilés, le symbole de la poubelle barrée sur la pile indique qu'il est interdit de jeter les piles usagées avec les déchets ménagers. Les piles et les accumulateurs contiennent des substances très nocives pour l'environnement. L'utilisateur est tenu de se débarrasser des piles usagées dans les points de collecte de la commune ou dans les conteneurs prévus à cet effet. Ce service est gratuit. De cette manière, les exigences légales sont respectées et l'environnement est préservé. Vous trouverez ces symboles sur les piles : Li = pile contenant du lithium Al = pile contenant de l'alcali Mn = pile contenant du manganèse CR 2025 (Li) ; AA (Al, Mn) ; AAA (Al, Mn)
	DÉCLARATION DE CONFORMITÉ Par la présente, nous confirmons que cet article est conforme aux exigences, prescriptions et directives fondamentales de l'UE. Vous pouvez consulter à tout moment la déclaration de conformité détaillée en cliquant sur le lien suivant : **https://www.schuss-home.at/downloads**

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

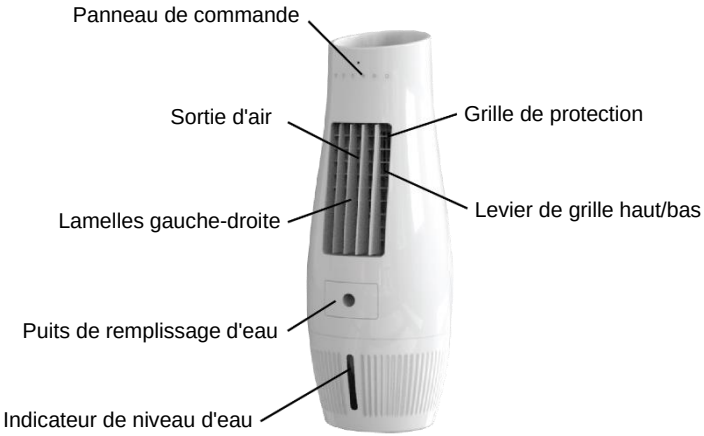
CONTENU DE LA LIVRAISON

Dans la livraison du refroidisseur BE COOL, vous recevez :

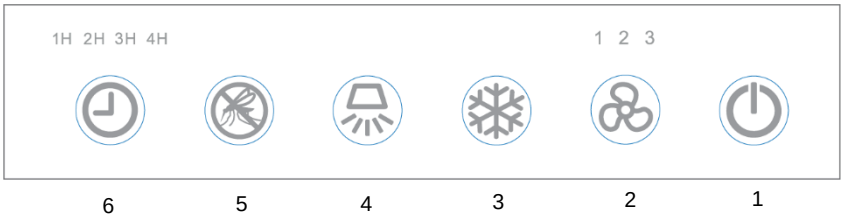
- 1x refroidisseur d'air
- 1x télécommande
- 1x manuel d'utilisation

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Désignation des différentes parties



Indicateurs et éléments de commande



1. ON/OFF (ALIMENTATION)
2. VITESSE (1-Low/2-middle/3-High)
3. COOL
4. SWING
5. MOSQUITO
6. TIMER

MISE EN SERVICE

AVANT LA PREMIÈRE MISE EN SERVICE

Déballer l'appareil

- Ouvrez le carton et retirez l'appareil.
- Retirez complètement l'emballage de l'appareil.
- Déroulez complètement le câble d'alimentation en veillant à ne pas l'endommager.

INSTALLATION

Veuillez tenir compte des points suivants lors de l'installation.

- Placez l'appareil sur une surface plane et solide, de manière à ce que l'appareil soit bien stable.
- La distance par rapport aux murs ou à d'autres objets doit être d'au moins 50 cm.
- Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que l'entrée et la sortie d'air sont libres de tout obstacle et ne sont pas obstruées.
- Branchez l'appareil sur une prise de courant reliée à la terre.

REMPLIR LE RÉSERVOIR D'EAU

Retirez le réservoir de remplissage d'eau situé à l'avant du rafraîchisseur d'air et remplissez avec précaution le réservoir d'eau avec de l'eau propre jusqu'au repère "MAX" sur l'échelle de niveau d'eau. Vous pouvez utiliser un arrosoir ou un récipient similaire à cet effet.

Assurez-vous que l'extérieur de l'appareil n'est pas humide ou mouillé et essuyez-le si nécessaire.

ATTENTION !
Ne remplissez pas l'eau au-delà du repère "MAX" afin d'éviter les fuites d'eau pendant le fonctionnement.

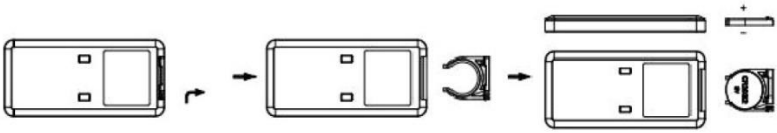
TÉLÉCOMMANDE

PRÉPARER LA TÉLÉCOMMANDE - INSÉRER OU CHANGER LES PILES
Veuillez suivre les instructions suivantes :

Première exploitation :
Pour la première utilisation de la télécommande, veuillez retirer la protection en plastique du compartiment à piles au dos de la télécommande.

Changer la pile :

- Retirez le support de pile situé à l'arrière de la télécommande et retirez la pile usagée de son support :



- Insérez maintenant une nouvelle pile CR2025 en faisant toujours attention aux marques de polarité (+/-) sur la pile et le support de pile.

- Ensuite, insérez à nouveau complètement le support de pile dans la télécommande.

REMARQUE

Les touches de la télécommande sont indiquées comme sur l'illustration ci-dessous.
Toutes les fonctions de la télécommande fonctionnent de manière identique à la commande manuelle sur l'appareil.

UTILISATION CORRECTE DE LA TÉLÉCOMMANDE

Dirigez la télécommande directement vers l'appareil, à l'avant de celui-ci, en veillant à ce qu'aucun obstacle ne se trouve entre la télécommande et l'appareil.

	Bouton ON/OFF		Mode de refroidissement
	Ventilateur Niveau		Mode swing
	Insectes distributeur		Minuteur

RÉGLER LES FONCTIONS

Le panneau de commande de l'appareil comporte les mêmes touches que la télécommande, ce qui permet de régler toutes les fonctions directement sur l'appareil ou à l'aide de la télécommande.

ALLUMER L'APPAREIL

- Appuie sur le bouton " " pour mettre l'appareil en marche. L'indicateur correspondant s'allume.
- Dès que vous mettez l'appareil en marche, il fonctionne en "vitesse de ventilation "1"".
- Si vous souhaitez mettre l'appareil en mode veille - appuyez à nouveau sur la touche ,, "-.

REMARQUE

Ne mettez jamais le rafraîchisseur d'air hors tension en débranchant directement la fiche du secteur. Pour l'éteindre, appuyez toujours sur la touche ON/OFF et attendez quelques minutes avant de débrancher l'appareil du secteur. L'appareil peut ainsi effectuer un cycle de contrôles afin de vérifier son bon fonctionnement.

RÉGLER LA VITESSE

- Utilisez le bouton " " pour régler la vitesse de la soufflerie.
- L'indicateur correspondant sur l'écran s'allume :

  1x pression ➔ vitesse moyenne ➔ indicateur "2" allumé
  2x Pression➔ Haute vitesse ➔ Indicateur "3" allumé
  Appuyer 3x ➔ Vitesse faible ➔ Indicateur "1" allumé

MODE REFROIDISSEMENT

- Utiliser la touche "COOL" pour lancer la fonction MODE REFROIDISSEMENT ➔ l'indicateur correspondant s'allume.
- L'appareil commence alors à pomper de l'eau du réservoir d'eau pour produire ainsi un air froid qui est ensuite expulsé de l'appareil. Plus l'eau du réservoir est froide, plus l'air qui sort de l'appareil est froid.

SWING

- Utiliser la touche "SWING" pour activer la fonction de swing de l'appareil ➔ l'indicateur correspondant s'allume.
- En appuyant une nouvelle fois sur le bouton, vous désactivez la fonction.

REMARQUE
Cette fonction permet de répartir l'air soufflé à gauche et à droite. Vous obtenez ainsi une répartition horizontale de l'air dans la pièce.

TIMER

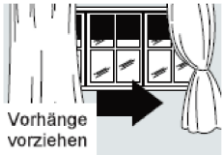
Appuie sur l'icône du panneau de commande ou de la télécommande pour régler la minuterie. Chaque fois que l'on appuie sur l'icône, elle passe de 1H à 2H, 4H, 8H, 10H et de 10H au mode de non-réglage. (La minuterie peut être réglée de 1 à 10 heures)

FONCTIONNEMENT DU RÉPULSIF À INSECTES

- Utiliser la touche "MOSQUITO" pour démarrer la fonction ➔ l'indicateur correspondant s'allume.
- L'appareil émet des ondes ultrasoniques qui chassent les moustiques et autres insectes volants.
- Appuyez à nouveau sur le bouton "MOSQUITO" pour désactiver la fonction.

CONSEILS POUR UNE UTILISATION CORRECTE

Voici quelques conseils pour obtenir des performances optimales de votre rafraîchisseur d'air :

Protéger la pièce de la lumière directe du soleil avec des rideaux, des stores ou des volets roulants. Vous économiserez ainsi de l'énergie.	
Ne pas poser d'objets sur l'appareil et ne pas obstruer la sortie d'air.	
Assurez-vous qu'aucune source de chaleur ne fonctionne dans la pièce.	
Ne jamais utiliser l'appareil dans des locaux très humides (p. ex. buanderies).	
Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.	

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

ATTENTION !
Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le, attendez ensuite quelques minutes, puis débranchez la fiche d'alimentation afin de couper l'appareil du réseau électrique.

Nettoyer le filtre à poussière et le filtre en nid d'abeille

Pour garantir un fonctionnement efficace du rafraîchisseur d'air, il convient de nettoyer le filtre à poussière et le filtre à eau après chaque semaine de fonctionnement.

- Dévissez les vis fixées aux grilles d'aération à l'aide d'un tournevis cruciforme pour les desserrer.

- Retirez maintenant les grilles de protection, les filtres à poussière et les filtres à eau qui se trouvent en dessous.

(1) NETTOYAGE DU FILTRE À POUSSIÈRE :

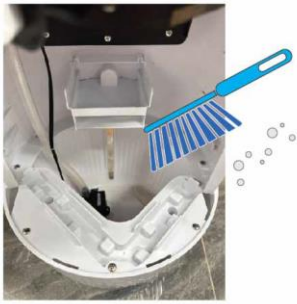
- Pour éliminer la poussière accumulée dans le filtre, utilisez un aspirateur.
- Si le filtre est très sale, plongez-le dans de l'eau chaude et rincez-le plusieurs fois - la température de l'eau ne doit toutefois pas dépasser 40° C.

(2) NETTOYAGE FILTRE À NID D'ABEILLE

- Nettoyez les filtres à l'eau tiède avec une brosse douce.
- Laissez bien sécher les filtres après le lavage et remettez-les ensuite en place.

NETTOYER LE RÉSERVOIR D'EAU

Il est recommandé de nettoyer le réservoir d'eau toutes les 2-3 semaines pendant l'utilisation.



- Retirez le joint en silicone au fond du réservoir d'eau pour évacuer l'eau et nettoyez le réservoir d'eau avec une brosse douce.

NETTOYAGE DU BOÎTIER

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon modérément humide et essuyez-le ensuite avec un chiffon sec.
- N'utilisez jamais d'essence, d'alcool ou de solvants pour nettoyer l'appareil - cela pourrait être dangereux.
- Ne vaporisez pas d'insecticides ou de produits similaires sur le rafraîchisseur d'air.

ACTIVITÉS DE DÉBUT/FIN DE SAISON

ACTIVITÉS DE FIN DE SAISON

- Éteignez l'appareil et débranchez la fiche d'alimentation.
- Videz et nettoyez soigneusement le réservoir d'eau.
- Nettoyez le filtre et remettez-le en place après l'avoir séché (voir la section "Nettoyage du filtre à poussière").
- Emballez l'appareil et conservez-le dans un endroit frais et sec.

CONTRÔLES EN DÉBUT DE SAISON

- Vérifier que le câble d'alimentation électrique est en bon état et que la mise à la terre est fonctionnelle.
- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation et de sécurité.

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le refroidisseur d'air ne se met pas en marche.	Vous utilisez le mauvais bouton	Vous pouvez activer l'appareil en appuyant sur la touche ON/OFF soit sur la bouton. télécommande ou directement sur Allumer l'appareil
	Panne de courant	Attendre le rétablissement de l'alimentation électrique
	L'appareil n'est pas raccordé à l'alimentation électrique	Connecter/brancher l'appareil à l'alimentation électrique Attendre 30 minutes !
	La pile de la télécommande est vide	Veuillez remplacer la pile.
aucun air ne s'échappe de l'appareil pendant qu'il est en marche.	Moteur endommagé	Réparer / remplacer le moteur Avec un autre du même modèle
	Mauvaise connexion du moteur ou connexion instable du moteur	Déterminez si le moteur est en ordre avec les connexions ou non.

	protection contre la surchauffe à l'intérieur du moteur	Laissez l'appareil éteint jusqu'à ce que le moteur du ventilateur soit suffisamment froid pour être utilisé normalement.
La pompe fonctionne, mais elle n'est pas assez froide	les filtres à poussière sont bouchés ou encrassés	Nettoyer ou remplacer le filtre à poussière
	Les pastilles de refroidissement sont bouchées	Nettoyer ou remplacer les patins de refroidissement
	Les coussins de refroidissement sont secs ou ne contiennent pas assez d'eau pendant que le refroidisseur d'air évaporatif fonctionne.	Vérifiez le plateau supérieur de distribution d'eau pour voir s'il n'y a pas d'obstruction. Déterminez si la pompe fonctionne correctement.
	Humidité relative trop élevée	Lorsque le refroidisseur d'air évaporatif est utilisé pendant une période prolongée, l'humidité de la pièce est très élevée, de sorte que le refroidisseur d'air évaporatif ne peut pas abaisser la température aussi fortement que lorsque l'humidité de la pièce

		est plus faible. Désactivez le mode de refroidissement
La pompe ne fonctionne pas et ne fournit pas Refroidissement	Pompe endommagée	réparez ou remplacez la pompe par une pompe du même modèle
	Raccord de moteur de pompe libre	Serrer la connexion
La pompe fonctionne mais l'eau ne circule pas ou les coussins de refroidissement ne contiennent pas assez d'eau.	Bac de distribution d'eau supérieur bouché	Nettoyer le système de distribution d'eau supérieur
	Raccord du moteur de la pompe lâche ou de mauvaise qualité	Nettoyer le tuyau d'eau Ou enlever les particules Obstruction au niveau du tamis de la pompe
L'eau crache de l'appareil	Les coussins réfrigérants restent en dehors de la position	Placez le coussin réfrigérant dans la bonne position
	Bac de distribution d'eau supérieur bouché	Nettoyer le réservoir d'eau Et les pads de refroidissement
Odeur indésirable	L'appareil se trouve dans un Domaine dans lequel indésirable Des odeurs sont présentes ou des algues sont présentes dans le	Nettoyer le réservoir d'eau et le coussin réfrigérant

	réservoir d'eau	
Sédiments blancs dans le réservoir d'eau	L'eau a une forte teneur en sel	Vider le réservoir et nettoyer les patins de refroidissement plus souvent

DONNÉES TECHNIQUES

Informations techniques	
Tension nominale	220 V- 240 V
Fréquence	50/60 Hz
Puissance nominale d'entrée	50 W
Capacité du réservoir d'eau	7 L
Niveaux de vitesse	3
Circulation de l'air	480 m /heure^2
Dimensions du produit	300 x 300 x 807 mm
Poids net	4,15 kg
Adresses de contact pour de plus amples informations et ligne de service :	Schuss Horne Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienne Tél : +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at N° FB : 23697 4 t / Tribunal FB : Vienne

BE COOL

GARANTIE

Avec ce produit de qualité BE COOL, vous avez fait le choix de l'innovation, de la durabilité et de la fiabilité.

Pour cet appareil BECOOL, nous accordons une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, valable en Autriche ! Si, contre toute attente, des travaux de service devaient être effectués sur votre appareil pendant cette période, nous vous garantissons par la présente une réparation gratuite (pièces et main d'œuvre) ou (à la discrétion de la société Schuss) un échange du produit. Si ni la réparation ni l'échange ne sont possibles pour des raisons économiques, nous nous réservons le droit d'établir un crédit de valeur vénale.

Dans le cas des climatiseurs, veuillez vous adresser dans un premier temps à la hotline clients (voir l'autocollant sur l'appareil ou la page de garde du mode d'emploi) ; pour les ventilateurs, veuillez vous adresser à votre revendeur ou directement à nous. Nous attirons votre attention sur le fait que les travaux de réparation qui n'ont pas été effectués par l'atelier agréé en Autriche mettent immédiatement fin à la validité de cette garantie.
Ne sont pas couverts par cette garantie

- Nous ne prenons pas en charge les dommages consécutifs à une utilisation non conforme.
- Réparation ou remplacement de pièces en raison d'une usure normale
- les dommages dus au non-respect du mode d'emploi
- les appareils utilisés, même partiellement, à des fins professionnelles
- les appareils endommagés mécaniquement par une influence extérieure (chute, choc, casse, utilisation non conforme, etc.) ainsi que les signes d'usure de nature esthétique.
- les appareils qui ont été traités de manière inappropriée
- les appareils qui n'ont pas été ouverts par notre atelier de service agréé
- les dommages résultant de la mauvaise fermeture des vannes d'évacuation de l'eau de condensation des climatiseurs ou de l'utilisation incorrecte du réservoir d'eau.
- Attentes des consommateurs non satisfaites.
- les dommages dus à des cas de force majeure, à l'eau, à la foudre, à des surtensions
- les appareils dont la désignation du type et/ou le numéro de série ont été modifiés, effacés, rendus illisibles ou supprimés sur l'appareil.
- les services fournis en dehors de nos ateliers agréés, les frais de transport vers un atelier agréé ou vers nous et inversement, ainsi que les risques qui y sont liés.

Nous insistons sur le fait que pendant la période de garantie, en cas d'erreur d'utilisation ou si aucune erreur n'a été constatée, un montant forfaitaire de 60 € (indexé sur la base de l'IPC 2010, juin 2015) sera facturé.
La fourniture d'une prestation de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil) ne prolonge pas la durée absolue de la garantie de 2 ans à compter de la date d'achat.
La garantie de 2 ans n'est valable que sur présentation du justificatif d'achat (doit contenir le nom et l'adresse du revendeur ainsi que la désignation complète de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel doivent figurer le type d'appareil ainsi que le numéro de série (visible sur le carton et à l'arrière ou en dessous de l'appareil) ! Sans présentation du certificat de garantie, seule la garantie légale est valable !
Nous attirons expressément votre attention sur le fait que les droits de garantie légaux ne sont pas affectés par cette garantie et qu'ils restent inchangés.
Schuss Home Electronic GmbH et ses auxiliaires d'exécution ne sont tenus de verser des dommages et intérêts qu'en cas de négligence grave ou de faute intentionnelle. La responsabilité pour un manque à gagner, des économies attendues mais non réalisées, des dommages consécutifs et des dommages résultant de revendications de tiers est en tout cas exclue. Les dommages causés aux données enregistrées ou à celles-ci sont toujours exclus de l'obligation de verser des dommages et intérêts.

Nous vous félicitons pour votre choix. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre appareil BE COOL !

ADRESSE
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienne, Scheringgasse 3
Tél: +43 (0)1/ 970 21

Désignation du type : .....

Numéro de série : .....

En cas de recours à la garantie, ce certificat de garantie doit être remis avec l'appareil au centre de service agréé.

BE COOL

ISTRUZIONI PER L'USO

Raffreddatore d'aria
BC07AC60WF

CONGRATULAZIONI!
GRAZIE PER AVER SCELTO UN PRODOTTO **BE COOL.**

BE COOL

IT

Istruzioni per l'uso attuali e altre lingue

Scaricare le istruzioni per l'uso più recenti in varie lingue tramite il link www.becool.at/downloads o scansionare il codice QR indicato. Seguire le istruzioni del sito web.

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE, IL FUNZIONAMENTO O LA MANUTENZIONE. PROTEGGERE SE STESSI E GLI ALTRI SEGUENDO LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE LESIONI PERSONALI E/O DANNI MATERIALI E/O LA PERDITA DELLA COPERTURA DELLA GARANZIA!

IMPORTANTI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA, L'UBICAZIONE E IL COLLEGAMENTO ELETTRICO

1. Questo apparecchio è destinato esclusivamente al

raffreddamento di ambienti domestici e non deve essere utilizzato per altri scopi.

2. L'unità non è adatta a un funzionamento continuo o di precisione e non deve essere utilizzata per il raffreddamento di sistemi elettrici (ad esempio, nelle sale server).
3. Rimuovere l'imballaggio e verificare che l'unità non sia danneggiata. In caso di dubbio, non utilizzare l'unità e rivolgersi al centro di assistenza o al proprio rivenditore.
4. Se l'apparecchio presenta un difetto, spegnerlo e contattare il rivenditore o la hotline clienti.
5. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza autorizzato per evitare ogni possibile rischio.
6. Per le riparazioni rivolgersi sempre e solo ai centri di assistenza autorizzati dal produttore. I centri di assistenza clienti sono disponibili online sul sito www.becool.at.
7. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, verificare che il tipo di corrente e la tensione di rete corrispondano alle specifiche riportate sulla targhetta dell'apparecchio.
8. La presa elettrica a cui si collega l'apparecchio non deve essere difettosa o allentata, deve essere adatta al carico di corrente richiesto e, soprattutto, deve essere collegata a terra in modo affidabile. In caso di dubbio, far controllare l'impianto elettrico da un elettricista qualificato.
9. Evitare di utilizzare una prolunga, perché potrebbe surriscaldarsi e provocare un incendio.
10. È vietato adattare o modificare in qualsiasi modo le caratteristiche di questo apparecchio e utilizzare solo i

ricambi e gli accessori raccomandati dal produttore (la mancata osservanza di questa prescrizione invalida la garanzia).

11. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
12. Non lasciate che i bambini giochino con l'imballaggio - C'è il pericolo di morire ammazzati se si versano piccole parti!
13. I bambini di età inferiore agli 8 anni e le persone con ridotte capacità fisiche, mentali, sensoriali o spirituali o con mancanza di esperienza e conoscenza non devono utilizzare questo apparecchio a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi connessi.
14. Non utilizzare l'apparecchio senza sorveglianza. Se si lascia la stanza, spegnere sempre l'apparecchio.
15. Non torcere o piegare il cavo di alimentazione.
16. Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
17. Non utilizzare l'unità all'aperto.
18. Non coprire mai l'unità.
19. Non mettere mai in funzione l'apparecchio in locali in cui sono presenti gas, olio o zolfo.
20. Non utilizzare l'unità in prossimità di acqua o umidità elevata, ad esempio in scantinati umidi, vicino a piscine, vasche da bagno o docce. Assicurarsi che l'acqua non penetri nell'unità.
21. Non collocare l'unità in prossimità di fonti di calore (ad esempio, accanto a sistemi di riscaldamento) ed evitare la luce solare diretta.
22. Mantenere una distanza minima di almeno 50 cm da sostanze infiammabili (ad es. alcol) o da contenitori pressurizzati (ad es. contenitori spray).

23. Non collocare oggetti pesanti o caldi sull'apparecchio.
24. Posizionare l'unità su una superficie stabile e piana.
25. Non inserire mai dita, penne o altri oggetti nell'unità e assicurarsi che l'ingresso e l'uscita dell'aria non siano mai bloccati.
26. Cambiare regolarmente l'acqua.
27. Riempire sempre il serbatoio dell'acqua al di sopra del minimo e mai del massimo.
28. Non spostare rapidamente l'apparecchio quando c'è acqua nel serbatoio, per evitare che l'acqua fuoriesca o schizzi.
29. Non utilizzare l'unità in modalità "COOL" per lungo tempo in un ambiente chiuso e privo di ventilazione per evitare un'elevata umidità.
30. Le batterie di raffreddamento non sono giocattoli: tenetele lontane da bambini e animali.
31. Non tentare mai di aprire le batterie di raffreddamento. Il liquido all'interno può essere dannoso per la salute.
32. Scollegare l'apparecchio e svuotare il serbatoio dell'acqua quando non lo si utilizza.
33. Spegnere sempre l'apparecchio prima di scollegarlo dalla rete elettrica.
34. Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica. Per scollegare il cavo di alimentazione, tirare sempre la spina.
35. Non toccare la spina con le mani bagnate per evitare scosse elettriche. Conservare l'apparecchio in verticale in un luogo sicuro e asciutto, fuori dalla portata dei bambini, quando non lo si utilizza e non coprire l'apparecchio con un imballaggio di plastica.
36. Mantenere l'apparecchio in buone condizioni

eseguendo la manutenzione e la pulizia dell'apparecchio. In caso di domande sulla manutenzione, è possibile contattare la hotline clienti/il centro di assistenza autorizzato dal produttore.

Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità

	RICICLO I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Pertanto, si raccomanda di smaltirli nei rifiuti differenziati.
	SMALTIMENTO Il simbolo "pattumiera barrata" richiede lo smaltimento separato dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e nocive per l'ambiente. Pertanto, non smaltirle nei rifiuti residui non differenziati, ma in un punto di raccolta designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In questo modo, contribuirete alla tutela delle risorse e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali. Direttiva 2012/19/UE
	SMALTIMENTO DELLE BATTERIE In conformità al Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008 che recepisce la Direttiva 2006/66/CE relativa a pile, accumulatori e rifiuti assimilabili, il simbolo del bidone barrato sulla batteria indica che è vietato smaltire le pile esauste nei rifiuti domestici. Le pile e gli accumulatori contengono sostanze altamente inquinanti. L'utente è tenuto a smaltire le pile usate presso i punti di raccolta del Comune o negli appositi contenitori. Il servizio è gratuito. In questo modo si soddisfano i requisiti di legge e si protegge l'ambiente. Questi segnali si trovano sulle batterie: Li = La batteria contiene litio Al = La batteria contiene alcali Mn = la batteria contiene manganese CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ Con la presente confermiamo che questo articolo è conforme ai requisiti di base, ai regolamenti e alle direttive dell'UE. La dichiarazione di conformità dettagliata può essere consultata in qualsiasi momento al seguente link: **https://www.schuss-home.at/downloads**

Salvo errori e modifiche tecniche.

AMBITO DI CONSEGNA

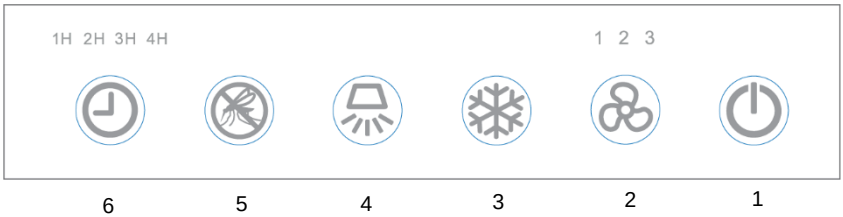
Nella fornitura del refrigeratore BE COOL riceverete:

- 1x raffreddatore ad aria
- 1x telecomando
- 1 manuale di istruzioni

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Denominazione delle singole parti

Indicatori e controlli



1. ACCENSIONE/SPEGNIMENTO (ALIMENTAZIONE)
2. VELOCITÀ (1-Bassa/2-Media/3-Alta)
3. FREDDO
4. SCAMBIO
5 MOSQUITO
6. TIMER

COMMISSIONE

PRIMA DELLA PRIMA MESSA IN SERVIZIO

Disimballare l'unità

- Aprire la scatola e rimuovere l'unità.
- Rimuovere completamente l'imballaggio dall'unità.

- Svolgere completamente il cavo di alimentazione, facendo attenzione a non danneggiarlo.

INSTALLAZIONE

Durante l'installazione, tenere presente i seguenti punti.

- Collocare l'apparecchio su una superficie piana e solida, in modo che l'apparecchio abbia un appoggio stabile.
- La distanza dalle pareti o da altri oggetti deve essere di almeno 50 cm.
- Prima di utilizzare l'unità, accertarsi che sia l'ingresso che l'uscita dell'aria siano liberi da ostacoli e non siano bloccati.
- Collegare l'unità a una presa con messa a terra.

RIEMPIRE IL SERBATOIO DELL'ACQUA

Estrarre il contenitore di ricarica dell'acqua sul lato anteriore del raffreddatore ad aria e riempire con cura il serbatoio dell'acqua con acqua pulita fino al segno "MAX" sulla scala del livello dell'acqua. A tale scopo è possibile utilizzare un annaffiatoio o un recipiente simile.

Assicurarsi che l'esterno dell'unità non sia umido o bagnato e, se necessario, pulirlo.

ATTENZIONE!
Non riempire l'acqua oltre il segno "MAX" per evitare perdite d'acqua durante il funzionamento.

CONTROLLO REMOTO

PREPARARE IL TELECOMANDO - INSERIRE O SOSTITUIRE LE BATTERIE

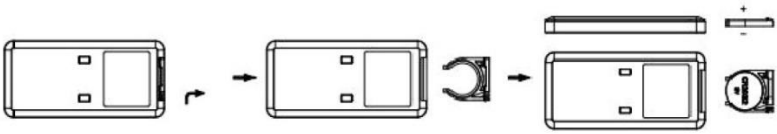
Seguire le istruzioni riportate di seguito:

Funzionamento iniziale:

Per utilizzare il telecomando per la prima volta, estrarre la protezione di plastica dal vano batterie sul retro del telecomando.

Sostituire la batteria:

- Estrarre il supporto della batteria sul retro del telecomando e rimuovere la vecchia batteria dal supporto:



- Inserire ora una nuova batteria CR2025, facendo sempre attenzione ai segni di polarità (+/-) sulla batteria e sul portabatteria.

- Quindi spingere il portabatterie completamente all'interno del telecomando.

NOTA

I tasti del telecomando sono contrassegnati come indicato nell'illustrazione seguente.
Tutte le funzioni del telecomando sono identiche a quelle del funzionamento manuale dell'unità.

USO CORRETTO DEL TELECOMANDO

Puntare il telecomando direttamente verso la parte anteriore dell'unità, assicurandosi che non vi siano ostacoli tra il telecomando e l'unità.

	Pulsante ON/OFF		Modalità di raffreddamento
	Ventilatore Livello		Modalità swing
	Insetti distributore		Timer

IMPOSTAZIONE FUNZIONI

Il pannello di controllo dell'unità presenta gli stessi pulsanti del telecomando, per cui è possibile impostare tutte le funzioni direttamente sull'unità, oltre che con il telecomando.

ACCENDERE L'UNITÀ

- Premere il pulsante " " per accendere l'unità. L'indicatore corrispondente si accende.
- Non appena si accende l'apparecchio, questo funziona alla velocità "1" del ventilatore.
- Se si desidera mettere l'apparecchio in modalità standby, premere nuovamente il tasto ,, ".

NOTA

Non spegnere mai il raffreddatore d'aria staccando la spina direttamente dalla rete elettrica. Premere sempre il pulsante ON/OFF per spegnere e attendere qualche minuto prima di scollegare l'unità dalla rete elettrica. Ciò consente all'unità di eseguire un ciclo di controlli per verificarne il funzionamento.

IMPOSTAZIONE DELLA VELOCITÀ

- Utilizzare il pulsante " " per regolare la velocità del ventilatore.
- L'indicatore corrispondente sul display si accende:

  1x Premere ➔ Velocità media ➔ L'indicatore "2" si accende
  2x Premere➔ Alta velocità ➔ L'indicatore "3" si accende
  Premere 3x ➔ Bassa velocità ➔ L'indicatore "1" si accende

MODO DI RAFFREDDAMENTO

- Utilizzare il pulsante "COOL" per avviare la funzione COOL MODE ➔ la relativa spia si accende.
- A questo punto, l'unità inizia a pompare acqua dal serbatoio per creare aria fredda, che viene poi soffiata fuori dall'unità. Più fredda è l'acqua nel serbatoio, più fredda è l'aria che fuoriesce dall'unità.

SWING

- Utilizzare il tasto "SWING" per attivare la funzione di oscillazione dell'unità ➔ l'indicatore corrispondente si accende.
- Premere nuovamente il pulsante per disattivare la funzione.

NOTA
Questa funzione distribuisce l'aria espulsa a destra e a sinistra. In questo modo si ottiene una distribuzione orizzontale dell'aria nella stanza.

TIMER

Premere il simbolo sul pannello di controllo o sul telecomando per impostare il timer. Ogni volta che si preme il simbolo, si passa da 1H a 2H, 4H, 8H, 10H e da 10H alla modalità di non impostazione. (Il timer può essere impostato da 1 a 10 ore).

FUNZIONE REPELLENTE PER GLI INSETTI

- Utilizzare il tasto "MOSQUITO" per avviare la funzione ➔ l'indicatore corrispondente si accende.
- Il dispositivo emette onde ultrasoniche che respingono zanzare e altri insetti volanti.
- Premere nuovamente il tasto "MOSQUITO" per disattivare la funzione.

CONSIGLI PER UNA CORRETTA APPLICAZIONE

Ecco alcuni suggerimenti per ottenere le prestazioni ottimali del raffreddatore ad aria:

Proteggete la stanza dalla luce diretta del sole con tende, veneziane o tapparelle. In questo modo si risparmia energia.	
Non collocare oggetti sull'apparecchio e non coprire l'uscita dell'aria.	
Assicurarsi che nella stanza non siano in funzione fonti di calore.	
Non utilizzare mai l'apparecchio in ambienti molto umidi (ad es. lavanderie).	
Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.	

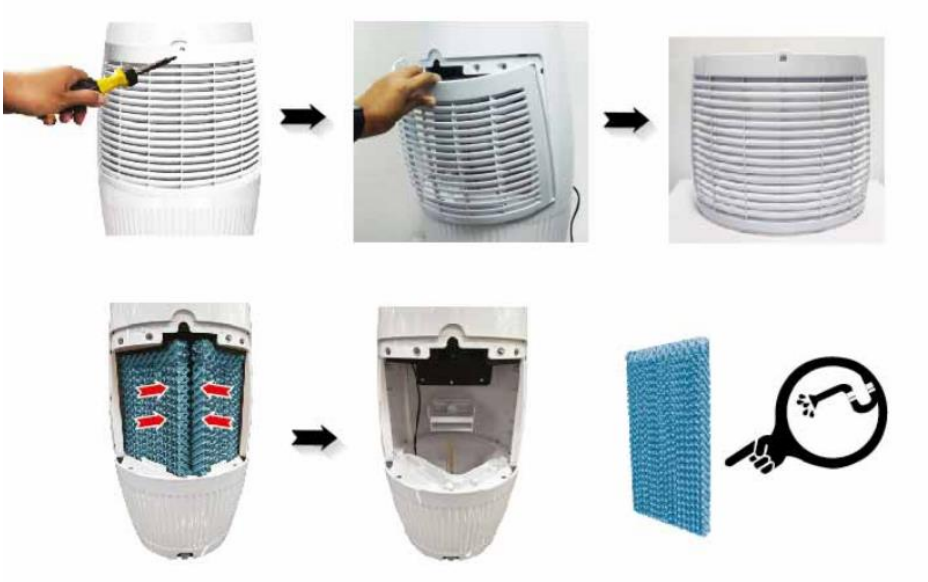
MANUTENZIONE E PULIZIA

ATTENZIONE!
Prima di procedere alla pulizia, spegnere l'apparecchio, attendere qualche minuto e quindi scollegarlo dalla rete elettrica.

Pulizia del filtro antipolvere e del filtro a nido d'ape

Per garantire un funzionamento efficiente del raffreddatore d'aria, pulire il filtro della polvere e il filtro dell'acqua dopo ogni settimana di funzionamento.

- Svitare le viti fissate alle griglie di ventilazione utilizzando un cacciavite Phillips per allentarle.
- Rimuovere ora le griglie di copertura, i filtri antipolvere e i filtri dell'acqua sottostanti.



(1) PULIZIA DEL FILTRO ANTIPOLVERE:

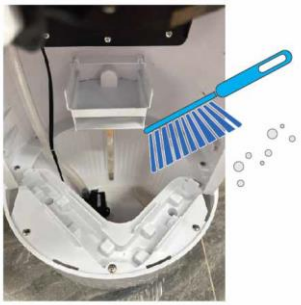
- Per rimuovere la polvere accumulata nel filtro, utilizzare un aspirapolvere.
- Se il filtro è molto sporco, immergerlo in acqua calda e risciacquarlo più volte; la temperatura dell'acqua non deve comunque superare i 40° C.

(2) PULIZIA DEL FILTRO A NIDO D'APE

- Pulire i filtri con acqua tiepida e una spazzola morbida.
- Dopo il lavaggio, lasciare asciugare bene i filtri e reinserirli.

SERBATOIO DELL'ACQUA PULITO

Si consiglia di pulire il serbatoio dell'acqua ogni 2-3 settimane durante l'uso.



- Rimuovere la guarnizione in silicone sul fondo del serbatoio dell'acqua per scaricare l'acqua e pulire il serbatoio dell'acqua con una spazzola morbida.

PULIZIA DELL'ALLOGGIAMENTO

- Pulire l'unità con un panno moderatamente umido e poi passarlo con un panno asciutto.
- Non utilizzare mai benzina, alcol o solventi per pulire l'apparecchio: potrebbero essere pericolosi.
- Non spruzzare insetticidi o agenti simili sul raffreddatore d'aria.

ATTIVITÀ DI INIZIO/FINE STAGIONE

ATTIVITÀ DI FINE STAGIONE

- Spegnere l'apparecchio e scollegare la spina di rete.
- Svuotare e pulire con cura il serbatoio dell'acqua.
- Pulire il filtro e sostituirlo dopo l'asciugatura (vedere la sezione "Pulizia del filtro della polvere").
- Imballare l'unità e conservarla in un luogo fresco e asciutto.

CONTROLLI ALL'INIZIO DELLA STAGIONE

- Verificare che il cavo di alimentazione sia a posto e che la messa a terra sia funzionante.
- Seguire attentamente le istruzioni di installazione e sicurezza.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
Il raffreddatore ad aria non si accende.	Si sta utilizzando il pulsante sbagliato	È possibile accendere e spegnere l'apparecchio con il tasto ON/OFF sul pannello di controllo. pulsante. Telecomando o direttamente sul Accendere l'unità
	Interruzione di corrente	Attendere il ripristino dell'alimentazione elettrica
	L'unità non è collegata all'alimentazione	Collegare/collegare l'unità all'alimentazione elettrica Attendere 30 minuti!
	La batteria del telecomando è scarica	Sostituire la batteria.
L'aria non fuoriesce dall'unità mentre la macchina è in funzione.	Motore danneggiato	Riparazione/sostituzione del motore Con un altro dello stesso modello
	Collegamento del motore errato o instabile	Stabilire se il motore è in regola con i collegamenti o meno

	Protezione contro il surriscaldamento del motore	Lasciare l'apparecchio spento finché il motore del ventilatore non si è raffreddato a sufficienza per poter essere utilizzato come di consueto.
La pompa funziona, ma non è sufficientemente fredda	I filtri antipolvere sono intasati o sporchi	Pulire o sostituire il filtro della polvere
	Le piastre di raffreddamento sono intasate	Pulire o sostituire le piastre di raffreddamento
	Le piastre di raffreddamento sono asciutte o contengono troppa poca acqua mentre il raffreddatore ad aria evaporativa è in funzione.	Controllare la vaschetta di distribuzione dell'acqua superiore per verificare la presenza di un'ostruzione. Determinare se la pompa funziona correttamente.
	Umidità relativa troppo alta	Quando il raffrescatore evaporativo viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, l'umidità dell'ambiente è molto alta, quindi il raffrescatore evaporativo non può abbassare la temperatura come quando l'umidità dell'ambiente è più bassa. Disattivare la

		modalità di raffreddamento
La pompa non funziona e non eroga Raffreddamento	Pompa danneggiata	Riparare o sostituire la pompa con una dello stesso modello.
	Collegamento del motore della pompa allentato	Serrare il collegamento
La pompa funziona, ma non fa circolare l'acqua, oppure le piastre di raffreddamento contengono troppo poca acqua.	Vaschetta di distribuzione superiore dell'acqua intasata	Pulire il sistema di distribuzione dell'acqua superiore
	Collegamento del motore della pompa allentato o difettoso	Pulire il tubo dell'acqua O rimuovere le particelle Intasamento del filtro della pompa
L'acqua fuoriesce dall'apparecchio	Le piastre di raffreddamento rimangono fuori posizione	Posizionare il cuscino di raffreddamento nella posizione corretta
	Vaschetta di distribuzione superiore dell'acqua intasata	Pulire il serbatoio dell'acqua E le piastre di raffreddamento
Odore indesiderato	L'unità si trova in un Area in cui si trovano gli indesiderati Sono presenti odori o alghe nel serbatoio dell'acqua.	Pulire il serbatoio dell'acqua e il cuscinetto di raffreddamento

Sedimenti bianchi nel serbatoio dell'acqua	L'acqua ha un alto contenuto di sale	Svuotare il serbatoio e pulire le piastre di raffreddamento con maggiore frequenza.

DATI TECNICI

Informazioni tecniche	
Tensione nominale	220 V- 240 V
Frequenza	50/60 Hz
Potenza nominale in ingresso	50 W
Capacità del serbatoio dell'acqua	7 L
Livelli di velocità	3
Circolazione dell'aria	480 m /ora^2
Dimensioni del prodotto	300 x 300 x 807 mm
Peso netto	4,15 kg
Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni e linea di servizio:	Schuss Horne Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Numero FB: 23697 4 t / Tribunale FB: Vienna

BE COOL

GARANZIA

Con questo prodotto di qualità di BE COOL, avete scelto l'innovazione, la durata e l'affidabilità.

Per questo apparecchio BECOOL concediamo un periodo di garanzia di 2 anni dalla data di acquisto, valido in Austria! Se, contrariamente alle aspettative, durante questo periodo si rendessero necessari interventi di assistenza sull'apparecchio, garantiamo la riparazione gratuita (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione di Schuss) la sostituzione del prodotto. Se per motivi economici non fosse possibile né la riparazione né la sostituzione, ci riserviamo il diritto di emettere una nota di credito del valore corrente.

Nel caso dei condizionatori d'aria, si prega di contattare innanzitutto la hotline clienti (si veda l'adesivo sull'unità o la copertina delle istruzioni per l'uso), nel caso dei ventilatori, si prega di contattare il proprio rivenditore specializzato o direttamente noi. Desideriamo sottolineare che gli interventi di riparazione non eseguiti dall'officina autorizzata in Austria interrompono immediatamente la validità della garanzia.
La presente garanzia non copre:

- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni conseguenti in caso di uso improprio.
- Riparazione o sostituzione di parti a causa della normale usura
- Danni dovuti all'inosservanza delle istruzioni d'uso
- Dispositivi utilizzati, anche solo in parte, per scopi commerciali
- le apparecchiature danneggiate meccanicamente da influssi esterni (caduta, urto, rottura, uso improprio, ecc.), nonché l'usura di natura estetica.
- Apparecchiature maneggiate in modo improprio
- Unità che non sono state aperte dall'officina di assistenza autorizzata.
- Danni causati dalla chiusura non corretta delle valvole di scarico della condensa dei condizionatori d'aria o dall'inserimento non corretto del serbatoio dell'acqua.
- Le aspettative dei consumatori non sono state soddisfatte.
- Danni causati da forza maggiore, acqua, fulmini, sovratensione.
- Unità in cui la designazione del tipo e/o il numero di serie sull'unità sono stati modificati, cancellati, resi illeggibili o rimossi.
- I servizi prestati al di fuori delle nostre officine autorizzate, i costi di trasporto verso un'officina autorizzata o verso di noi e ritorno e i rischi associati.

Segnaliamo espressamente che, durante il periodo di garanzia, in caso di errori di funzionamento o se non è stato rilevato alcun errore, verrà addebitato un importo forfettario di € 60,- (base indicizzata CPI 2010, giugno 2015).
La fornitura di un servizio di garanzia (riparazione o sostituzione dell'apparecchio) non estende il periodo di garanzia assoluta di 2 anni dalla data di acquisto.
La garanzia di 2 anni è valida solo dietro presentazione della ricevuta d'acquisto (che deve contenere il nome e l'indirizzo del rivenditore e la denominazione completa dell'apparecchio) e del relativo certificato di garanzia, sul quale devono essere riportati il tipo di apparecchio e il numero di serie (visibile sulla scatola e sul retro o sul fondo dell'apparecchio)! Senza il certificato di garanzia vale solo la garanzia legale!
Si precisa espressamente che i diritti di garanzia previsti dalla legge non vengono intaccati da questa garanzia e rimangono invariati.
Schuss Home Electronic GmbH e i suoi ausiliari rispondono dei danni solo in caso di grave negligenza o dolo. È esclusa in ogni caso la responsabilità per il mancato guadagno, per i risparmi previsti ma non realizzati, per i danni conseguenti e per i danni derivanti da pretese di terzi. I danni a o per i dati registrati sono sempre esclusi dalla responsabilità per danni.

Congratulazioni per la vostra scelta. Ci auguriamo che il vostro apparecchio BE COOL sia di vostro gradimento!

INDIRIZZO
Schuss Home Electronic
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Designazione del tipo: .....

Numero di serie: .....

In caso di richiesta di garanzia, il presente certificato di garanzia deve essere consegnato al centro di assistenza autorizzato insieme all'apparecchio.

BE COOL

GEBRUIKSAANWIJZING

Luchtkoeler
BC07AC60WF

GEFELICITEERD!

BEDANKT VOOR HET KIEZEN VAN EEN PRODUCT VAN **BE COOL.**

BE COOL

NL

Huidige gebruiksaanwijzing en andere talen

Download de nieuwste gebruiksaanwijzing in verschillende talen via de link www.becool.at/downloads of scan de getoonde QR-code. Volg de instructies op de website.

LEES DE BEDIENINGSINSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U BEGINT MET DE INSTALLATIE, HET GEBRUIK OF HET ONDERHOUD. BESCHERM UZELF EN ANDEREN DOOR DE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES OP TE VOLGEN. HET NIET OPVOLGEN VAN DE INSTRUCTIES KAN LEIDEN TOT PERSOONLIJK LETSEL EN/OF MATERIËLE SCHADE EN/OF VERLIES VAN DE GARANTIEDEKKING!

BELANGRIJKE INFORMATIE OVER VEILIGHEID, LOCATIE EN ELEKTRISCHE AANSLUITING

1. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het koelen van woonruimtes en mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.
2. De unit is niet geschikt voor continu of nauwkeurig

gebruik en mag niet worden gebruikt voor het koelen van elektrische systemen (bijv.: in serverruimtes).

3. Verwijder de verpakking en controleer of het apparaat niet beschadigd is. Gebruik het apparaat bij twijfel niet en neem contact op met het servicecentrum of uw dealer.
4. Als het apparaat een defect vertoont, schakel het dan uit en neem contact op met uw dealer of de hotline voor klanten.
5. Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant of een erkend servicecentrum om alle mogelijke risico's te vermijden.
6. Neem voor reparaties altijd en alleen contact op met klantenservicecentra die door de fabrikant zijn geautoriseerd. Je kunt de klantenservice online vinden op www.becool.at.
7. Controleer voordat u het apparaat aansluit op het lichtnet of het type stroom en netspanning overeenkomen met de specificaties op het typeplaatje van het apparaat.
8. Het stopcontact waarin je het apparaat aansluit mag niet defect of los zijn en moet geschikt zijn voor de vereiste stroombelasting en vooral betrouwbaar geaard zijn. Laat bij twijfel je elektrische installatie controleren door een gekwalificeerde elektricien.
9. Gebruik geen verlengsnoer, want dat kan oververhit raken en brand veroorzaken.
10. Het is verboden om de eigenschappen van dit apparaat op welke manier dan ook aan te passen of te wijzigen en gebruik alleen reserveonderdelen en accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen (als u dit niet doet, vervalt de garantie).

11. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
12. Laat kinderen niet met de verpakking spelen - er bestaat kippengevaar als er kleine onderdelen gemorst worden!
13. Kinderen jonger dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, mentale, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis mogen dit apparaat niet gebruiken, tenzij ze onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.
14. Gebruik het apparaat niet zonder toezicht. Schakel het apparaat altijd uit als u de kamer verlaat.
15. Verdraai of buig het netsnoer niet.
16. Gebruik het apparaat niet met natte handen.
17. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
18. Dek het apparaat nooit af.
19. Gebruik het apparaat nooit in ruimtes waar gas, olie of zwavel aanwezig is.
20. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of een hoge luchtvochtigheid, bijvoorbeeld in vochtige kelders, naast zwembaden, badkuipen of douches. Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt.
21. Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen (bijv. naast verwarmingssystemen) en vermijd direct zonlicht.
22. Houd minstens 50 cm afstand tot ontvlambare stoffen (bijv. alcohol) of houders onder druk (bijv. spuitbussen).
23. Plaats geen zware of hete voorwerpen op het apparaat.
24. Plaats het apparaat op een stabiele en vlakke ondergrond.
25. Steek nooit vingers, pennen of andere voorwerpen in het apparaat en zorg ervoor dat de luchtinlaat en -uitlaat nooit geblokkeerd worden.

26. Ververs het water regelmatig.
27. Vul de watertank altijd boven het minimum en nooit boven het maximum.
28. Verplaats het apparaat niet snel als er water in het waterreservoir zit om te voorkomen dat het water gaat lekken of spetteren.
29. Gebruik het apparaat niet gedurende lange tijd in de modus "COOL" in een afgesloten ruimte zonder ventilatie om een hoge luchtvochtigheid te voorkomen.
30. De koelbatterijen zijn geen speelgoed - houd kinderen en dieren uit de buurt.
31. Probeer nooit de koelbatterijen te openen. De vloeistof binnenin kan schadelijk zijn voor uw gezondheid.
32. Haal de stekker uit het stopcontact en leeg het waterreservoir als je het apparaat niet gebruikt.
33. Schakel het apparaat altijd uit voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.
34. Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen van de netstroom. Trek altijd aan de stekker om het netsnoer uit het stopcontact te halen.
35. Raak de stekker niet aan met natte handen om elektrische schokken te voorkomen. Bewaar het apparaat verticaal op een veilige , droge plaats buiten het bereik van kinderen wanneer u het niet gebruikt en dek het apparaat niet af met plastic verpakking.
36. Houd het apparaat in goede staat door het te onderhouden en schoon te maken. Als u vragen hebt over onderhoud, kunt u contact opnemen met de hotline/servicecentrum die door de fabrikant is geautoriseerd.

Recycling, verwijdering, conformiteitsverklaring

	RECYCLING De verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled. Daarom wordt aanbevolen om ze bij het gescheiden afval te doen.
	AFVOER Het symbool "doorgekruiste vuilnisbak" vereist de gescheiden afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Elektrische en elektronische apparatuur kan gevaarlijke en milieugevaarlijke stoffen bevatten. Gooi deze daarom niet weg bij het ongesorteerde restafval, maar bij een aangewezen inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Zo draagt u bij aan de bescherming van hulpbronnen en het milieu. Neem voor meer informatie contact op met uw dealer of de plaatselijke autoriteiten. Richtlijn 2012/19/EU
	BATTERIJVERWIJDERING In overeenstemming met Wetsdecreet 188 van 20 november 2008 tot omzetting van Richtlijn 2006/66/EG inzake batterijen, accu's en aanverwant afval, geeft het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op de batterij aan dat het verboden is om afgedankte batterijen bij het huishoudelijk afval te doen. Batterijen en accu's bevatten zeer verontreinigende stoffen. De gebruiker is verplicht om gebruikte batterijen in te leveren bij de inzamelpunten in de gemeente of in de daarvoor bestemde containers. De service is gratis. Op deze manier wordt voldaan aan de wettelijke vereisten en wordt het milieu beschermd. Je vindt deze borden op batterijen: Li = batterij bevat lithium Al = batterij bevat alkali Mn = batterij bevat mangaan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING Hierbij bevestigen we dat dit artikel voldoet aan de basiseisen, verordeningen en richtlijnen van de EU. U kunt de gedetailleerde conformiteitsverklaring op elk gewenst moment bekijken via de volgende link: **https://www.schuss-home.at/downloads**

Fouten en technische wijzigingen voorbehouden.

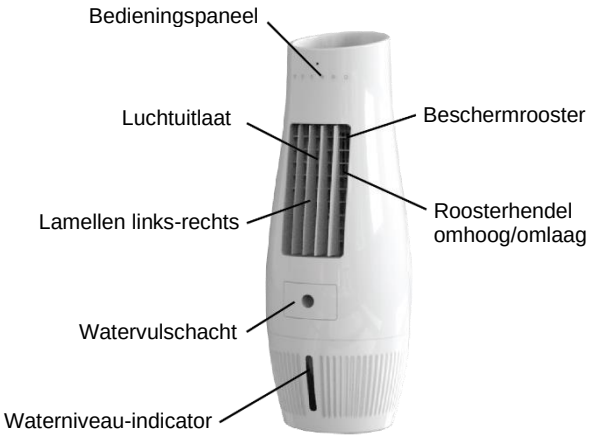
LEVERINGSOMVANG

Bij de levering van de BE COOL koelbox ontvang je:

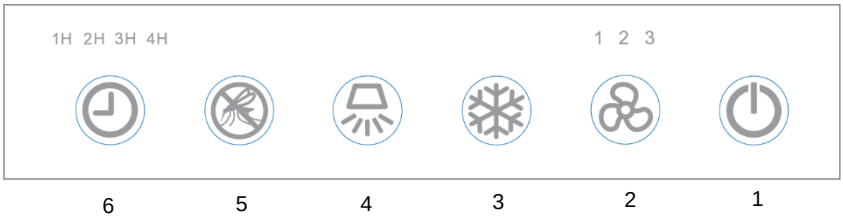
- 1x luchtkoeler
- 1x afstandsbediening
- 1x gebruiksaanwijzing

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

Aanduiding van de afzonderlijke onderdelen



Indicatoren en controles



1. AAN/UIT (VOEDING)
2. SNELHEID (1-Laag/2-Midden/3-Hoog)
3. KOEL
4. ZWENKEN
5 MOSQUITO
6. TIMER

INSCHRIJVING

VOOR DE EERSTE INGEBRUIKNAME

Het apparaat uitpakken

- Open de doos en verwijder het apparaat.
- Verwijder de verpakking volledig van het toestel.
- Wikkel het netsnoer volledig af en zorg ervoor dat het niet beschadigd raakt.

INSTALLATIE

Let op de volgende punten tijdens de installatie.

- Plaats het apparaat op een vlakke en stevige ondergrond zodat het stevig staat.
- De afstand tot muren of andere objecten moet minstens 50 cm zijn.
- Voordat u het apparaat gebruikt, moet u ervoor zorgen dat zowel de luchtinlaat als de luchtuitlaat vrij zijn van obstakels en niet geblokkeerd zijn.
- Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact.

DE WATERTANK VULLEN

Trek het waternavulreservoir aan de voorkant van de luchtkoeler naar buiten en vul het waterreservoir voorzichtig met schoon water tot de markering "MAX" op de waterpeilschaal. Je kunt hiervoor een gieter of een gelijkaardig recipiënt gebruiken.

Zorg ervoor dat de buitenkant van het apparaat niet vochtig of nat is en veeg het indien nodig schoon.

LET OP!
Vul het water niet verder dan de markering "MAX" om te voorkomen dat er water lekt tijdens het gebruik.

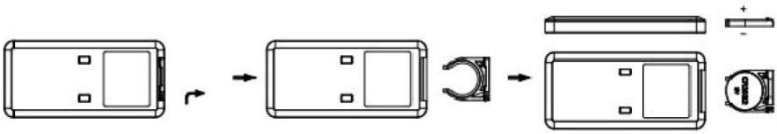
AFSTANDSBEDIENING

AFSTANDSBEDIENING VOORBEREIDEN - BATTERIJEN PLAATSEN OF VERVANGEN
Volg de onderstaande instructies:

Eerste gebruik:
Om de afstandsbediening voor de eerste keer te gebruiken, trekt u de plastic bescherming uit het batterijvak aan de achterkant van de afstandsbediening.

Vervang de batterij:

- Trek de batterijhouder aan de achterkant van de afstandsbediening naar buiten en verwijder de oude batterij uit de houder:



- Plaats nu een nieuwe CR2025 batterij en let daarbij altijd op de polariteitsmarkeringen (+/-) op de batterij en de batterijhouder.

- Duw de batterijhouder vervolgens helemaal terug in de afstandsbediening.

OPMERKING

De knoppen op de afstandsbediening zijn gemarkeerd zoals in de onderstaande afbeelding.
Alle functies van de afstandsbediening werken hetzelfde als de handmatige bediening op het apparaat.

CORRECT GEBRUIK VAN DE AFSTANDSBEDIENING

Richt de afstandsbediening rechtstreeks op de voorkant van het apparaat en zorg ervoor dat er zich geen obstakels bevinden tussen de afstandsbediening en het apparaat.

	AAN/UIT-knop		Koelmodus
	Ventilator Niveau		Schommelmodus
	Insecten distributeur		Timer

INSTELFUNCTIES

Het bedieningspaneel van het apparaat heeft dezelfde knoppen als op de afstandsbediening, zodat u alle functies zowel rechtstreeks op het apparaat als met de afstandsbediening kunt instellen.

SCHAKEL HET APPARAAT IN

- Druk op de toets " " om het toestel in te schakelen. De betreffende indicator licht op.
- Zodra je het apparaat inschakelt, draait het op "ventilatorsnelheid "1".
- Als u het apparaat in stand-bymodus wilt zetten, drukt u nogmaals op de toets ,, ".

OPMERKING

Schakel de luchtkoeler nooit uit door de stekker rechtstreeks uit het stopcontact te trekken. Druk altijd op de AAN/UIT-knop om uit te schakelen en wacht een paar minuten voordat je de stekker uit het stopcontact trekt. Zo kan het apparaat een controlecyclus doorlopen om zijn werking te verifiëren.

SNELHEID INSTELLEN

- Gebruik de knop " " om de snelheid van de ventilator aan te passen.
- De betreffende indicator op het display licht op:

  1x Druk op ➔ Gemiddelde snelheid ➔ "2" indicator licht op
  2x Druk➔ Hoge snelheid ➔ "3" indicator licht op
  Druk 3x ➔ Lage snelheid ➔ "1" indicator licht op

KOELMODUS

- Gebruik de "COOL" knop om de KOELMODUS functie te starten ➔ de betreffende indicator licht op.
- Het apparaat begint nu water uit de watertank te pompen om koude lucht te creëren, die vervolgens uit het apparaat wordt geblazen. Hoe kouder het water in de tank, hoe kouder de lucht die uit de unit stroomt.

SWING

- Gebruik de "SWING" toets om de zwenkfunctie van het apparaat te activeren ➔ de betreffende indicator licht op.
- Druk nogmaals op de knop om de functie uit te schakelen.

OPMERKING
Deze functie verdeelt de uitgeblazen lucht naar links en rechts. Zo krijg je een horizontale luchtverdeling in de kamer.

TIMER

Druk op het symbool op het bedieningspaneel of de afstandsbediening om de timer in te stellen. Telkens wanneer het symbool wordt ingedrukt, verandert het van 1H naar 2H, 4H, 8H, 10H en van 10H naar niet-ingestelde modus. (De timer kan worden ingesteld van 1 - 10 uur).

INSECTENWERENDE FUNCTIE

- Gebruik de "MOSQUITO" toets om de functie te starten ➔ de betreffende indicator licht op.
- Het apparaat zendt ultrasone golven uit die muggen en andere vliegende insecten afweren.
- Druk nogmaals op de "MOSQUITO" toets om de functie uit te schakelen.

TIPS VOOR EEN JUISTE TOEPASSING

Hier vind je enkele tips voor optimale prestaties van de luchtkoeler:

Bescherm de kamer tegen direct zonlicht met gordijnen, jaloezieën of rolluiken. Dit bespaart je energie.	
Plaats geen voorwerpen op het apparaat en bedek de luchtuitlaat niet.	
Zorg ervoor dat er geen warmtebronnen in de kamer zijn.	
Gebruik het apparaat nooit in zeer vochtige ruimtes (bijv. wasruimtes).	
Gebruik het apparaat niet buitenshuis.	

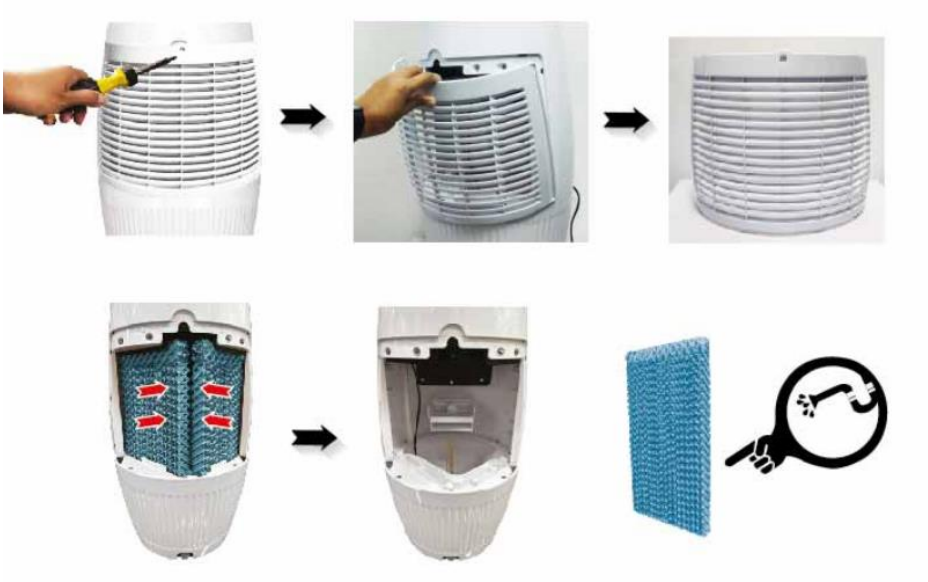
ONDERHOUD EN REINIGING

LET OP!
Schakel het apparaat uit voordat u het schoonmaakt, wacht een paar minuten en haal dan de stekker uit het stopcontact.

Stoffilter en honingraatfilter reinigen

Voor een efficiënte werking van de luchtkoeler moet je het stoffilter en het waterfilter na elke werkweek reinigen.

- Draai de schroeven van de ventilatieroosters los met een kruiskopschroevendraaier.
- Verwijder nu de afdekroosters, de stoffilters en de waterfilters eronder.



(1) STOFFILTER REINIGEN:

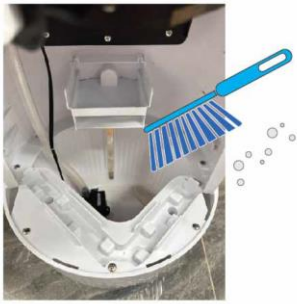
- Gebruik een stofzuiger om het stof dat zich ophoopt in het filter te verwijderen.
- Als het filter erg vuil is, dompel het dan in warm water en spoel het een paar keer uit - de watertemperatuur mag echter niet hoger zijn dan 40°C.

(2) HONINGRAATFILTER REINIGEN

- Maak de filters schoon met lauw water en een zachte borstel.
- Laat de filters na het wassen goed drogen en plaats ze dan terug.

SCHOON WATER TANK

Het wordt aanbevolen om het waterreservoir tijdens het gebruik om de 2-3 weken schoon te maken.



- Verwijder de siliconen afdichting aan de onderkant van de watertank om het water af te voeren en reinig de watertank met een zachte borstel.

SCHOONMAKEN VAN DE BEHUIZING

- Reinig het apparaat met een matig vochtige doek en veeg het vervolgens af met een droge doek.
- Gebruik nooit benzine, alcohol of oplosmiddelen om het apparaat schoon te maken - deze kunnen gevaarlijk zijn.
- Spuit geen insecticiden of soortgelijke middelen op de luchtkoeler.

ACTIVITEITEN AAN HET BEGIN/EINDE VAN HET SEIZOEN

EINDE VAN HET SEIZOEN ACTIVITEITEN

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Maak de watertank leeg en zorgvuldig schoon.
- Reinig het filter en plaats het terug na het drogen (zie hoofdstuk "Het stoffilter reinigen").
- Pak het apparaat in en bewaar het op een koele, droge plaats.

CONTROLES AAN HET BEGIN VAN HET SEIZOEN

- Controleer of de voedingskabel in orde is en of de aarding goed werkt.
- Volg de installatie- en veiligheidsinstructies zorgvuldig op.

PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
De luchtkoeler wordt niet ingeschakeld.	U gebruikt de verkeerde knop	U kunt het apparaat in- en uitschakelen met de AAN/UIT-knop op de knop. Afstandsbediening of rechtstreeks op de Het apparaat inschakelen
	Stroomuitval	Wacht tot de stroomtoevoer is hersteld
	De unit is niet aangesloten op de voeding	Sluit het apparaat aan op de voeding Wacht 30 minuten!
	De batterij in de afstandsbediening is leeg	Vervang de batterij.
Er stroomt geen lucht uit de eenheid terwijl de machine in werking is.	Beschadigde motor	De motor repareren / vervangen Met een ander van hetzelfde model
	Verkeerde motoraansluiting of instabiele motoraansluiting	Bepaal of de motor in orde is met de aansluitingen of niet

	Oververhittingsbeveiliging in de motor	Laat het apparaat uitgeschakeld totdat de ventilatormotor voldoende afgekoeld is om het apparaat zoals gewoonlijk te gebruiken.
De pomp werkt, maar is niet koel genoeg	De stoffilters zijn verstopt of vuil	Stoffilter reinigen of vervangen
	De koelpads zijn verstopt	Reinig of vervang de koelpads
	De koelpads zijn droog of bevatten te weinig water terwijl de verdampingsluchtkoeler werkt.	Controleer de bovenste waterverdeelbak om te zien of er een verstopping is. Controleer of de pomp goed werkt.
	Relatieve vochtigheid te hoog	Wanneer de verdampingskoeler gedurende lange tijd wordt gebruikt, is de luchtvochtigheid in de kamer erg hoog, waardoor de verdampingskoeler de temperatuur niet zoveel kan verlagen als wanneer de luchtvochtigheid in de kamer lager is. Schakel

		de koelmodus uit
De pomp werkt niet en levert niet Koeling	Beschadigde pomp	Repareer of vervang de pomp door een pomp van hetzelfde model
	Losse aansluiting pompmotor	Verbinding vastdraaien
De pomp werkt, maar circuleert geen water of de koelpads bevatten te weinig water	Verstopte bovenste waterverdeler	Reinig het bovenste waterdistributiesysteem
	Losse of slechte aansluiting van de pompmotor	Reinig de waterslang Of verwijder de deeltjes Verstopt bij de pompzeef
Er komt water uit het apparaat	Koelpads blijven uit positie	Plaats het koelkussen in de juiste positie
	Verstopte bovenste waterverdeler	De watertank reinigen En de koelpads
Ongewenste geur	De eenheid bevindt zich in een Gebied waarin ongewenste Er zijn geuren of algen aanwezig in de watertank	Reinig het waterreservoir en het koelkussen

Witte sedimenten in de watertank	Water heeft een hoog zoutgehalte	Leeg de tank en reinig de koelpads vaker

TECHNISCHE GEGEVENS

Technische informatie	
Nominale spanning	220 V- 240 V
Frequentie	50/60 Hz
Nominaal ingangsvermogen	50 W
Inhoud waterreservoir	7 L
Snelheidsniveaus	3
Luchtcirculatie	480 m /uur^2
Afmetingen product	300 x 300 x 807 mm
Nettogewicht	4,15 kg
Neem contact op met adressen voor meer informatie en de servicelijn:	Schuss Horne Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wenen Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at FB-nr.: 23697 4 t / FB-Rechter: Wenen

BE COOL

GARANTIE

Met dit kwaliteitsproduct van BE COOL heb je gekozen voor innovatie, duurzaamheid en betrouwbaarheid.

Voor dit BECOOL apparaat verlenen wij een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum, geldig in Oostenrijk! Mochten er tijdens deze periode toch servicewerkzaamheden aan uw apparaat nodig zijn, dan garanderen wij u gratis reparatie (onderdelen en arbeidsloon) of (naar keuze van Schuss) omruiling van het product. Indien reparatie of omruiling om economische redenen niet mogelijk is, behouden wij ons het recht voor om een creditnota voor de actuele waarde uit te schrijven.

Neem in het geval van airconditioners eerst contact op met de klantenhotline (zie sticker op het apparaat of voorblad van de gebruiksaanwijzing), neem in het geval van ventilatoren contact op met uw vakhandelaar of rechtstreeks met ons. Wij willen u erop wijzen dat bij reparatiewerkzaamheden die niet zijn uitgevoerd door de erkende werkplaats in Oostenrijk, de geldigheid van deze garantie onmiddellijk vervalt.
Deze garantie dekt niet:

- Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor gevolgschade bij onjuist gebruik.
- Reparatie of vervanging van onderdelen door normale slijtage
- Schade als gevolg van het niet naleven van de bedieningsinstructies
- Apparaten die - zelfs gedeeltelijk - voor commerciële doeleinden worden gebruikt
- apparatuur die mechanisch beschadigd is door invloeden van buitenaf (val, stoot, breuk, onjuist gebruik, enz.), evenals slijtage van esthetische aard.
- Apparatuur die verkeerd is behandeld
- Apparaten die niet zijn geopend door onze geautoriseerde servicewerkplaats.
- Schade veroorzaakt door verkeerd gesloten condensafvoerventielen van airconditioners of verkeerd geplaatste watertank.
- Consumentenverwachtingen niet ingelost.
- Schade veroorzaakt door overmacht, water, bliksem, overspanning.
- Eenheden waarvan de typeaanduiding en/of het serienummer op de eenheid is gewijzigd, verwijderd, onleesbaar gemaakt of verwijderd.
- Diensten buiten onze geautoriseerde werkplaatsen, de transportkosten naar een geautoriseerde werkplaats of naar ons en terug, en de bijbehorende risico's.

We wijzen er uitdrukkelijk op dat binnen de garantieperiode een vast bedrag van € 60,- (geïndexeerd op basis van CPI 2010, juni 2015) in rekening wordt gebracht in geval van bedieningsfouten of als er geen fout is geconstateerd.
Het verlenen van garantieservice (reparatie of vervanging van het apparaat) verlengt de absolute garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum niet.
De garantie van 2 jaar is alleen geldig op vertoon van de aankoopbon (hierop moeten de naam en het adres van de dealer en de volledige benaming van het apparaat staan) en het bijbehorende garantiebewijs, waarop het type apparaat en het serienummer (zichtbaar op de doos en aan de achterkant of onderkant van het apparaat) moeten worden vermeld! Zonder garantiebewijs geldt alleen de wettelijke garantie!
We wijzen er uitdrukkelijk op dat de wettelijke garantierechten niet worden beïnvloed door deze garantie en onverminderd van kracht blijven.
Schuss Home Electronic GmbH en haar plaatsvervangers zijn alleen aansprakelijk voor schade in geval van grove nalatigheid of opzet. Aansprakelijkheid voor winstderving, verwachte maar niet gerealiseerde besparingen, gevolgschade en schade door aanspraken van derden is in ieder geval uitgesloten. Schade aan of voor opgenomen gegevens is altijd uitgesloten van de aansprakelijkheid voor schadevergoeding.

Gefeliciteerd met uw keuze. We wensen je veel plezier met je BE COOL toestel!

ADRES
Schuss Home Electronic
A-1140 Wenen, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typeaanduiding:	.....
Serienummer:	.....

In geval van een garantieclaim moet dit garantiecertificaat samen met het apparaat worden overhandigd aan het geautoriseerde servicecentrum.

BE COOL

INSTRUCCIONES DE USO

Enfriador de aire
BC07AC60WF

¡ENHORABUENA!
GRACIAS POR ELEGIR UN PRODUCTO DE **BE COOL.**

BE COOL

ES

Instrucciones de uso actuales y en otros idiomas

Descargue las instrucciones de uso más recientes en varios idiomas a través del enlace www.becool.at/downloads o escanee el código QR que se muestra. Sigue las instrucciones de la página web.

LEA ATENTAMENTE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE INICIAR LA INSTALACIÓN, EL FUNCIONAMIENTO O EL MANTENIMIENTO. PROTÉJASE A SÍ MISMO Y A LOS DEMÁS SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD. EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES PUEDE PROVOCAR LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS MATERIALES Y/O LA PÉRDIDA DE LA COBERTURA DE LA GARANTÍA.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD, UBICACIÓN Y CONEXIÓN ELÉCTRICA

1. Este aparato está destinado exclusivamente a la refrigeración de espacios domésticos y no debe

utilizarse para ningún otro fin.

2. La unidad no es adecuada para un funcionamiento continuo o de precisión y no debe utilizarse para refrigerar sistemas eléctricos (por ejemplo: en salas de servidores).
3. Retire el embalaje y asegúrese de que la unidad no está dañada. En caso de duda, no utilice la unidad y póngase en contacto con el centro de servicio o con su distribuidor.
4. Si el aparato presenta algún defecto, apáguelo y póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente.
5. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o un centro de servicio autorizado para evitar todos los riesgos posibles.
6. Para cualquier reparación, diríjase siempre y únicamente a los centros de atención al cliente autorizados por el fabricante. Puedes encontrar los centros de atención al cliente en línea en www.becool.at.
7. Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, compruebe que el tipo de corriente y la tensión de red coinciden con las especificaciones de la placa de características del aparato.
8. La toma de corriente en la que conecte el aparato no debe estar defectuosa ni suelta y debe ser adecuada para la carga de corriente requerida y, sobre todo, contar con una toma de tierra fiable. En caso de duda, haga revisar la instalación eléctrica por un electricista cualificado.
9. Evite utilizar un cable alargador, ya que podría sobrecalentarse y provocar un incendio.

10. Está prohibido adaptar o modificar de cualquier forma las características de este aparato y utilizar únicamente piezas de recambio y accesorios recomendados por el fabricante (en caso contrario, la garantía quedará invalidada).
11. Los niños no deben jugar con el aparato.
12. No deje que los niños jueguen con el envase: ¡EXISTE PELIGRO DE POLLOS SI SE DERRAMAN PEQUEÑAS PARTES!
13. Los niños menores de 8 años y las personas con capacidades físicas, mentales, sensoriales o espirituales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos no deben utilizar este aparato a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que conlleva.
14. No utilice el aparato sin vigilancia. Si sale de la habitación, apague siempre la unidad.
15. No retuerza ni doble el cable de alimentación.
16. No utilice el aparato con las manos mojadas.
17. No utilice la unidad al aire libre.
18. No cubra nunca la unidad.
19. No utilice nunca el aparato en locales en los que haya gas, aceite o azufre.
20. No utilice el aparato cerca del agua o en lugares con mucha humedad, por ejemplo, en sótanos húmedos, junto a piscinas, bañeras o duchas. Asegúrese de que no entre agua en la unidad.
21. No coloque la unidad cerca de fuentes de calor (por ejemplo: junto a sistemas de calefacción) y evite la luz solar directa.
22. Mantenga una distancia mínima de al menos 50 cm de

sustancias inflamables (por ejemplo, alcohol) o recipientes a presión (por ejemplo, recipientes de aerosol).

23. No coloque objetos pesados o calientes sobre el aparato.
24. Coloque la unidad sobre una superficie estable y nivelada.
25. No introduzca nunca los dedos, bolígrafos u otros objetos en el aparato y asegúrese de que la entrada y la salida de aire no estén nunca bloqueadas.
26. Cambia el agua con regularidad.
27. Llene siempre el depósito de agua por encima del mínimo y nunca por encima del máximo.
28. No mueva el aparato rápidamente cuando haya agua en el depósito de agua para evitar que el agua gotee o salpique.
29. No utilice la unidad en modo "FRÍO" durante mucho tiempo en un lugar cerrado sin ventilación para evitar una humedad elevada.
30. Las baterías de refrigeración no son juguetes: mantenga a los niños y a los animales alejados de ellas.
31. Nunca intente abrir las baterías de refrigeración. El líquido del interior puede ser perjudicial para la salud.
32. Desenchufe el aparato y vacíe el depósito de agua cuando no lo utilice.
33. Apague siempre el aparato antes de desenchufarlo de la red eléctrica.
34. No tire del cable de alimentación para desconectar el aparato de la red eléctrica. Tire siempre del enchufe para desenchufar el cable de alimentación.
35. No toque el enchufe con las manos mojadas para evitar descargas eléctricas. Guarde el aparato en posición

vertical en un lugar seguro y seco, fuera del alcance de los niños, cuando no lo utilice, y no lo cubra con envoltorios de plástico.

36. Mantenga la unidad en buen estado mediante el mantenimiento y la limpieza de la unidad. Si tiene alguna duda sobre el mantenimiento, puede ponerse en contacto con la línea de atención al cliente/centro de servicio técnico autorizado por el fabricante.

Reciclado, eliminación, declaración de conformidad

	RECICLAJE Los materiales de envasado pueden reciclarse. Por lo tanto, se recomienda eliminarlos en la basura clasificada.
	DISPOSICIÓN El símbolo "cubo de basura tachado" exige la eliminación por separado de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Los aparatos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias peligrosas para el medio ambiente. Por lo tanto, no los deseche en la basura residual sin clasificar, sino en un punto de recogida designado para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. De este modo, contribuirá a proteger los recursos y el medio ambiente. Para más información, póngase en contacto con su distribuidor o con las autoridades locales. Directiva 2012/19/UE
	ELIMINACIÓN DE BATERÍAS De conformidad con el Decreto Legislativo 188 de 20 de noviembre de 2008 por el que se transpone la Directiva 2006/66/CE relativa a las pilas, acumuladores y residuos relacionados, el símbolo del contenedor de basura tachado en la pila indica que está prohibido desechar las pilas usadas con la basura doméstica. Las pilas y acumuladores contienen sustancias altamente contaminantes. El usuario está obligado a depositar las pilas usadas en los puntos de recogida del municipio o en los contenedores adecuados. El servicio es gratuito. De este modo, se cumplen los requisitos legales y se protege el medio ambiente. Encontrará estas señales en las pilas: Li = La pila contiene litio Al = La pila contiene álcali Mn = La batería contiene manganeso CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD Por la presente confirmamos que este artículo cumple los requisitos básicos, reglamentos y directivas de la UE. Puede consultar la declaración de conformidad detallada en cualquier momento en el siguiente enlace: **https://www.schuss-home.at/downloads**

Salvo errores y modificaciones técnicas.

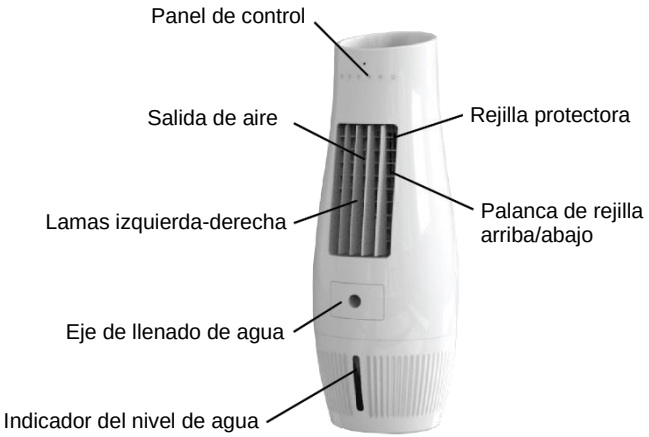
ALCANCE DE LA ENTREGA

En el volumen de suministro de la nevera BE COOL recibirá:

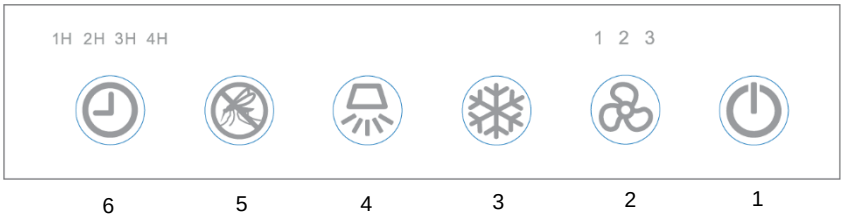
- 1x enfriador de aire
- 1x mando a distancia
- 1x manual de instrucciones

DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

Designación de las piezas individuales



Indicadores y controles



1. ENCENDIDO/APAGADO (POWER)
2. VELOCIDAD (1-baja/2-media/3-alta)
3. FRÍO
4. GIRAR
5 MOSQUITO
6. TEMPORIZADOR

PUESTA EN MARCHA

ANTES DE LA PRIMERA PUESTA EN SERVICIO

Desembalar la unidad

- Abra la caja y extraiga la unidad.
- Retire completamente el embalaje de la unidad.
- Desenrolle completamente el cable de red, con cuidado de no dañarlo.

INSTALACIÓN

Tenga en cuenta los siguientes puntos durante la instalación.

- Coloque el aparato sobre una superficie nivelada y firme para que el aparato tenga una base firme.
- La distancia a las paredes u otros objetos debe ser de al menos 50 cm.
- Antes de utilizar la unidad, asegúrese de que tanto la entrada como la salida de aire estén libres de obstáculos y no bloqueadas.
- Conecte la unidad a una toma con conexión a tierra.

LLENADO DEL DEPÓSITO DE AGUA

Extraiga el recipiente de rellenado de agua situado en la parte delantera del refrigerador de aire y llene cuidadosamente el depósito de agua con agua limpia hasta la marca "MAX" de la escala de nivel de agua. Para ello puede utilizar una regadera o un recipiente similar.

Asegúrese de que el exterior de la unidad no esté húmedo o mojado y límpielo si es necesario.

ATENCIÓN

No llene el agua más allá de la marca "MAX" para evitar fugas de agua durante el funcionamiento.

BE COOL

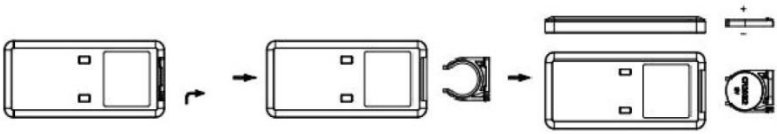
MANDO A DISTANCIA

PREPARE EL MANDO A DISTANCIA - COLOQUE O CAMBIE LAS PILAS
Siga las instrucciones que figuran a continuación:

Operación inicial:
Para utilizar el mando a distancia por primera vez, extraiga el protector de plástico del compartimento de las pilas situado en la parte posterior del mando a distancia.

Cambia la batería:

- Tire del portapilas situado en la parte posterior del mando a distancia y extraiga la pila antigua del portapilas:



- Inserte ahora una nueva pila CR2025, prestando siempre atención a las marcas de polaridad (+/-) de la pila y del portapilas.

- A continuación, vuelva a introducir completamente el portapilas en el mando a distancia.

NOTA

Los botones del mando a distancia están marcados como se muestra en la siguiente ilustración.
Todas las funciones del mando a distancia funcionan de forma idéntica a la operación manual en la unidad.

USO CORRECTO DEL MANDO A DISTANCIA

Apunte el mando a distancia directamente a la parte frontal del aparato, asegurándose de que no haya obstáculos entre el mando y el aparato.

	Botón ON/OFF		Modo refrigeración
	Ventilador Nivel		Modo oscilante
	Insectos distribuidor		Temporizador

ESTABLECER FUNCIONES

El panel de control de la unidad tiene los mismos botones que el mando a distancia, por lo que puede ajustar todas las funciones directamente en la unidad, además de utilizar el mando a distancia.

ENCENDER LA UNIDAD

- Pulse el botón " " para encender el aparato. Se enciende el indicador correspondiente.
- En cuanto se enciende la unidad, funciona en "velocidad de ventilador "1".
- Si desea poner el aparato en modo de espera - pulse de nuevo la tecla ,, ".

NOTA

No desconecte nunca el refrigerador de aire desenchufándolo directamente de la red eléctrica. Pulse siempre el botón ON/OFF para apagarlo y espere unos minutos antes de desconectarlo de la red eléctrica. Esto permite que la unidad pase por un ciclo de comprobaciones para verificar su funcionamiento.

AJUSTAR VELOCIDAD

- Utilice el botón " " para ajustar la velocidad del ventilador.
- Se enciende el indicador correspondiente en la pantalla:

  1x Pulse ➔ Velocidad media ➔ Se enciende el indicador "2".
  2x Pulsar➔ Alta velocidad ➔ Se enciende el indicador "3".
  Pulsar 3 veces ➔ Velocidad baja ➔ Se enciende el indicador "1".

MODO REFRIGERACIÓN

- Utilice el botón "FRÍO" para iniciar la función MODO FRÍO ➔ el indicador correspondiente se enciende.
- A continuación, la unidad empieza a bombear agua del depósito para generar aire frío, que se expulsa de la unidad. Cuanto más fría esté el agua del depósito, más frío saldrá el aire de la unidad.

SWING

- Con la tecla "SWING" se activa la función de oscilación del aparato ➔ se enciende el indicador correspondiente.
- Pulse de nuevo el botón para desactivar la función.

NOTA
Esta función distribuye el aire descargado a izquierda y derecha. De esta forma se consigue una distribución horizontal del aire en la habitación.

TEMPORIZADOR

Pulse el símbolo en el panel de control o en el mando a distancia para ajustar el temporizador. Cada vez que se pulsa el símbolo, cambia de 1H a 2H, 4H, 8H, 10H y de 10H al modo sin ajuste. (El temporizador puede ajustarse de 1 a 10 horas).

FUNCIÓN REPELENTE DE INSECTOS

- Con la tecla "MOSQUITO" se inicia la función ➔ se enciende el indicador correspondiente.
- El dispositivo emite ondas ultrasónicas que repelen a los mosquitos y otros insectos voladores.
- Pulse de nuevo la tecla "MOSQUITO" para desactivar la función.

CONSEJOS PARA UNA CORRECTA APLICACIÓN

Encuentre aquí algunos consejos para lograr el rendimiento óptimo del refrigerador de aire:

Protege la habitación de la luz solar directa con cortinas, persianas o contraventanas. Así ahorrarás energía.	
No coloque ningún objeto sobre el aparato ni cubra la salida de aire.	
Asegúrese de que no haya fuentes de calor en funcionamiento en la habitación.	
No utilice nunca el aparato en habitaciones muy húmedas (por ejemplo, lavanderías).	
No utilice el aparato al aire libre.	

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

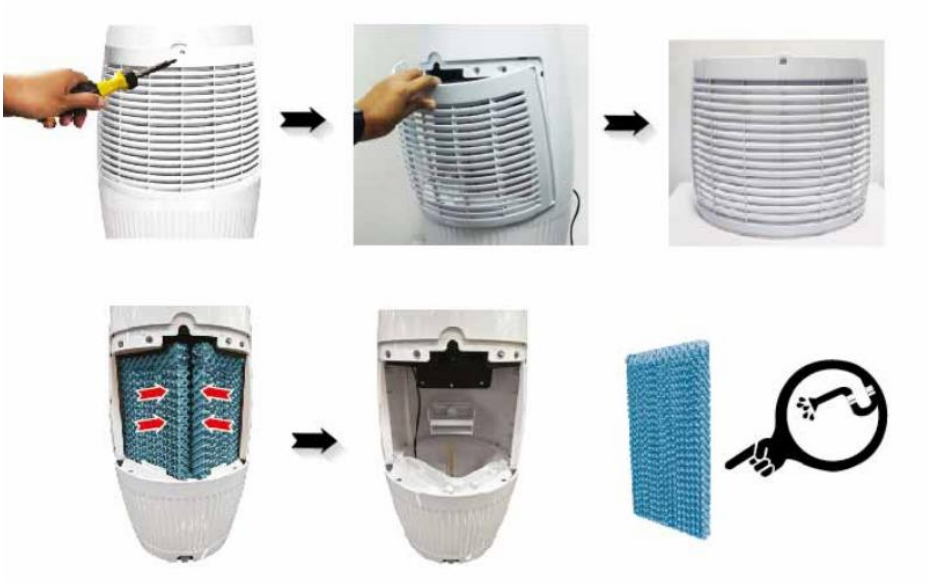
ATENCIÓN
Antes de limpiar el aparato, apáguelo, espere unos minutos y desenchúfelo para desconectarlo de la red eléctrica.

Limpieza del filtro de polvo y del filtro de panal

Para garantizar un funcionamiento eficaz del refrigerador de aire, limpie el filtro de polvo y el filtro de agua después de cada semana de funcionamiento.

- Desatornille los tornillos fijados a las rejillas de ventilación utilizando un destornillador Phillips para aflojarlos.
- Retire ahora las rejillas de la cubierta, los filtros de polvo y los filtros de

agua situados debajo.



(1) LIMPIEZA DEL FILTRO DE POLVO:

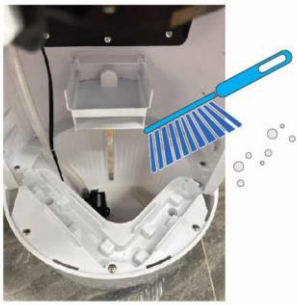
- Para eliminar el polvo acumulado en el filtro, utilice una aspiradora.
- Si el filtro está muy sucio, sumérjalo en agua caliente y enjuáguelo varias veces; sin embargo, la temperatura del agua no debe superar los 40° C.

(2) LIMPIEZA DEL FILTRO DE PANAL

- Limpie los filtros con agua tibia y un cepillo suave.
- Después de lavarlos, deje que los filtros se sequen bien y vuelva a colocarlos.

TANQUE DE AGUA LIMPIA

Se recomienda limpiar el depósito de agua cada 2-3 semanas durante su uso.



- Retire la junta de silicona de la parte inferior del depósito de agua para vaciar el agua y limpie el depósito de agua con un cepillo suave.

LIMPIEZA DE LA CARCASA

- Limpie la unidad con un paño moderadamente húmedo y luego séquela con un paño seco.
- No utilice nunca gasolina, alcohol ni disolventes para limpiar el aparato, ya que podrían ser peligrosos.
- No pulverice insecticidas ni agentes similares sobre el refrigerador de aire.

ACTIVIDADES AL PRINCIPIO/FINAL DE LA TEMPORADA

ACTIVIDADES DE FIN DE TEMPORADA

- Apague el aparato y desenchúfelo de la red eléctrica.
- Vacíe y limpie cuidadosamente el depósito de agua.
- Limpie el filtro y vuelva a colocarlo después del secado (véase el apartado "Limpieza del filtro de polvo").
- Embale la unidad y guárdela en un lugar fresco y seco.

CONTROLES AL PRINCIPIO DE LA TEMPORADA

- Compruebe que el cable de alimentación está bien y que la toma de tierra funciona.
- Siga atentamente las instrucciones de instalación y seguridad.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El enfriador de aire no se enciende.	Está utilizando el botón equivocado	Puede encender y apagar el aparato con el botón ON/OFF situado en el panel de control. botón. Mando a distancia o directamente en el Encender la unidad
	Fallo de alimentación	Esperar a que se restablezca el suministro eléctrico
	El aparato no está conectado a la red eléctrica	Conecte/enchufe la unidad a la red eléctrica ¡Espere 30 minutos!
	La pila del mando a distancia está agotada	Por favor, cambie la batería.
No sale aire de la unidad mientras la máquina está en funcionamiento.	Motor dañado	Reparar / Sustituir el motor Con otro del mismo modelo
	Conexión incorrecta del motor o conexión inestable del motor	Determine si el motor está bien conectado o no

	Protección contra sobrecalentamiento en el interior del motor	Deje el aparato apagado hasta que el motor del ventilador se enfríe lo suficiente para poder utilizarlo como de costumbre.
La bomba funciona, pero no enfría lo suficiente	Los filtros de polvo están obstruidos o sucios	Limpiar o sustituir el filtro de polvo
	Las almohadillas de refrigeración están obstruidas	Limpie o sustituya los paneles de refrigeración
	Las almohadillas de refrigeración están secas o contienen muy poca agua mientras el enfriador de aire evaporativo está funcionando.	Compruebe la bandeja de distribución de agua superior para ver si hay alguna obstrucción. Determine si la bomba funciona correctamente.
	Humedad relativa demasiado alta	Cuando el climatizador evaporativo se utiliza durante un largo periodo de tiempo, la humedad de la habitación es muy alta, por lo que el climatizador evaporativo no puede bajar la temperatura tanto como cuando la humedad de la habitación es más

		baja. Desactive el modo de refrigeración
La bomba no funciona y no suministra Refrigeración	Bomba dañada	Repare o sustituya la bomba por otra del mismo modelo.
	Conexión del motor de la bomba floja	Apriete la conexión
La bomba funciona, pero no hace circular el agua, o los paneles de refrigeración contienen muy poca agua.	Bandeja superior de distribución de agua obstruida	Limpiar el sistema de distribución de agua superior
	Conexión del motor de la bomba floja o defectuosa	Limpiar la manguera de agua O eliminar las partículas Obstrucción en el filtro de la bomba
Sale agua del aparato	Las almohadillas de refrigeración permanecen fuera de su posición	Coloque el panel de refrigeración en la posición correcta
	Bandeja superior de distribución de agua obstruida	Limpiar el depósito de agua Y las almohadillas refrigerantes
Olor no deseado	La unidad se encuentra en un Zona en la que no se desea Hay olores o algas en el depósito de agua	Limpiar el depósito de agua y el panel de refrigeración

Sedimentos blancos en el depósito de agua	El agua tiene un alto contenido en sal	Vaciar el depósito y limpiar los paneles refrigerantes con más frecuencia.

DATOS TÉCNICOS

Información técnica	
Tensión nominal	220 V- 240 V
Frecuencia	50/60 Hz
Potencia nominal de entrada	50 W
Capacidad del depósito de agua	7 L
Niveles de velocidad	3
Circulación de aire	480 m /hora^2
Dimensiones del producto	300 x 300 x 807 mm
Peso neto	4,15 kg
Direcciones de contacto para más información y línea de servicio:	Schuss Horne Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Nº FB: 23697 4 t / Tribunal FB: Viena

BE COOL

GARANTÍA

Con este producto de calidad de BE COOL, ha apostado por la innovación, la durabilidad y la fiabilidad.

Para este aparato BECOOL concedemos un período de garantía de 2 años a partir de la fecha de compra, válido en Austria. Si, en contra de lo esperado, fuera necesario realizar trabajos de mantenimiento en su aparato durante este periodo, le garantizamos la reparación gratuita (piezas de repuesto y mano de obra) o (a discreción de Schuss) el cambio del producto. Si por motivos económicos no fuera posible ni la reparación ni el cambio, nos reservamos el derecho a emitir un abono por el valor actual.

En el caso de acondicionadores de aire, diríjase en primer lugar a la línea de atención al cliente (véase el adhesivo en el aparato o la portada del manual de instrucciones); en el caso de ventiladores, diríjase a su distribuidor especializado o directamente a nosotros. Advertimos que los trabajos de reparación que no hayan sido realizados por el taller concertado autorizado en Austria anularán inmediatamente la validez de esta garantía.
Esta garantía no cubre:

- No aceptamos ninguna responsabilidad por daños consecuentes en caso de uso inadecuado.
- Reparación o sustitución de piezas por desgaste normal
- Daños debidos a la inobservancia de las instrucciones de uso
- Dispositivos utilizados, aunque sólo sea parcialmente, con fines comerciales
- los equipos dañados mecánicamente por influencias externas (caídas, golpes, roturas, uso inadecuado, etc.), así como el desgaste de carácter estético.
- Equipos manipulados incorrectamente
- Unidades que no hayan sido abiertas por nuestro taller de servicio autorizado.
- Daños causados por válvulas de drenaje de condensación de acondicionadores de aire mal cerradas o por un depósito de agua mal colocado.
- No se cumplen las expectativas de los consumidores.
- Daños causados por fuerza mayor, agua, rayos, sobretensión.
- Unidades en las que la designación de tipo y/o el número de serie de la unidad se hayan modificado, suprimido, hecho ilegibles o eliminado.
- Servicios fuera de nuestros talleres autorizados, los gastos de transporte hasta un taller autorizado o hasta nosotros y vuelta, y los riesgos asociados.

Señalamos expresamente que, dentro del período de garantía, se cobrará un importe global de 60,- € (base indexada IPC 2010, junio 2015) en caso de errores de funcionamiento o si no se detectó ningún error.
La prestación del servicio de garantía (reparación o sustitución del aparato) no amplía el periodo de garantía absoluta de 2 años a partir de la fecha de compra.
La garantía de 2 años sólo es válida previa presentación de la factura de compra (debe contener el nombre y la dirección del distribuidor, así como la denominación completa del aparato) y del correspondiente certificado de garantía, ¡en el que debe constar el tipo de aparato, así como el número de serie (visible en la caja y en la parte posterior o inferior del aparato)! Sin el certificado de garantía, ¡sólo se aplica la garantía legal!
Señalamos expresamente que los derechos de garantía legales no se ven afectados por esta garantía y continúan sin menoscabo.
Schuss Home Electronic GmbH y sus auxiliares ejecutivos sólo responderán por daños y perjuicios en caso de negligencia grave o dolo. Queda excluida en cualquier caso la responsabilidad por lucro cesante, ahorros previstos pero no realizados, daños consecuenciales y daños derivados de reclamaciones de terceros. Quedan excluidos de la responsabilidad por daños y perjuicios los daños causados a los datos registrados.

Enhorabuena por su elección. Esperamos que disfrute de su electrodoméstico BE COOL.

DIRECCIÓN
Schuss Home Electronic
A-1140 Viena, Scheringgasse 3
Teléfono: +43 (0)1/970 21

Designación del tipo:	.....
Número de serie:	.....

En caso de reclamación de garantía, este certificado de garantía debe entregarse al centro de servicio autorizado junto con la unidad.

BE COOL

NÁVOD K OBSLUZE

Chladič vzduchu
BC07AC60WF

GRATULUJEME!
DĚKUJEME, ŽE JSTE SI VYBRALI PRODUKT OD SPOLEČNOSTI **BE COOL.**

BE COOL

CZ

Aktuální návod k obsluze a další jazyky

Stáhněte si nejnovější návod k obsluze v různých jazycích prostřednictvím odkazu www.becool.at/downloads nebo naskenujte zobrazený QR kód. Postupujte podle pokynů na webové stránce.

PŘED ZAHÁJENÍM INSTALACE, PROVOZU NEBO ÚDRŽBY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE. DODRŽOVÁNÍM BEZPEČNOSTNÍCH POKYNŮ CHRAŇTE SEBE I OSTATNÍ. NEDODRŽENÍ POKYNŮ MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK ZRANĚNÍ OSOB A/NEBO POŠKOZENÍ MAJETKU A/NEBO ZTRÁTU ZÁRUČNÍHO KRYTÍ!

DŮLEŽITÉ INFORMACE O BEZPEČNOSTI, UMÍSTĚNÍ A ELEKTRICKÉM PŘIPOJENÍ

1. Tento spotřebič je určen výhradně k chlazení obytných prostor v domácnosti a nesmí se používat k jiným účelům.
2. Jednotka není vhodná pro nepřetržitý nebo přesný provoz a neměla by se používat pro chlazení elektrických systémů (např.: v serverovnách).

3. Vyjměte obal a zkontrolujte, zda není jednotka poškozena. V případě pochybností jednotku nepoužívejte a obraťte se na servisní středisko nebo na svého prodejce.
4. Pokud má přístroj závadu, vypněte jej a kontaktujte prodejce nebo zákaznickou linku.
5. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným servisním střediskem, aby se předešlo všem možným rizikům.
6. Vždy a pouze v případě oprav se obracejte na servisní střediska autorizovaná výrobcem. Zákaznická servisní střediska najdete na adrese www.becool.at.
7. Před připojením spotřebiče k elektrické síti zkontrolujte, zda typ proudu a síťové napětí odpovídají údajům na typovém štítku spotřebiče.
8. Elektrická zásuvka, do které přístroj připojíte, nesmí být vadná nebo uvolněná a musí být vhodná pro požadované proudové zatížení a především spolehlivě uzemněná. V případě pochybností nechte elektrickou instalaci zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem.
9. Nepoužívejte prodlužovací kabel, protože by se mohl přehřát a způsobit požár.
10. Je zakázáno jakkoli upravovat nebo měnit vlastnosti tohoto spotřebiče a používat pouze náhradní díly a příslušenství doporučené výrobcem (v opačném případě zaniká záruka a nárok na záruku).
11. Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
12. Nenechávejte děti hrát si s obalem - V PŘÍPADĚ VYSYPÁNÍ MALÝCH ČÁSTÍ HROZÍ NEBEZPEČÍ UŠKRTNUTÍ!
13. Děti mladší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, duševními, smyslovými nebo duchovními schopnostmi

nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly tento spotřebič používat, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo nebyly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pokud nerozumí souvisejícím nebezpečím.

14. Nepoužívejte přístroj bez dozoru. Pokud opustíte místnost, vždy přístroj vypněte.
15. Síťový kabel nekruťte ani neohýbejte.
16. Nepoužívejte spotřebič s mokrýma rukama.
17. Přístroj nepoužívejte ve venkovním prostředí.
18. Přístroj nikdy nezakrývejte.
19. Přístroj nikdy nepoužívejte v místnostech, kde se vyskytuje plyn, olej nebo síra.
20. Přístroj nepoužívejte v blízkosti vody nebo vysoké vlhkosti, např. ve vlhkých sklepích, v blízkosti bazénů, van nebo sprch. Dbejte na to, aby se do přístroje nedostala voda.
21. Přístroj neumisťujte do blízkosti zdrojů tepla (např.: vedle topných systémů) a vyhýbejte se přímému slunečnímu záření.
22. Udržujte minimální vzdálenost alespoň 50 cm od hořlavých látek (např. alkoholu) nebo nádob pod tlakem (např. sprejů).
23. Na spotřebič nepokládejte těžké nebo horké předměty.
24. Umístěte jednotku na stabilní a rovný povrch.
25. Nikdy nevkládejte do přístroje prsty, pera ani jiné předměty a dbejte na to, aby nebyl zablokován přívod a odvod vzduchu.
26. Pravidelně měňte vodu.
27. Nádržku na vodu vždy naplňte nad minimum a nikdy ne nad maximum.
28. Když je v nádrži na vodu voda, se spotřebičem rychle nehýbejte, aby nedošlo k úniku nebo rozstřiku vody.

29. Nepoužívejte přístroj v režimu "COOL" delší dobu v uzavřeném prostoru bez větrání, abyste zabránili vysoké vlhkosti.
30. Chladicí baterie nejsou hračky - nepouštějte k nim děti a zvířata.
31. Nikdy se nepokoušejte otevřít chladicí baterie. Kapalina uvnitř může být zdraví škodlivá.
32. Pokud spotřebič nepoužíváte, odpojte jej od sítě a vyprázdněte nádržku na vodu.
33. Před odpojením spotřebiče od elektrické sítě jej vždy vypněte.
34. Při odpojování spotřebiče od elektrické sítě netahejte za síťový kabel. Pro odpojení síťového kabelu vždy zatáhněte za zástrčku.
35. Nedotýkejte se zástrčky mokrýma rukama, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. Pokud spotřebič nepoužíváte, skladujte jej ve svislé poloze na bezpečném a suchém místě mimo dosah dětí a nezakrývejte jej plastovými obaly.
36. Udržujte jednotku v dobrém stavu údržbou a čištěním. V případě jakýchkoli dotazů ohledně údržby se můžete obrátit na zákaznickou linku/servisní středisko autorizované výrobcem.

Recyklace, likvidace, prohlášení o shodě

	RECYKLACE Obalové materiály lze recyklovat. Proto se doporučuje vyhazovat je do tříděného odpadu.
	DISPOZICE Symbol "přeškrtnuté popelnice" vyžaduje oddělenou likvidaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné a pro životní prostředí nebezpečné látky. Nevyhazujte je proto do netříděného zbytkového odpadu, ale na určeném sběrném místě pro odpadní elektrická a elektronická zařízení. Tím přispějete k ochraně zdrojů a životního prostředí. Další informace získáte u svého prodejce nebo na místních úřadech. Směrnice 2012/19/EU
	LIKVIDACE BATERIÍ V souladu s legislativním nařízením č. 188 ze dne 20. listopadu 2008, kterým se provádí směrnice 2006/66/ES o bateriích, akumulátorech a souvisejících odpadech, symbol přeškrtnuté popelnice na baterii označuje, že je zakázáno vyhazovat použité baterie do domovního odpadu. Baterie a akumulátory obsahují vysoce znečišťující látky. Uživatel je povinen odevzdat použité baterie na sběrných místech v obci nebo do příslušných kontejnerů. Tato služba je bezplatná. Tímto způsobem jsou splněny zákonné požadavky a je chráněno životní prostředí. Tyto značky najdete na bateriích: Li = baterie obsahuje lithium Al = baterie obsahuje alkálii Mn = baterie obsahuje mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Tímto potvrzujeme, že tento článek je v souladu se základními požadavky, nařízeními a směrnicemi EU. Podrobné prohlášení o shodě si můžete kdykoli prohlédnout pod následujícím odkazem: **https://www.schuss-home.at/downloads**

S výjimkou chyb a technických úprav.

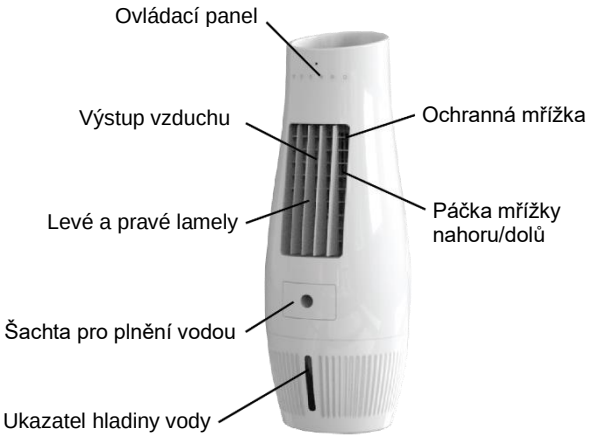
ROZSAH DODÁVKY

V rámci dodávky chladicího boxu BE COOL obdržíte:

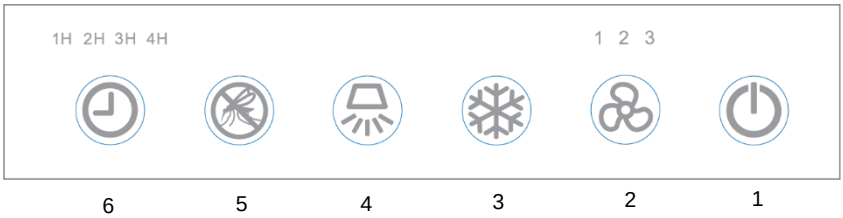
- 1x chladič vzduchu
- 1x dálkové ovládání
- 1x návod k použití

POPIS ZAŘÍZENÍ

Označení jednotlivých částí



Indikátory a ovládací prvky



1. ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ (NAPÁJENÍ)
2. RYCHLOST (1-Low/2-middle/3-High)
3. COOL
4. SWING
5 MOSQUITO
6. ČASOVAČ

KOMISIONÁŘSTVÍ

PŘED PRVNÍM UVEDENÍM DO PROVOZU

Vybalte jednotku

- Otevřete krabici a vyjměte jednotku.
- Obal z jednotky zcela vyjměte.
- Úplně odviňte síťový kabel a dávejte pozor, abyste jej nepoškodili.

INSTALACE

Při instalaci dbejte na následující body.

- Spotřebič postavte na rovný a pevný povrch, aby měl pevnou oporu.
- Vzdálenost od stěn nebo jiných objektů musí být nejméně 50 cm.
- Před použitím přístroje se ujistěte, že přívod i odvod vzduchu nejsou zataraseny a nejsou zablokovány.
- Připojte přístroj k uzemněné zásuvce.

PLNĚNÍ NÁDRŽE NA VODU

Vytáhněte nádobku na doplňování vody na přední straně chladiče vzduchu a opatrně naplňte nádržku na vodu čistou vodou až po značku "MAX" na stupnici hladiny vody. Můžete k tomu použít konvičku na vodu nebo podobnou nádobu.

Ujistěte se, že vnější strana jednotky není vlhká nebo mokrá, a v případě potřeby ji otřete.

POZOR!
Nenaplňujte vodu nad značku "MAX", aby nedošlo k úniku vody během provozu.

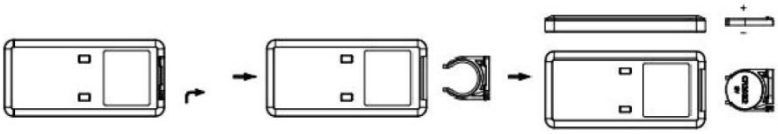
DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

PŘÍPRAVA DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ - VLOŽENÍ NEBO VÝMĚNA BATERIÍ
Postupujte podle níže uvedených pokynů:

Počáteční operace:
Chcete-li dálkový ovladač poprvé použít, vyjměte plastový chránič z prostoru pro baterie na zadní straně dálkového ovladače.

Vyměňte baterii:

- Vytáhněte držák baterie na zadní straně dálkového ovladače a vyjměte z něj starou baterii:



- Nyní vložte novou baterii CR2025, přičemž vždy dbejte na označení polarity (+/-) na baterii a na držáku baterie.

- Poté zasuňte držák baterií zcela zpět do dálkového ovladače.

POZNÁMKA

Tlačítka na dálkovém ovladači jsou označena podle obrázku níže.
Všechny funkce dálkového ovládání fungují stejně jako manuální ovládání na jednotce.

SPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

Namiřte dálkový ovladač přímo na přední část jednotky a ujistěte se, že mezi dálkovým ovladačem a jednotkou nejsou žádné překážky.

	Tlačítko ON/OFF		Režim chlazení
	Ventilátor Úroveň		Režim Swing
	Hmyz distributor		Časovač

NASTAVENÍ FUNKCÍ

Ovládací panel přístroje má stejná tlačítka jako dálkový ovladač, takže všechny funkce můžete nastavit přímo na přístroji i pomocí dálkového ovladače.

ZAPNOUT JEDNOTKU

- Stisknutím tlačítka " " zapněte přístroj. Rozsvítí se příslušný indikátor.
- Jakmile přístroj zapnete, spustí se "rychlost ventilátoru "1".
- Pokud chcete přístroj přepnout do pohotovostního režimu - stiskněte znovu tlačítko ,, ".

POZNÁMKA

Nikdy nevypínejte chladič vzduchu vytažením zástrčky přímo ze sítě. Vždy stiskněte tlačítko ON/OFF pro vypnutí a před odpojením přístroje od elektrické sítě několik minut počkejte. To umožní, aby jednotka prošla kontrolním cyklem, který ověří její funkčnost.

NASTAVENÍ RYCHLOSTI

- Pomocí tlačítka " " nastavte rychlost ventilátoru.
- Na displeji se rozsvítí příslušný indikátor:

  1x Stiskněte ➔ Průměrná rychlost ➔ Rozsvítí se indikátor "2".
  2x stiskněte➔ Vysoká rychlost ➔ rozsvítí se indikátor "3".
  Stiskněte 3x ➔ Nízká rychlost ➔ Rozsvítí se indikátor "1".

REŽIM CHLAZENÍ

- Tlačítkem "COOL" spustíte funkci COOL MODE ➔ rozsvítí se příslušný indikátor.
- Jednotka nyní začne čerpat vodu z vodní nádrže, čímž se vytvoří studený vzduch, který je následně vyfukován ven z jednotky. Čím chladnější je voda v nádrži, tím chladnější vzduch proudí z jednotky.

SWING

- Tlačítkem "SWING" aktivujte funkci houpání přístroje ➔ rozsvítí se příslušný indikátor.
- Dalším stisknutím tlačítka funkci deaktivujete.

POZNÁMKA
Tato funkce rozděluje vypouštěný vzduch doleva a doprava. Tímto způsobem dosáhnete horizontální distribuce vzduchu v místnosti.

ČASOVAČ

Stisknutím symbolu na ovládacím panelu nebo dálkovém ovladači nastavte časovač. Po každém stisknutí symbolu se změní z 1H na 2H, 4H, 8H, 10H a z 10H na režim bez nastavování. (Časovač lze nastavit v rozsahu 1 - 10 hodin).

FUNKCE ODPUZOVÁNÍ HMYZU

- Funkci spustíte tlačítkem "MOSQUITO" ➔ rozsvítí se příslušný indikátor.
- Zařízení vysílá ultrazvukové vlny, které odpuzují komáry a jiný létající hmyz.
- Funkci deaktivujete opětovným stisknutím tlačítka "MOSQUITO".

TIPY PRO SPRÁVNOU APLIKACI

Zde naleznete několik rad, jak dosáhnout optimálního výkonu chladiče vzduchu:

Chraňte místnost před přímým slunečním světlem pomocí závěsů, žaluzií nebo rolet. Tím ušetříte energii.	
Nepokládejte na spotřebič žádné předměty a nezakrývejte výstup vzduchu.	
Ujistěte se, že v místnosti nejsou v provozu žádné zdroje tepla.	
Spotřebič nikdy nepoužívejte ve velmi vlhkých místnostech (např. v prádelnách).	
Nepoužívejte spotřebič ve venkovním prostředí.	

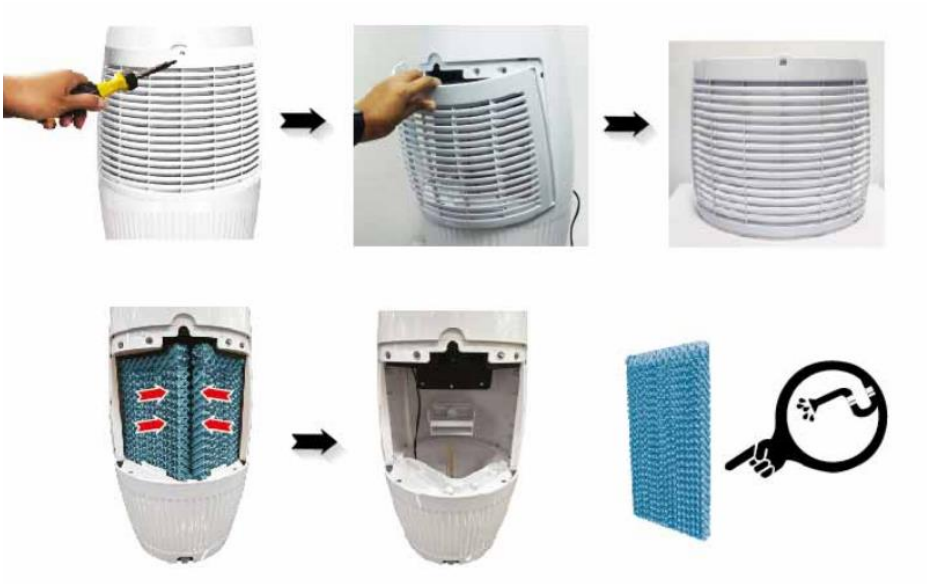
ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

POZOR!
Před čištěním spotřebič vypněte, počkejte několik minut a poté jej odpojte od elektrické sítě.

Čištění prachového filtru a voštinového filtru

Pro zajištění efektivního provozu chladiče vzduchu čistěte prachový a vodní filtr po každém týdnu provozu.

- Pomocí křížového šroubováku vyšroubujte šrouby připevněné k větracím mřížkám a uvolněte je.
- Nyní odstraňte krycí mřížky, prachové filtry a vodní filtry pod nimi.



(1) ČIŠTĚNÍ PRACHOVÉHO FILTRU:

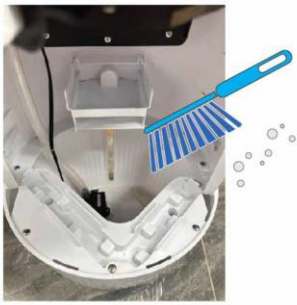
- K odstranění prachu nahromaděného ve filtru použijte vysavač.
- Pokud je filtr velmi znečištěný, ponořte jej do teplé vody a několikrát jej opláchněte - teplota vody by však neměla překročit 40 °C.

(2) ČIŠTĚNÍ VOŠTINOVÉHO FILTRU

- Filtry čistěte vlažnou vodou a měkkým kartáčkem.
- Po umytí nechte filtry dobře vyschnout a poté je znovu vložte.

NÁDRŽ NA ČISTOU VODU

Během používání se doporučuje čistit nádržku na vodu každé 2-3 týdny.



- Odstraňte silikonové těsnění na dně nádržky na vodu, abyste vypustili vodu, a vyčistěte nádržku na vodu měkkým kartáčem.

ČIŠTĚNÍ KRYTU

- Jednotku čistěte mírně navlhčeným hadříkem a poté ji otřete suchým hadříkem.
- K čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte benzín, alkohol nebo rozpouštědla - mohly by být nebezpečné.
- Nestříkejte na chladič vzduchu insekticidy nebo podobné prostředky.

AKTIVITY NA ZAČÁTKU/KONCI SEZÓNY

AKTIVITY NA KONCI SEZÓNY

- Vypněte přístroj a odpojte síťovou zástrčku.
- Vyprázdněte a pečlivě vyčistěte nádržku na vodu.
- Vyčistěte filtr a po vysušení jej vyměňte (viz část "Čištění prachového filtru").
- Přístroj zabalte a uložte na chladném a suchém místě.

KONTROLY NA ZAČÁTKU SEZÓNY

- Zkontrolujte, zda je napájecí kabel v pořádku a zda je uzemnění funkční.
- Pečlivě dodržujte instalační a bezpečnostní pokyny.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Chladič vzduchu se nezapne.	Používáte špatné tlačítko	Přístroj můžete zapínat a vypínat tlačítkem ON/OFF buď na tlačítko. Dálkové ovládání nebo přímo na Zapnutí jednotky
	Výpadek napájení	Počkejte na obnovení napájení.
	Jednotka není připojena k napájení	Připojte/zapojte přístroj k napájení Počkejte 30 minut!
	Baterie v dálkovém ovladači je vybitá	Vyměňte baterii.
Za provozu z jednotky nevychází žádný vzduch.	Poškozený motor	Oprava / výměna motoru S jiným stejným modelem
	Nesprávné připojení motoru nebo nestabilní připojení motoru	Zjistěte, zda je motor v pořádku s připojením, nebo ne.

	Ochrana proti přehřátí uvnitř motoru	Nechte jednotku vypnutou, dokud motor ventilátoru nevychladne natolik, aby mohl být používán obvyklým způsobem.
Čerpadlo funguje, ale není dostatečně chladné	Prachové filtry jsou ucpané nebo znečištěné.	Vyčistěte nebo vyměňte prachový filtr
	Chladicí podložky jsou ucpané	Vyčistěte nebo vyměňte chladicí podložky
	Chladicí podložky jsou suché nebo obsahují příliš málo vody, zatímco odpařovací chladič vzduchu pracuje.	Zkontrolujte horní rozdělovač vody, zda není ucpaný. Zjistěte, zda čerpadlo pracuje správně.
	Příliš vysoká relativní vlhkost	Při dlouhodobém používání odpařovacího chladiče je vlhkost v místnosti velmi vysoká, takže odpařovací chladič nemůže snížit teplotu tak, jako když je vlhkost v místnosti nižší. Vypnutí režimu chlazení

Čerpadlo nefunguje a nedodává Chlazení	Poškozené čerpadlo	Oprava nebo výměna čerpadla za čerpadlo stejného modelu.
	Uvolněné připojení motoru čerpadla	Dotáhněte připojení
Čerpadlo funguje, ale neprovádí cirkulaci vody nebo chladicí podložky obsahují příliš málo vody.	Ucpaný horní rozdělovač vody	Vyčistěte horní rozvod vody
	Uvolněné nebo špatné připojení motoru čerpadla	Vyčistěte vodní hadici Nebo odstraňte částice Ucpané sítko čerpadla
Ze spotřebiče vytéká voda	Chladicí podložky zůstávají mimo svou polohu	Umístěte chladicí podložku do správné polohy
	Ucpaný horní rozdělovač vody	Vyčistěte nádrž na vodu A chladicí podložky
Nežádoucí zápach	Jednotka je umístěna v Oblast, ve které je nežádoucí V nádrži na vodu jsou přítomny pachy nebo řasy.	Vyčistěte nádržku na vodu a chladicí podložku
Bílé usazeniny v nádrži na vodu	Voda má vysoký obsah soli	Vyprázdněte nádržku a častěji čistěte chladicí podložky.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické informace	
Jmenovité napětí	220 V- 240 V
Frekvence	50/60 Hz
Jmenovitý příkon	50 W
Objem nádrže na vodu	7 L
Úrovně rychlosti	3
Cirkulace vzduchu	480 m /hod.^{2}
Rozměry výrobku	300 x 300 x 807 mm
Čistá hmotnost	4,15 kg
Kontaktní adresy pro další informace a servisní linky:	Schuss Horne Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vídeň Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Číslo FB: 23697 4 t / soud FB: Vídeň

BE COOL

ZÁRUKA

S tímto kvalitním výrobkem od společnosti BE COOL jste se rozhodli pro inovaci, trvanlivost a spolehlivost.

Na tento spotřebič BECOOL poskytujeme záruční dobu 2 roky od data nákupu, platnou v Rakousku! Pokud by během této doby bylo přesto nutné provést servisní práce na vašem spotřebiči, zaručujeme vám tímto bezplatnou opravu (náhradní díly a práce) nebo (podle uvážení společnosti Schuss) výměnu výrobku. Pokud by oprava ani výměna nebyla z ekonomických důvodů možná, vyhrazujeme si právo vystavit dobropis v aktuální hodnotě.

V případě klimatizačních jednotek se nejprve obraťte na zákaznickou linku (viz nálepka na jednotce nebo titulní strana návodu k obsluze), v případě ventilátorů se obraťte na svého specializovaného prodejce nebo přímo na nás. Rádi bychom upozornili, že oprava, která nebyla provedena autorizovaným smluvním servisem v Rakousku, okamžitě ukončí platnost této záruky.
Tato záruka se nevztahuje na:

- Nepřebíráme žádnou odpovědnost za následné škody v případě nesprávného použití.
- Oprava nebo výměna dílů v důsledku běžného opotřebení
- Poškození v důsledku nedodržení návodu k obsluze
- Zařízení, která se používají - i jen částečně - ke komerčním účelům.
- zařízení mechanicky poškozené vnějšími vlivy (pád, náraz, rozbití, nesprávné používání atd.), jakož i opotřebení estetického charakteru.
- Zařízení, se kterým bylo nesprávně manipulováno.
- Jednotky, které nebyly otevřeny naším autorizovaným servisem.
- Poškození způsobené v důsledku nesprávně uzavřených ventilů pro vypouštění kondenzátu z klimatizace nebo nesprávně vložené nádržky na vodu.
- Nesplněná očekávání spotřebitelů.
- Škody způsobené vyšší mocí, vodou, bleskem, přepětím.
- Jednotky, u nichž bylo typové označení a/nebo výrobní číslo na jednotce změněno, vymazáno, nečitelné nebo odstraněno.
- služby mimo naše autorizované servisy, náklady na dopravu do autorizovaného servisu nebo k nám a zpět a související rizika.

Výslovně upozorňujeme, že v záruční době bude v případě provozních chyb nebo v případě, že nebyla zjištěna žádná chyba, účtován paušál ve výši 60,- € (indexovaný základ CPI 2010, červen 2015).
Poskytnutí záručního servisu (oprava nebo výměna spotřebiče) neprodlužuje absolutní záruční dobu 2 let od data nákupu.
Dvouletá záruka je platná pouze po předložení dokladu o koupi (musí obsahovat jméno a adresu prodejce a úplné označení přístroje) a příslušného záručního listu, na kterém musí být uveden typ přístroje a výrobní číslo (viditelné na krabici a na zadní nebo spodní straně přístroje)! Bez záručního listu platí pouze zákonná záruka!
Výslovně zdůrazňujeme, že práva ze zákonné záruky nejsou touto zárukou dotčena a zůstávají zachována.
Společnost Schuss Home Electronic GmbH a její zástupci odpovídají za škody pouze v případě hrubé nedbalosti nebo úmyslu. Odpovědnost za ušlý zisk, očekávané, ale neuskutečněné úspory, následné škody a škody z nároků třetích osob je v každém případě vyloučena. Z odpovědnosti za škodu jsou vždy vyloučeny škody na zaznamenaných datech nebo na nich.

Gratulujeme vám k výběru. Doufáme, že si svůj spotřebič BE COOL užijete!

ADRESA
Schuss Home Electronic
A-1140 Vídeň, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typové označení:	.....
Sériové číslo:	.....

V případě reklamace musí být tento záruční list předán autorizovanému servisnímu středisku společně s přístrojem.

BE COOL

NÁVOD NA OBSLUHU

Chladič vzduchu
BC07AC60WF

GRATULUJEME!
ĎAKUJEME, ŽE STE SI VYBRALI PRODUKT OD SPOLOČNOSTI **BE COOL.**

BE COOL

SK

Aktuálne návody na obsluhu a iné jazyky

Stiahnite si najnovšie návody na obsluhu v rôznych jazykoch prostredníctvom odkazu www.becool.at/downloads alebo naskenujte zobrazený QR kód. Postupujte podľa pokynov na webovej stránke.

PRED ZAČATÍM INŠTALÁCIE, PREVÁDZKY ALEBO ÚDRŽBY SI POZORNE PREČÍTAJTE NÁVOD NA OBSLUHU. DODRŽIAVANÍM BEZPEČNOSTNÝCH POKYNOV CHRÁŇTE SEBA AJ OSTATNÝCH. NEDODRŽANIE POKYNOV MÔŽE MAŤ ZA NÁSLEDOK ZRANENIE OSÔB A/ALEBO POŠKODENIE MAJETKU A/ALEBO STRATU ZÁRUČNÉHO KRYTIA!

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI, UMIESTNENÍ A ELEKTRICKOM PRIPOJENÍ

1. Tento spotrebič je určený výlučne na chladenie obytných priestorov v domácnosti a nesmie sa používať na iné účely.
2. Jednotka nie je vhodná na nepretržitú alebo presnú prevádzku a nemala by sa používať na chladenie

elektrických systémov (napr.: v serverovniach).

3. Odstráňte obal a uistite sa, že jednotka nie je poškodená. V prípade pochybností prístroj nepoužívajte a obráťte sa na servisné stredisko alebo na svojho predajcu.
4. Ak má zariadenie poruchu, vypnite ho a kontaktujte predajcu alebo zákaznícku linku.
5. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo autorizované servisné stredisko, aby sa predišlo všetkým možným rizikám.
6. Vždy a len v prípade opráv sa obráťte na zákaznícke servisné strediská autorizované výrobcom. Zákaznícke servisné strediská nájdete na webovej stránke www.becool.at.
7. Pred pripojením spotrebiča k elektrickej sieti skontrolujte, či typ prúdu a sieťové napätie zodpovedajú údajom na typovom štítku spotrebiča.
8. Elektrická zásuvka, do ktorej prístroj pripojíte, nesmie byť poškodená alebo uvoľnená a musí byť vhodná pre požadované prúdové zaťaženie a predovšetkým spoľahlivo uzemnená. V prípade pochybností nechajte elektrickú inštaláciu skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.
9. Nepoužívajte predlžovací kábel, pretože by sa mohol prehriať a spôsobiť požiar.
10. Je zakázané akýmkoľvek spôsobom upravovať alebo meniť vlastnosti tohto spotrebiča a používať len náhradné diely a príslušenstvo odporúčané výrobcom (v opačnom prípade zaniká záruka a záruka).
11. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
12. Nedovoľte deťom hrať sa s obalom - V PRÍPADE ROZLEPENIA MALÝCH ČASTÍ HROZÍ

NEBEZPEČENSTVO UŠKODENIA!

13. Deti mladšie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, mentálnymi, zmyslovými alebo duchovnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí by nemali používať tento spotrebič, pokiaľ im nebol poskytnutý dohľad alebo neboli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a pokiaľ nerozumejú príslušným nebezpečenstvám.
14. Zariadenie nepoužívajte bez dozoru. Ak opustíte miestnosť, vždy prístroj vypnite.
15. Sieťový kábel nekrúťte ani neohýbajte.
16. Spotrebič nepoužívajte s mokrými rukami.
17. Prístroj nepoužívajte vo vonkajšom prostredí.
18. Jednotku nikdy nezakrývajte.
19. Prístroj nikdy nepoužívajte v miestnostiach, v ktorých sa nachádza plyn, olej alebo síra.
20. Prístroj nepoužívajte v blízkosti vody alebo vysokej vlhkosti, napr. vo vlhkých pivniciach, v blízkosti bazénov, vaní alebo spŕch. Dbajte na to, aby sa do jednotky nedostala voda.
21. Prístroj neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla (napr.: vedľa vykurovacích systémov) a vyhýbajte sa priamemu slnečnému žiareniu.
22. Dodržiavajte minimálnu vzdialenosť 50 cm od horľavých látok (napr. alkohol) alebo tlakových nádob (napr. nádoby so sprejom).
23. Na spotrebič neklaďte ťažké alebo horúce predmety.
24. Jednotku umiestnite na stabilný a rovný povrch.
25. Nikdy nevkladajte do jednotky prsty, perá ani iné predmety a dbajte na to, aby nebol zablokovaný prívod a odvod vzduchu.
26. Pravidelne vymieňajte vodu.

27. Nádržku na vodu vždy naplňte nad minimálnu hodnotu a nikdy nie nad maximálnu.
28. Keď je v nádrži na vodu voda, spotrebič rýchlo nepremiestňujte, aby voda nevytiekla alebo nestriekala.
29. Nepoužívajte zariadenie v režime "COOL" dlhší čas v uzavretom priestore bez vetrania, aby ste zabránili vysokej vlhkosti.
30. Chladiace batérie nie sú hračky - nepúšťajte k nim deti a zvieratá.
31. Nikdy sa nepokúšajte otvoriť chladiace batérie. Kvapalina vo vnútri môže byť škodlivá pre vaše zdravie.
32. Ak spotrebič nepoužívate, odpojte ho od elektrickej siete a vyprázdnite nádržku na vodu.
33. Pred odpojením spotrebiča od elektrickej siete ho vždy vypnite.
34. Pri odpojovaní spotrebiča od elektrickej siete neťahajte za sieťový kábel. Ak chcete sieťový kábel odpojiť, vždy ťahajte za zástrčku.
35. Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom. Ak spotrebič nepoužívate , skladujte ho vo vertikálnej polohe na bezpečnom a suchom mieste mimo dosahu detí a nezakrývajte ho plastovým obalom.
36. Jednotku udržiavajte v dobrom stave údržbou a čistením. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa údržby, môžete sa obrátiť na zákaznícku horúcu linku/servisné stredisko autorizované výrobcom.

Recyklácia, likvidácia, vyhlásenie o zhode

	RECYKLÁCIA Obalové materiály sa dajú recyklovať. Preto sa odporúča vyhadzovať ich do triedeného odpadu.
	DISPOZÍCIA Symbol "preškrtnutého odpadkového koša" vyžaduje oddelenú likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné a pre životné prostredie nebezpečné látky. Preto ho nevyhadzujte do netriedeného zvyškového odpadu, ale na určené zberné miesto pre odpad z elektrických a elektronických zariadení. Týmto spôsobom prispejete k ochrane zdrojov a životného prostredia. Ďalšie informácie vám poskytne váš predajca alebo miestne úrady. Smernica 2012/19/EÚ
	LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ V súlade s legislatívnym dekrétom 188 z 20. novembra 2008, ktorým sa transponuje smernica 2006/66/ES o batériách, akumulátoroch a súvisiacom odpade, symbol preškrtnutého koša na batérii znamená, že je zakázané vyhadzovať použité batérie do domového odpadu. Batérie a akumulátory obsahujú vysoko znečisťujúce látky. Používateľ je povinný použité batérie odovzdať na zberných miestach v obci alebo do príslušných kontajnerov. Táto služba je bezplatná. Týmto spôsobom sa plnia zákonné požiadavky a chráni sa životné prostredie. Tieto značky nájdete na batériách: Li = batéria obsahuje lítium Al = batéria obsahuje zásady Mn = batéria obsahuje mangán CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	VYHLÁSENIE O ZHODE Týmto potvrdzujeme, že tento článok je v súlade so základnými požiadavkami, nariadeniami a smernicami EÚ. Podrobné vyhlásenie o zhode si môžete kedykoľvek pozrieť pod nasledujúcim odkazom: **https://www.schuss-home.at/downloads**

S výnimkou chýb a technických úprav.

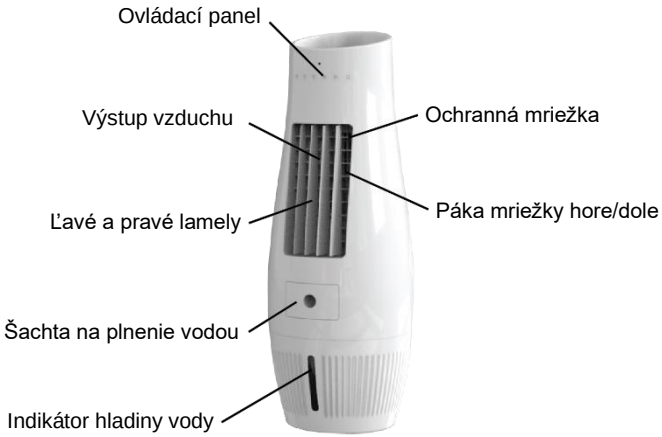
ROZSAH DODÁVKY

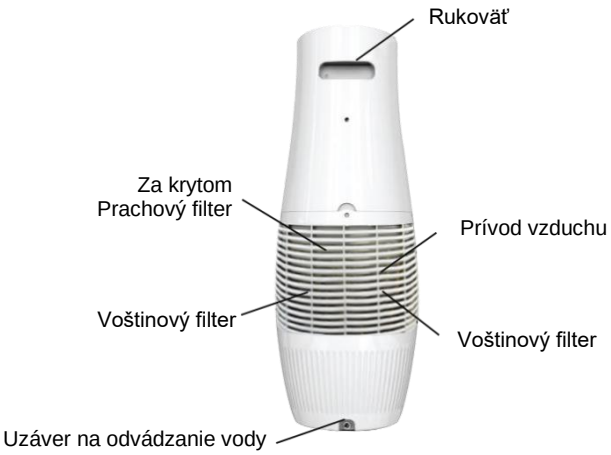
V rámci dodávky chladničky BE COOL dostanete:

- 1x chladič vzduchu
- 1x diaľkové ovládanie
- 1x návod na použitie

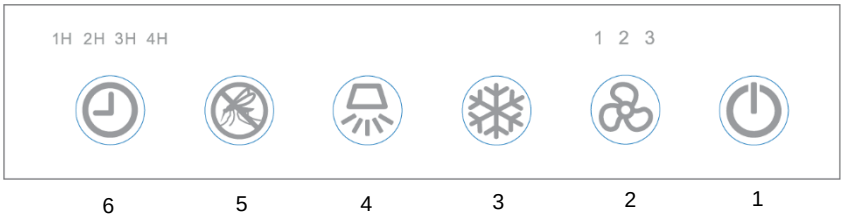
OPIS ZARIADENIA

Označenie jednotlivých častí





Indikátory a ovládacie prvky



1. ZAPNUTIE/VYPNUTIE (NAPÁJANIE)
2. RÝCHLOSŤ (1 - nízka/2 - stredná/3 -vysoká)
3. COOL
4. SWING
5 MOSQUITO
6. ČASOVAČ

COMMISSIONING

PRED PRVÝM UVEDENÍM DO PREVÁDZKY

Vybalenie jednotky

- Otvorte škatuľu a vyberte jednotku.
- Úplne odstráňte obal z jednotky.
- Úplne odviňte sieťový kábel a dávajte pozor, aby ste ho nepoškodili.

INŠTALÁCIA

Pri inštalácii dbajte na nasledujúce body.

- Spotrebič umiestnite na rovný a pevný povrch, aby mal pevnú oporu.
- Vzdialenosť od stien alebo iných objektov musí byť najmenej 50 cm.
- Pred použitím jednotky sa uistite, že prívod vzduchu aj výstup vzduchu nie sú zablokované a nie sú na nich žiadne prekážky.
- Prístroj pripojte k uzemnenej zásuvke.

PLNENIE NÁDRŽE NA VODU

Vytiahnite nádobu na doplnenie vody na prednej strane chladiča vzduchu a opatrne naplňte nádržku na vodu čistou vodou až po značku "MAX" na stupnici hladiny vody. Môžete na to použiť kanvicu na vodu alebo podobnú nádobu.

Uistite sa, že vonkajšia časť jednotky nie je vlhká alebo mokrá, a v prípade potreby ju utrite.

POZOR!
Nenapĺňajte vodu nad značku "MAX", aby ste zabránili úniku vody počas prevádzky.

DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE

PRÍPRAVA DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA - VLOŽENIE ALEBO VÝMENA BATÉRIÍ

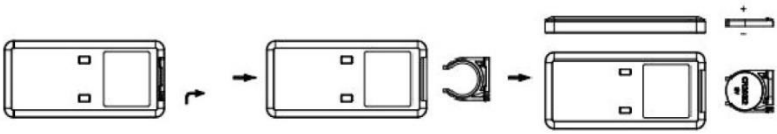
Postupujte podľa nižšie uvedených pokynov:

Počiatočná operácia:

Ak chcete diaľkový ovládač používať prvýkrát, vytiahnite plastový chránič z priestoru pre batérie na zadnej strane diaľkového ovládača.

Vymeňte batériu:

- Vytiahnite držiak batérie na zadnej strane diaľkového ovládača a vyberte z neho starú batériu:



- Teraz vložte novú batériu CR2025, pričom vždy dbajte na označenie polarity (+/-) na batérii a držiaku batérie.

- Potom držiak batérie zasuňte úplne späť do diaľkového ovládača.

POZNÁMKA

Tlačidlá na diaľkovom ovládači sú označené tak, ako je to znázornené na obrázku nižšie.
Všetky funkcie diaľkového ovládania fungujú rovnako ako manuálne ovládanie na jednotke.

SPRÁVNE POUŽÍVANIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

Namierte diaľkový ovládač priamo na prednú časť jednotky a uistite sa, že medzi diaľkovým ovládačom a jednotkou nie sú žiadne prekážky.

	Tlačidlo ON/OFF		Režim chladenia
	Ventilátor Úroveň		Režim Swing
	Hmyz distribútor		Časovač

NASTAVENIE FUNKCIÍ

Ovládací panel jednotky má rovnaké tlačidlá ako na diaľkovom ovládači, takže všetky funkcie môžete nastaviť priamo na jednotke aj pomocou diaľkového ovládača.

ZAPNUTIE JEDNOTKY

- Stlačením tlačidla " " zapnite prístroj. Rozsvieti sa príslušný indikátor.
- Hneď po zapnutí jednotky sa spustí "rýchlosť ventilátora "1".
- Ak chcete prístroj prepnúť do pohotovostného režimu - opätovne stlačte tlačidlo ,, ".

POZNÁMKA

Chladič vzduchu nikdy nevypínajte vytiahnutím zástrčky priamo z elektrickej siete. Vždy stlačte tlačidlo ON/OFF na vypnutie a počkajte niekoľko minút pred odpojením zariadenia od elektrickej siete. To umožní jednotke prejsť kontrolným cyklom na overenie jej funkčnosti.

NASTAVENIE RÝCHLOSTI

- Pomocou tlačidla " " nastavte rýchlosť ventilátora.
- Na displeji sa rozsvieti príslušný indikátor:

  1x Stlačte ➔ Priemerná rýchlosť ➔ rozsvieti sa indikátor "2"
  2x Stlačte➔ Vysoká rýchlosť ➔ rozsvieti sa indikátor "3"
  Stlačte 3x ➔ Nízka rýchlosť ➔ rozsvieti sa indikátor "1"

REŽIM CHLADENIA

- Pomocou tlačidla "COOL" spustite funkciu COOL MODE (Režim chladenia) ➔ rozsvieti sa príslušný indikátor.
- Jednotka teraz začne čerpať vodu z vodnej nádrže, aby sa vytvoril studený vzduch, ktorý sa potom vyfukuje von z jednotky. Čím chladnejšia je voda v nádrži, tým chladnejší vzduch prúdi z jednotky.

SWING

- Pomocou tlačidla "SWING" aktivujte funkciu hojdania jednotky ➔ rozsvieti sa príslušný indikátor.
- Opätovným stlačením tlačidla funkciu deaktivujete.

POZNÁMKA
Táto funkcia rozdeľuje vypúšťaný vzduch doľava a doprava. Týmto spôsobom dosiahnete horizontálnu distribúciu vzduchu v miestnosti.

ČASOVAČ

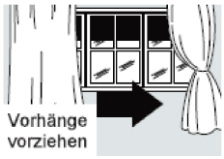
Stlačením symbolu na ovládacom paneli alebo diaľkovom ovládači nastavte časovač. Pri každom stlačení symbolu sa zmení z 1H na 2H, 4H, 8H, 10H a z 10H na režim bez nastavenia. (Časovač je možné nastaviť v rozsahu 1 - 10 hodín).

FUNKCIA ODPUDZOVANIA HMYZU

- Pomocou tlačidla "MOSQUITO" spustite funkciu ➔ rozsvieti sa príslušný indikátor.
- Zariadenie vysiela ultrazvukové vlny, ktoré odpudzujú komáre a iný lietajúci hmyz.
- Opätovným stlačením tlačidla "MOSQUITO" funkciu deaktivujete.

TIPY PRE SPRÁVNU APLIKÁCIU

Tu nájdete niekoľko tipov na dosiahnutie optimálneho výkonu chladiča vzduchu:

Chráňte miestnosť pred priamym slnečným svetlom pomocou závesov, žalúzií alebo roliet. Ušetríte tak energiu.	
Na spotrebič neklaďte žiadne predmety a nezakrývajte výstup vzduchu.	
Uistite sa, že v miestnosti nie sú v prevádzke žiadne zdroje tepla.	
Spotrebič nikdy nepoužívajte vo veľmi vlhkých miestnostiach (napr. v práčovniach).	
Spotrebič nepoužívajte vo vonkajšom prostredí.	

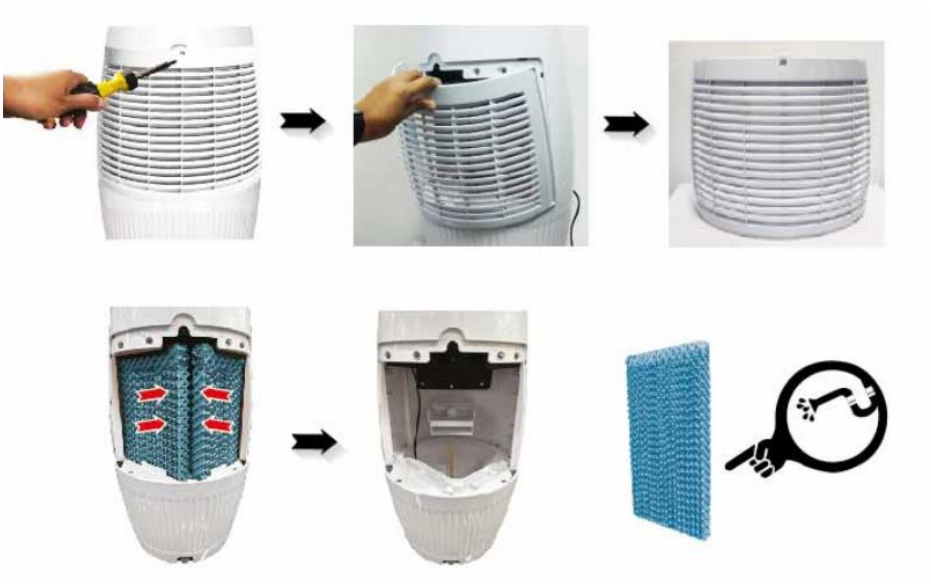
ÚDRŽBA A ČISTENIE

POZOR!
Pred čistením spotrebič vypnite, počkajte niekoľko minút a potom spotrebič odpojte od elektrickej siete.

Čistenie prachového a voštinového filtra

Na zabezpečenie efektívnej prevádzky chladiča vzduchu čistite prachový filter a vodný filter po každom týždni prevádzky.

- Pomocou krížového skrutkovača odskrutkujte skrutky pripevnené k vetracím mriežkam a uvoľnite ich.
- Teraz odstráňte krycie mriežky, prachové filtre a vodné filtre pod nimi.



(1) ČISTENIE PRACHOVÉHO FILTRA:

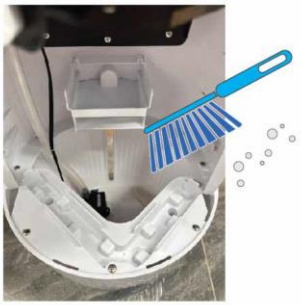
- Na odstránenie prachu nahromadeného vo filtri použite vysávač.
- Ak je filter veľmi znečistený, ponorte ho do teplej vody a niekoľkokrát opláchnite - teplota vody by však nemala presiahnuť 40 °C.

(2) ČISTENIE VOŠTINOVÉHO FILTRA

- Filtre čistite vlažnou vodou a mäkkou kefkou.
- Po umytí nechajte filtre dobre vyschnúť a potom ich znovu vložte.

NÁDRŽ NA ČISTÚ VODU

Počas používania sa odporúča čistiť nádržku na vodu každé 2-3 týždne.



- Odstráňte silikónové tesnenie v spodnej časti nádržky na vodu, aby ste vypustili vodu, a nádržku na vodu vyčistite mäkkou kefkou.

ČISTENIE PUZDRA

- Jednotku čistite mierne vlhkou handričkou a potom ju utrite suchou handričkou.
- Na čistenie spotrebiča nikdy nepoužívajte benzín, alkohol ani rozpúšťadlá - mohli by byť nebezpečné.
- Nestriekajte insekticídy ani podobné prostriedky na chladič vzduchu.

AKTIVITY NA ZAČIATKU/KONCI SEZÓNY

AKTIVITY NA KONCI SEZÓNY

- Vypnite zariadenie a odpojte sieťovú zástrčku.
- Vyprázdnite a starostlivo vyčistite nádrž na vodu.
- Vyčistite filter a po vysušení ho vymeňte (pozri časť "Čistenie prachového filtra").
- Prístroj zabaľte a uložte na chladnom a suchom mieste.

KONTROLY NA ZAČIATKU SEZÓNY

- Skontrolujte, či je napájací kábel v poriadku a či je uzemnenie funkčné.
- Dôsledne dodržiavajte inštalačné a bezpečnostné pokyny.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE
Chladič vzduchu sa nezapína.	Používate nesprávne tlačidlo	Prístroj môžete zapínať a vypínať tlačidlom ON/OFF buď na tlačidlo. Diaľkové ovládanie alebo priamo na Zapnutie jednotky
	Výpadok napájania	Počkajte na obnovenie dodávky elektrickej energie
	Jednotka nie je pripojená k napájaniu	Pripojte/zapojte jednotku do elektrickej siete Počkajte 30 minút!
	Batéria v diaľkovom ovládači je vybitá	Vymeňte batériu.
Počas prevádzky zariadenia z neho nevychádza žiadny vzduch.	Poškodený motor	Oprava / výmena motora S iným rovnakým modelom
	Nesprávne pripojenie motora alebo nestabilné pripojenie motora	Zistite, či je motor v poriadku s pripojeniami alebo nie

	Ochrana proti prehriatiu vo vnútri motora	Nechajte jednotku vypnutú, kým motor ventilátora nevychladne natoľko, aby sa mohol používať ako zvyčajne.
Čerpadlo funguje, ale nie je dostatočne chladné	Prachové filtre sú upchaté alebo znečistené	Vyčistite alebo vymeňte prachový filter
	Chladiace podložky sú upchaté	Vyčistite alebo vymeňte chladiace podložky
	Chladiace podložky sú suché alebo obsahujú príliš málo vody, zatiaľ čo odparovací chladič vzduchu pracuje.	Skontrolujte horný rozvod vody, či nie je upchatý. Zistite, či čerpadlo pracuje správne.
	Príliš vysoká relatívna vlhkosť	Keď sa odparovací chladič používa dlhší čas, vlhkosť v miestnosti je veľmi vysoká, takže odparovací chladič nemôže znížiť teplotu tak, ako keď je vlhkosť v miestnosti nižšia. Vypnutie režimu chladenia

Čerpadlo nefunguje a nedodáva Chladenie	Poškodené čerpadlo	Oprava alebo výmena čerpadla za čerpadlo rovnakého modelu
	Uvoľnené pripojenie motora čerpadla	Utiahnite spojenie
Čerpadlo funguje, ale necirkuluje voda, alebo chladiace podložky obsahujú príliš málo vody	Upchatý horný rozdeľovač vody	Vyčistite horný rozvod vody
	Uvoľnené alebo zlé pripojenie motora čerpadla	Čistenie vodnej hadice Alebo odstráňte častice Upchatie sitka čerpadla
Zo spotrebiča vyteká voda	Chladiace podložky zostávajú mimo svojej polohy	Chladiacu podložku umiestnite do správnej polohy
	Upchatý horný rozdeľovač vody	Vyčistite nádrž na vodu A chladiace podložky
Nežiaduci zápach	Jednotka je umiestnená v Oblasť, v ktorej je nežiaduce V nádrži na vodu sú prítomné pachy alebo riasy	Vyčistite nádrž na vodu a chladiacu podložku
Biele usadeniny v nádrži na vodu	Voda má vysoký obsah soli	Častejšie vyprázdňujte nádrž a čistite chladiace podložky

BE COOL

TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické informácie	
Menovité napätie	220 V- 240 V
Frekvencia	50/60 Hz
Menovitý príkon	50 W
Kapacita nádrže na vodu	7 L
Úrovne rýchlosti	3
Cirkulácia vzduchu	480 m /hod.^{2}
Rozmery výrobku	300 x 300 x 807 mm
Čistá hmotnosť	4,15 kg
Kontaktné adresy pre ďalšie informácie a linky služieb:	Schuss Horne Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viedeň Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at FB-číslo: 23697 4 t / FB-súd: Viedeň

BE COOL

ZÁRUKA

S týmto kvalitným výrobkom od spoločnosti BE COOL ste sa rozhodli pre inováciu, odolnosť a spoľahlivosť.

Na tento spotrebič BECOOL poskytujeme záručnú dobu 2 roky od dátumu nákupu, platnú v Rakúsku! Ak by počas tohto obdobia bolo napriek očakávaniam potrebné vykonať na vašom spotrebiči servisné práce, garantujeme vám týmto bezplatnú opravu (náhradné diely a práca) alebo (podľa uváženia spoločnosti Schuss) výmenu výrobku. Ak oprava ani výmena nie je z ekonomických dôvodov možná, vyhradzujeme si právo vystaviť dobropis na aktuálnu hodnotu.

V prípade klimatizačných zariadení sa v prvom kroku obráťte na zákaznícku linku (pozri nálepku na jednotke alebo titulnú stranu návodu na obsluhu), v prípade ventilátorov sa obráťte na svojho špecializovaného predajcu alebo priamo na nás. Radi by sme upozornili, že oprava, ktorá nebola vykonaná v autorizovanom zmluvnom servise v Rakúsku, okamžite ukončí platnosť tejto záruky.
Táto záruka sa nevzťahuje na:

- V prípade nesprávneho používania nenesieme žiadnu zodpovednosť za následné škody.
- Oprava alebo výmena dielov z dôvodu bežného opotrebovania
- Poškodenie v dôsledku nedodržania návodu na obsluhu
- Zariadenia, ktoré sa používajú - aj keď len čiastočne - na komerčné účely
- zariadenie mechanicky poškodené vonkajšími vplyvmi (pád, náraz, rozbitie, nesprávne používanie atď.), ako aj opotrebenie estetického charakteru.
- Zariadenie, s ktorým sa nesprávne manipulovalo
- Jednotky, ktoré neboli otvorené v našom autorizovanom servise.
- Poškodenie spôsobené v dôsledku nesprávne uzavretých ventilov na vypúšťanie kondenzátu z klimatizačných zariadení alebo nesprávne vloženej nádrže na vodu.
- Nesplnené očakávania spotrebiteľov.
- Škody spôsobené vyššou mocou, vodou, bleskom, prepätím.
- Jednotky, ktorých typové označenie a/alebo sériové číslo na jednotke bolo zmenené, vymazané, nečitateľné alebo odstránené.
- Služby mimo našich autorizovaných servisov, náklady na dopravu do autorizovaného servisu alebo k nám a späť a súvisiace riziká.

Výslovne upozorňujeme, že v rámci záručnej lehoty bude v prípade prevádzkových chýb alebo ak nebola zistená žiadna chyba, účtovaný paušál vo výške 60,- € (indexovaný základ CPI 2010, jún 2015).
Poskytnutie záručného servisu (oprava alebo výmena spotrebiča) nepredlžuje absolútnu záručnú dobu 2 rokov od dátumu nákupu.
Dvojročná záruka platí len po predložení dokladu o kúpe (musí obsahovať meno a adresu predajcu, ako aj úplné označenie prístroja) a príslušného záručného listu, na ktorom musí byť uvedený typ prístroja, ako aj výrobné číslo (viditeľné na krabici a na zadnej alebo spodnej strane prístroja)! Bez záručného listu platí len zákonná záruka!
Výslovne zdôrazňujeme, že práva zo zákonnej záruky nie sú touto zárukou dotknuté a zostávajú nezmenené.
Spoločnosť Schuss Home Electronic GmbH a jej zástupcovia zodpovedajú za škody len v prípade hrubej nedbanlivosti alebo úmyslu. Zodpovednosť za ušlý zisk, očakávané, ale nerealizované úspory, následné škody a škody z nárokov tretích osôb je v každom prípade vylúčená. Škody na zaznamenaných údajoch alebo na nich sú vždy vylúčené zo zodpovednosti za škodu.

Gratulujeme vám k výberu. Dúfame, že sa vám bude váš spotrebič BE COOL páčiť!

ADRESA
Schuss Home Electronic
A-1140 Viedeň, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typové označenie:	.....
Sériové číslo:	.....

V prípade reklamácie je potrebné tento záručný list odovzdať spolu s prístrojom autorizovanému servisnému stredisku.

BE COOL

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Răcitor de aer
BC07AC60WF

FELICITĂRI!
VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ALES UN PRODUS **BE COOL.**

BE COOL

RO

Instrucțiuni de utilizare actuale și alte limbi

Descărcați cele mai recente instrucțiuni de utilizare în diferite limbi prin intermediul linkului www.becool.at/downloads sau scanați codul QR afișat. Urmați instrucțiunile de pe site.

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE ÎNAINTE DE A ÎNCEPE INSTALAREA, FUNCȚIONAREA SAU ÎNTREȚINEREA. PROTEJAȚI-VĂ PE DUMNEAVOASTRĂ ȘI PE CEILALȚI RESPECTÂND INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR AR PUTEA DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI/SAU DAUNE MATERIALE ȘI/SAU PIERDEREA ACOPERIRII GARANȚIEI!

INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA, AMPLASAREA ȘI CONEXIUNEA ELECTRICĂ

1. Acest aparat este destinat exclusiv răcirii spațiilor de locuit și nu trebuie utilizat în niciun alt scop.
2. Unitatea nu este potrivită pentru o funcționare continuă

sau de precizie și nu ar trebui să fie utilizată pentru răcirea sistemelor electrice (de exemplu: în sălile de servere).

3. Scoateți ambalajul și asigurați-vă că unitatea nu este deteriorată. În caz de îndoială, nu utilizați unitatea și contactați centrul de service sau distribuitorul.
4. Dacă aparatul prezintă o defecțiune, opriți-l și contactați dealerul sau linia de asistență telefonică pentru clienți.
5. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către un centru de service autorizat pentru a evita toate riscurile posibile.
6. Contactați întotdeauna și numai centrele de servicii pentru clienți autorizate de producător pentru orice reparații. Puteți găsi centrele de servicii pentru clienți online la www.becool.at.
7. Înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică, verificați dacă tipul de curent și tensiunea de rețea corespund specificațiilor de pe plăcuța de identificare a aparatului.
8. Priza electrică în care conectați aparatul nu trebuie să fie defectă sau slăbită și trebuie să fie adecvată pentru sarcina de curent necesară și, mai presus de toate, să fie legată la pământ în mod fiabil. Dacă aveți îndoieli, solicitați verificarea instalației electrice de către un electrician calificat.
9. Evitați utilizarea unui prelungitor, deoarece acesta s-ar putea supraîncălzi și ar putea provoca un incendiu.
10. Este interzisă adaptarea sau modificarea în vreun fel a caracteristicilor acestui aparat și utilizarea exclusivă a pieselor de schimb și a accesoriilor recomandate de producător (în caz contrar, garanția și garanția vor fi

anulate).

11. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
12. Nu lăsați copiii să se joace cu ambalajul - EXISTĂ PERICOLUL de a se găini dacă se varsă piese mici!
13. Copiii cu vârsta sub 8 ani și persoanele cu capacități fizice, mentale, senzoriale sau spirituale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe nu trebuie să utilizeze acest aparat decât dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă au înțeles pericolele implicate.
14. Nu folosiți aparatul nesupravegheat. Dacă părăsiți încăperea, opriți întotdeauna aparatul.
15. Nu răsuciți și nu îndoiți cablul de alimentare.
16. Nu utilizați aparatul cu mâinile umede.
17. Nu utilizați aparatul în aer liber.
18. Nu acoperiți niciodată unitatea.
19. Nu folosiți niciodată aparatul în încăperi în care sunt prezente gaze, ulei sau sulf.
20. Nu utilizați aparatul în apropierea apei sau a unei umidități ridicate, de exemplu, în subsoluri umede, lângă piscine, căzi de baie sau dușuri. Asigurați-vă că nu intră apă în unitate.
21. Nu așezați aparatul în apropierea unor surse de căldură (de exemplu: lângă sisteme de încălzire) și evitați lumina directă a soarelui.
22. Păstrați o distanță minimă de cel puțin 50 cm față de substanțele inflamabile (de exemplu, alcool) sau față de recipientele sub presiune (de exemplu, recipientele cu spray).
23. Nu așezați obiecte grele sau fierbinți pe aparat.
24. Așezați aparatul pe o suprafață stabilă și plană.
25. Nu introduceți niciodată degete, pixuri sau alte obiecte

în aparat și asigurați-vă că intrarea și ieșirea aerului nu sunt niciodată blocate.

26. Schimbați apa în mod regulat.
27. Umpleți întotdeauna rezervorul de apă peste nivelul minim și niciodată peste cel maxim.
28. Nu deplasați rapid aparatul atunci când există apă în rezervorul de apă pentru a evita scurgeri sau stropiri de apă.
29. Nu utilizați unitatea în modul "COOL" pentru o perioadă lungă de timp într-o zonă închisă fără ventilație pentru a evita umiditatea ridicată.
30. Bateriile de răcire nu sunt jucării - țineți copiii și animalele departe de ele.
31. Nu încercați niciodată să deschideți bateriile de răcire. Lichidul din interior poate fi dăunător pentru sănătatea dumneavoastră.
32. Scoateți aparatul din priză și goliți rezervorul de apă atunci când nu îl utilizați.
33. Opriți întotdeauna aparatul înainte de a-l deconecta de la rețeaua electrică.
34. Nu trageți de cablul de alimentare pentru a deconecta aparatul de la rețeaua electrică. Trageți întotdeauna de ștecher pentru a deconecta cablul de rețea.
35. Nu atingeți ștecherul cu mâinile umede pentru a evita șocurile electrice. Depozitați aparatul pe verticală într-un loc sigur și uscat, la îndemâna copiilor, atunci când nu îl utilizați și nu acoperiți aparatul cu un ambalaj de plastic.
36. Păstrați aparatul în stare bună prin întreținerea și curățarea acestuia. În cazul în care aveți întrebări privind întreținerea, puteți contacta linia telefonică de asistență pentru clienți/centrul de service autorizat de

producător.

Reciclare, eliminare, declarație de conformitate

	RECICLARE Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă să le aruncați în deșeurile sortate.
	DISPOZIȚIE Simbolul "coș de gunoi barat" impune eliminarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și periculoase pentru mediu. Prin urmare, nu le aruncați în deșeurile reziduale nesortate, ci la un punct de colectare desemnat pentru deșeuri de echipamente electrice și electronice. Procedând astfel, veți contribui la protejarea resurselor și a mediului. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați dealerul dumneavoastră sau autoritățile locale. Directiva 2012/19/UE
	ELIMINAREA BATERIILOR În conformitate cu Decretul legislativ 188 din 20 noiembrie 2008 de transpunere a Directivei 2006/66/CE privind bateriile, acumulatorii și deșeurile conexe, simbolul coșului de gunoi cu roți barat de pe baterie indică faptul că este interzisă eliminarea bateriilor uzate în deșeurile menajere. Bateriile și acumulatorii conțin substanțe foarte poluante. Utilizatorul este obligat să elimine bateriile uzate la punctele de colectare din municipiu sau în containerele corespunzătoare. Serviciul este gratuit. În acest fel, sunt îndeplinite cerințele legale și este protejat mediul înconjurător. Veți găsi aceste semne pe baterii: Li = Bateria conține litiu Al = Bateria conține alcali Mn = Bateria conține mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	DECLARAȚIE DE CONFORMITATE Prin prezenta confirmăm că acest articol este în conformitate cu cerințele, regulamentele și directivele de bază ale UE. Puteți vizualiza declarația de conformitate detaliată în orice moment la următorul link: **https://www.schuss-home.at/downloads**

Cu excepția erorilor și a modificărilor tehnice.

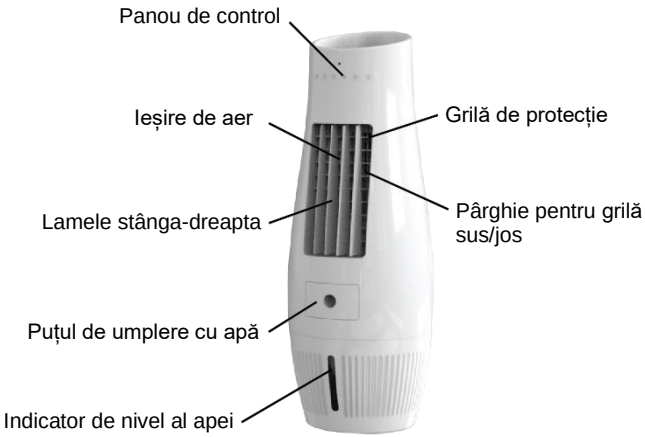
DOMENIUL DE APLICARE A LIVRĂRII

În pachetul de livrare al răcitorului BE COOL veți primi:

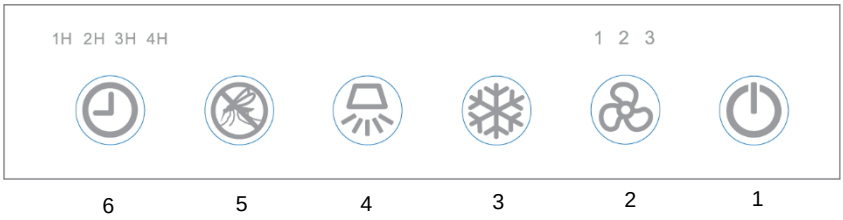
- 1x răcitor de aer
- 1x telecomandă
- 1x manual de instrucțiuni

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Desemnarea părților individuale



Indicatori și controale



1. PORNIT/OPRIT (ALIMENTARE)
2. SPEED (1-Low/2-middle/3-High)
3. RĂCIRE
4. SWING
5 MOSCHITO
6. TIMER

COMISIONARE

ÎNAINTE DE PRIMA PUNERE ÎN FUNCȚIUNE

Despachetați unitatea

- Deschideți cutia și scoateți unitatea.
- Îndepărtați complet ambalajul de pe unitate.
- Desfășurați complet cablul de alimentare, având grijă să nu-l deteriorați.

INSTALARE

Vă rugăm să țineți cont de următoarele puncte în timpul instalării.

- Așezați aparatul pe o suprafață plană și fermă, astfel încât aparatul să aibă o bază solidă.
- Distanța față de pereți sau alte obiecte trebuie să fie de cel puțin 50 cm.
- Înainte de a utiliza aparatul, asigurați-vă că atât intrarea cât și ieșirea de aer sunt libere de obstacole și nu sunt blocate.
- Conectați aparatul la o priză cu împământare.

UMPLEREA REZERVORULUI DE APĂ

Scoateți recipientul de reumplere a apei de pe partea din față a răcitorului de aer și umpleți cu grijă rezervorul de apă cu apă curată până la marcajul "MAX" de pe scara nivelului de apă. Puteți folosi o stropitoare sau un recipient similar pentru acest lucru.

Asigurați-vă că partea exterioară a unității nu este umedă sau udă și ștergeți-o dacă este necesar.

ATENȚIE!
Nu umpleți apa dincolo de marcajul "MAX" pentru a evita scurgerile de apă în timpul funcționării.

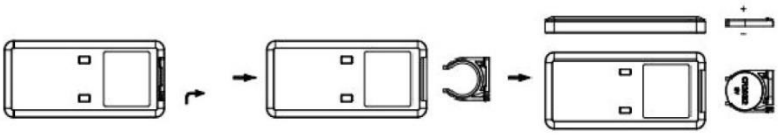
CONTROL DE LA DISTANȚĂ

PREGĂTIȚI TELECOMANDA - INTRODUCEȚI SAU ÎNLOCUIȚI BATERIILE
Vă rugăm să urmați instrucțiunile de mai jos:

Funcționare inițială:
Pentru a utiliza telecomanda pentru prima dată, scoateți protecția din plastic din compartimentul pentru baterii de pe spatele telecomenzii.

Schimbați bateria:

- Scoateți suportul pentru baterii de pe partea din spate a telecomenzii și scoateți vechea baterie din suport:



- Acum introduceți o nouă baterie CR2025, acordând întotdeauna atenție marcajelor de polaritate (+/-) de pe baterie și de pe suportul acesteia.

- Apoi împingeți suportul bateriei complet înapoi în telecomandă.

NOTĂ

Butoanele de pe telecomandă sunt marcate așa cum se arată în ilustrația de mai jos.
Toate funcțiile telecomenzii funcționează în mod identic cu operarea manuală pe unitate.

UTILIZAREA CORECTĂ A TELECOMENZII

Îndreptați telecomanda direct spre partea din față a aparatului, asigurându-vă că nu există obstacole între telecomandă și aparat.

	Butonul ON/OFF		Modul de răcire
	Ventilator Nivel		Modul Swing
	Insecte distribuitor		Cronometru

SET FUNCTIONS

Panoul de control al unității are aceleași butoane ca și pe telecomandă, astfel încât puteți seta toate funcțiile direct pe unitate, precum și cu ajutorul telecomenzii.

PORNIȚI UNITATEA

- Apăsați butonul " " pentru a porni aparatul. Indicatorul respectiv se aprinde.
- De îndată ce porniți aparatul, acesta funcționează la "viteza ventilatorului "1"".
- Dacă doriți să puneți aparatul în modul de așteptare - apăsați din nou butonul ,, ".

NOTĂ

Nu opriți niciodată răcitorul de aer trăgând ștecherul direct de la rețea. Apăsați întotdeauna butonul ON/OFF pentru a opri și așteptați câteva minute înainte de a deconecta unitatea de la rețea. Acest lucru permite unității să parcurgă un ciclu de verificări pentru a-i verifica funcționalitatea.

SET SPEED

- Utilizați butonul " " pentru a regla viteza ventilatorului.
- Indicatorul respectiv de pe afișaj se aprinde:

  1x Apăsați ➔ Viteza medie ➔ Indicatorul "2" se aprinde
  2x Apăsați➔ Viteză mare ➔ Indicatorul "3" se aprinde
  Apăsați de 3 ori ➔ Viteză mică ➔ Indicatorul "1" se aprinde

MOD DE RĂCIRE

- Utilizați butonul "COOL" pentru a porni funcția COOL MODE ➔ indicatorul respectiv se aprinde.
- Unitatea începe acum să pompeze apa din rezervorul de apă pentru a crea aer rece, care este apoi suflat afară din unitate. Cu cât este mai rece apa din rezervor, cu atât mai rece este aerul care iese din unitate.

SWING

- Folosiți tasta "SWING" pentru a activa funcția de balansare a aparatului ➔ indicatorul respectiv se aprinde.
- Apăsați din nou butonul pentru a dezactiva funcția.

NOTĂ
Această funcție distribuie aerul evacuat în stânga și în dreapta. În acest fel, obțineți o distribuție orizontală a aerului în încăpere.

TIMER

Apăsați simbolul de pe panoul de control sau de pe telecomandă pentru a seta temporizatorul. De fiecare dată când simbolul este apăsat, acesta se schimbă de la 1H la 2H, 4H, 8H, 10H și de la 10H la modul de nereglare. (Temporizatorul poate fi setat de la 1 - 10 ore).

FUNCȚIE DE RESPINGERE A INSECTELOR

- Folosiți tasta "MOSQUITO" pentru a porni funcția ➔ indicatorul respectiv se aprinde.
- Dispozitivul emite unde ultrasonice care resping țânțarii și alte insecte zburătoare.
- Apăsați din nou tasta "MOSQUITO" pentru a dezactiva funcția.

SFATURI PENTRU O APLICARE CORECTĂ

Găsiți aici câteva sfaturi pentru a obține performanța optimă a răcitorului de aer:

Protejați camera de lumina directă a soarelui cu perdele, jaluzele sau obloane. Acest lucru vă va economisi energie.	
Nu așezați niciun obiect pe aparat și nu acoperiți ieșirea de aer.	
Asigurați-vă că în încăpere nu funcționează nicio sursă de căldură.	
Nu utilizați niciodată aparatul în încăperi foarte umede (de exemplu, spălătorii).	
Nu utilizați aparatul în aer liber.	

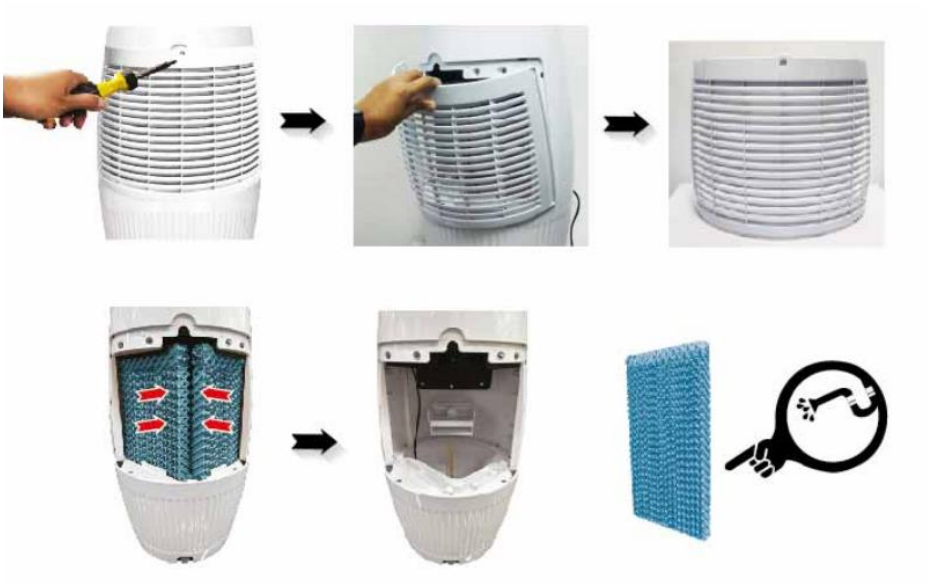
ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE

ATENȚIE!
Înainte de curățare, opriți aparatul, așteptați câteva minute și apoi scoateți aparatul din priză pentru a-l deconecta de la rețea.

Curățarea filtrului de praf și a filtrului melc

Pentru a asigura funcționarea eficientă a răcitorului de aer, curățați filtrul de praf și filtrul de apă după fiecare săptămână de funcționare.

- Deșurubați șuruburile fixate pe grilele de ventilație, folosind o șurubelniță Phillips pentru a le slăbi.
- Îndepărtați acum grilele de acoperire, filtrele de praf și filtrele de apă de dedesubt.



(1) CURĂȚAREA FILTRULUI DE PRAF:

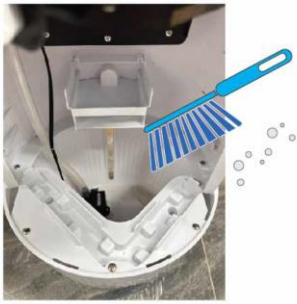
- Pentru a îndepărta praful acumulat în filtru, folosiți un aspirator.
- Dacă filtrul este foarte murdar, scufundați-l în apă caldă și clătiți-l de mai multe ori - cu toate acestea, temperatura apei nu trebuie să depășească 40° C.

(2) CURĂȚAREA FILTRULUI MELC

- Curățați filtrele cu apă călduță și o perie moale.
- După spălare, lăsați filtrele să se usuce bine și apoi reintroduceți-le.

REZERVOR DE APĂ CURATĂ

Se recomandă să curățați rezervorul de apă la fiecare 2-3 săptămâni în timpul utilizării.



- Îndepărtați garnitura de silicon din partea de jos a rezervorului de apă pentru a scurge apa și curățați rezervorul de apă cu o perie moale.

CURĂȚAREA CARCASEI

- Curățați unitatea cu o cârpă moderat umedă și apoi ștergeți-o cu o cârpă uscată.
- Nu folosiți niciodată benzină, alcool sau solvenți pentru a curăța aparatul - aceștia pot fi periculoși.
- Nu pulverizați insecticide sau agenți similari pe răcitorul de aer.

ACTIVITĂȚI LA ÎNCEPUTUL/FINALUL SEZONULUI

ACTIVITĂȚI DE SFÂRȘIT DE SEZON

- Opriți aparatul și deconectați ștecherul de la rețea.
- Goliți și curățați cu grijă rezervorul de apă.
- Curățați filtrul și înlocuiți-l după uscare (consultați secțiunea "Curățarea filtrului de praf").
- Împachetați aparatul și depozitați-l într-un loc răcoros și uscat.

CONTROALE LA ÎNCEPUTUL SEZONULUI

- Verificați dacă cablul de alimentare este în regulă și dacă împământarea este funcțională.
- Urmați cu atenție instrucțiunile de instalare și de siguranță.

DEPANARE

PROBLEMĂ	CAUZĂ POSIBILĂ	SOLUȚIE
Răcitorul de aer nu pornește.	Folosiți butonul greșit	Puteți porni și opri aparatul cu ajutorul butonului ON/OFF, fie de pe buton. Telecomanda sau direct pe Porniți aparatul
	Pană de curent	Așteptați ca alimentarea cu energie electrică să fie restabilită
	Unitatea nu este conectată la sursa de alimentare	Conectați/racordați aparatul la sursa de alimentare Așteptați 30 de minute!
	Bateria din telecomandă este descărcată	Vă rugăm să schimbați bateria.
Nu iese aer din unitate în timp ce mașina este în funcțiune.	Motor deteriorat	Reparați / Înlocuiți motorul Cu un altul de același model
	Conexiune incorectă a motorului sau conexiune instabilă a motorului	Determinați dacă motorul este în regulă cu conexiunile sau nu

	Protecție împotriva supraîncălzirii în interiorul motorului	Lăsați aparatul oprit până când motorul ventilatorului se răcește suficient pentru a putea fi utilizat ca de obicei
Pompa funcționează, dar nu este suficient de rece	Filtrele de praf sunt înfundate sau murdare	Curățați sau înlocuiți filtrul de praf
	Tampoanele de răcire sunt înfundate	Curățați sau înlocuiți plăcuțele de răcire
	Plăcuțele de răcire sunt uscate sau conțin prea puțină apă în timp ce răcitorul de aer prin evaporare funcționează.	Verificați tava superioară de distribuție a apei pentru a vedea dacă există o blocare. Determinați dacă pompa funcționează corect.
	Umiditate relativă prea mare	Atunci când răcitorul prin evaporare este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, umiditatea din încăpere este foarte ridicată, astfel încât răcitorul prin evaporare nu poate reduce temperatura la fel de mult ca atunci când umiditatea din încăpere este mai scăzută.

		Dezactivați modul de răcire
Pompa nu funcționează și nu livrează Răcire	Pompă deteriorată	Reparați sau înlocuiți pompa cu o pompă de același model
	Conexiune slabă a motorului pompei	Strângeți conexiunea
Pompa funcționează, dar nu face să circule apa sau plăcuțele de răcire conțin prea puțină apă.	Tava superioară de distribuție a apei înfundată	Curățați sistemul superior de distribuție a apei
	Conexiune slabă sau necorespunzătoare a motorului pompei	Curățați furtunul de apă Sau îndepărtați particulele Înfundat la filtrul pompei
Apa scuipă din aparat	Plăcuțele de răcire rămân în afara poziției	Așezați plăcuța de răcire în poziția corectă
	Tava superioară de distribuție a apei înfundată	Curățați rezervorul de apă Și plăcuțele de răcire
Miros nedorit	Unitatea este situată într-un Zonă în care sunt nedorite Sunt prezente mirosuri sau alge în rezervorul de apă	Curățați rezervorul de apă și placa de răcire

Sedimente albe în rezervorul de apă	Apa are un conținut ridicat de sare	Goliți rezervorul și curățați mai des plăcuțele de răcire

DATE TEHNICE

Informații tehnice	
Tensiune nominală	220 V - 240 V
Frecvență	50/60 Hz
Puterea nominală de intrare	50 W
Capacitatea rezervorului de apă	7 L
Niveluri de viteză	3
Circulația aerului	480 m /oră^2
Dimensiunile produsului	300 x 300 x 807 mm
Greutate netă	4,15 kg
Adrese de contact pentru informații suplimentare și linia de servicii:	Schuss Horne Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Nr. FB: 23697 4 t / Tribunalul FB: Viena

BE COOL

GARANȚIE

Cu acest produs de calitate de la BE COOL, ați luat o decizie pentru inovație, durabilitate și fiabilitate.

Pentru acest aparat BECOOL acordăm o perioadă de garanție de 2 ani de la data achiziției, valabilă în Austria!
În cazul în care, contrar așteptărilor, ar fi totuși necesare lucrări de service la aparatul dumneavoastră în această perioadă, vă garantăm prin prezenta repararea gratuită a acestuia (piese de schimb și manoperă) sau (la discreția Schuss) schimbarea produsului. În cazul în care, din motive economice, nu este posibilă nici repararea, nici schimbul, ne rezervăm dreptul de a emite o notă de credit cu valoarea curentă.

În cazul aparatelor de aer condiționat, vă rugăm să contactați în primul rând linia de asistență telefonică pentru clienți (a se vedea autocolantul de pe aparat sau pagina de gardă a instrucțiunilor de utilizare), în cazul ventilatoarelor, vă rugăm să vă adresați distribuitorului dumneavoastră specializat sau direct nouă. Dorim să subliniem faptul că lucrările de reparații care nu au fost efectuate de către atelierul contractual autorizat din Austria vor înceta imediat valabilitatea acestei garanții.
Această garanție nu acoperă:

- Nu ne asumăm nicio răspundere pentru daune indirecte în caz de utilizare necorespunzătoare.
- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale
- Daune datorate nerespectării instrucțiunilor de utilizare
- Dispozitive care sunt utilizate - chiar și numai parțial - în scopuri comerciale
- echipamente deteriorate mecanic prin influență externă (cădere, impact, rupere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și uzura de natură estetică.
- Echipament care a fost manipulat necorespunzător
- Unități care nu au fost deschise de către atelierul nostru de service autorizat.
- Deteriorări cauzate de supapele de scurgere a condensului de la aparatele de aer condiționat închise necorespunzător sau de rezervorul de apă introdus necorespunzător.
- Așteptările consumatorilor nu au fost îndeplinite.
- Daune cauzate de forță majoră, apă, trăsnet, supratensiune.
- Unități în cazul în care denumirea tipului și/sau numărul de serie de pe unitate a fost modificat, șters, făcut ilizibil sau îndepărtat.
- servicii în afara atelierelor noastre autorizate, costurile de transport până la un atelier autorizat sau până la noi și înapoi, precum și riscurile asociate.

Menționăm în mod expres că, în perioada de garanție, în cazul unor erori de funcționare sau în cazul în care nu a fost detectată nicio eroare, se va percepe o sumă forfetară de 60,- EUR (indexată pe baza IPC 2010, iunie 2015).
Furnizarea serviciului de garanție (repararea sau înlocuirea aparatului) nu prelungește perioada de garanție absolută de 2 ani de la data achiziției.
Garanția de 2 ani este valabilă numai la prezentarea chitanței de achiziție (trebuie să conțină numele și adresa distribuitorului, precum și denumirea completă a aparatului) și a certificatului de garanție corespunzător, pe care trebuie să fie notat tipul de aparat, precum și numărul de serie (vizibil pe cutie și pe partea din spate sau de jos a aparatului)! Fără certificatul de garanție, se aplică doar garanția legală!
Atragem atenția în mod expres asupra faptului că drepturile de garanție legală nu sunt afectate de această garanție și rămân neschimbate.
Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi indirecți sunt răspunzători pentru daune numai în caz de neglijență gravă sau intenție. Răspunderea pentru pierderi de profit, economii așteptate, dar nerealizate, daune indirecte și daune rezultate din pretenții ale terților este exclusă în orice caz. Deteriorările aduse datelor înregistrate sau ale acestora sunt întotdeauna excluse din răspunderea pentru daune.

Felicitări pentru alegerea dumneavoastră. Sperăm să vă bucurați de aparatul BE COOL!

ADRESA
Schuss Home Electronic
A-1140 Viena, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Denumire de tip:	.....
Număr de serie:	.....

În cazul unei cereri de garanție, acest certificat de garanție trebuie predat centrului de service autorizat împreună cu unitatea.

BE COOL

OPERATING INSTRUCTIONS

Air cooler
BC07AC60WF

CONGRATULATIONS!
THANK YOU FOR CHOOSING A PRODUCT FROM **BE COOL.**

BE COOL

EN

Current operating instructions and other languages

Download the latest operating instructions in various languages via the link www.becool.at/downloads or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.

PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE STARTING INSTALLATION, OPERATION OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR LOSS OF WARRANTY COVERAGE!

IMPORTANT INFORMATION ON SAFETY, LOCATION AND ELECTRICAL CONNECTION

1. This appliance is intended solely for cooling domestic living spaces and must not be used for any other purpose.
2. The unit is not suitable for continuous or precision

operation and should not be used for cooling electrical systems (e.g.: in server rooms).

3. Remove the packaging and make sure that the unit is not damaged. If in doubt, do not use the unit and contact the service centre or your dealer.
4. If the unit has a defect, switch it off and contact your dealer or the customer hotline.
5. If the power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised service centre to avoid all possible risks.
6. Always and only contact customer service centres authorised by the manufacturer for any repairs. You can find the customer service centres online at www.becool.at.
7. Before connecting the appliance to the mains, check that the type of current and mains voltage correspond to the specifications on the appliance type plate.
8. The electrical socket in which you connect the unit must not be defective or loose and must be suitable for the required current load and, above all, reliably earthed. If in doubt, have your electrical installation checked by a qualified electrician.
9. Avoid using an extension cord as it could overheat and cause a fire.
10. It is forbidden to adapt or modify the characteristics of this appliance in any way and use only spare parts and accessories recommended by the manufacturer (failure to do so will invalidate the guarantee and warranty).
11. Children must not play with the appliance.
12. Do not let children play with the packaging - THERE IS A DANGER OF CHICKENING IF SMALL PARTS ARE SPILLED!

13. Children under the age of 8 and persons with reduced physical, mental, sensory or spiritual capabilities or lack of experience and knowledge should not use this appliance unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
14. Do not operate the unit unattended. If you leave the room, always switch off the unit.
15. Do not twist or bend the mains cable.
16. Do not use the appliance with wet hands.
17. Do not use the unit outdoors.
18. Never cover the unit.
19. Never operate the unit in rooms where gas, oil or sulphur are present.
20. Do not use the unit near water or high humidity, e.g. in damp basements, next to swimming pools, bathtubs or showers. Make sure that no water enters the unit.
21. Do not place the unit near heat sources (e.g.: next to heating systems) and avoid direct sunlight.
22. Keep a minimum distance of at least 50 cm from flammable substances (e.g. alcohol) or pressurised containers (e.g. spray containers).
23. Do not place heavy or hot objects on the appliance.
24. Place the unit on a stable and level surface.
25. Never insert fingers, pens or other objects into the unit and make sure that the air inlet and outlet are never blocked.
26. Change the water regularly.
27. Always fill the water tank above the minimum and never above the maximum.
28. Do not move the appliance quickly when there is water in the water tank to avoid water leakage or splashing.

29. Do not use the unit in "COOL" mode for a long time in an enclosed area without ventilation to avoid high humidity.
30. The cooling batteries are not toys - keep children and animals away from them.
31. Never try to open the cooling batteries. The liquid inside can be harmful to your health.
32. Unplug the appliance and empty the water tank when you are not using it.
33. Always switch off the appliance before unplugging it from the mains.
34. Do not pull on the mains cable to disconnect the appliance from the mains power. Always pull on the plug to unplug the mains cable.
35. Do not touch the plug with wet hands to avoid electric shock. Store the appliance vertically in a safe , dry place out of reach of children when not in use and do not cover the appliance with plastic packaging.
36. Keep the unit in good condition by maintaining and cleaning the unit. If you have any questions about maintenance, you can contact the customer hotline/service centre authorised by the manufacturer.

Recycling, disposal, declaration of conformity

	RECYCLING The packaging materials can be recycled. Therefore, it is recommended to dispose of them in sorted waste.
	DISPOSAL The symbol "crossed-out dustbin" requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Electrical and electronic equipment may contain hazardous and environmentally dangerous substances. Therefore, do not dispose of this in unsorted residual waste, but at a designated collection point for waste electrical and electronic equipment. By doing so, you will contribute to the protection of resources and the environment. For more information, please contact your dealer or the local authorities. Directive 2012/19/EU
	BATTERY DISPOSAL In accordance with Legislative Decree 188 of 20 November 2008 transposing Directive 2006/66/EC on batteries, accumulators and related waste, the crossed-out wheeled bin symbol on the battery indicates that it is prohibited to dispose of waste batteries in household waste. Batteries and accumulators contain highly polluting substances. The user is obliged to dispose of used batteries at the collection points in the municipality or in the appropriate containers. The service is free of charge. In this way, the legal requirements are met and the environment is protected. You will find these signs on batteries: Li = Battery contains lithium Al = Battery contains alkali Mn = battery contains manganese CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	DECLARATION OF CONFORMITY We hereby confirm that this article complies with the basic requirements, regulations and directives of the EU. You can view the detailed declaration of conformity at any time under the following link: **https://www.schuss-home.at/downloads**

Errors and technical modifications excepted.

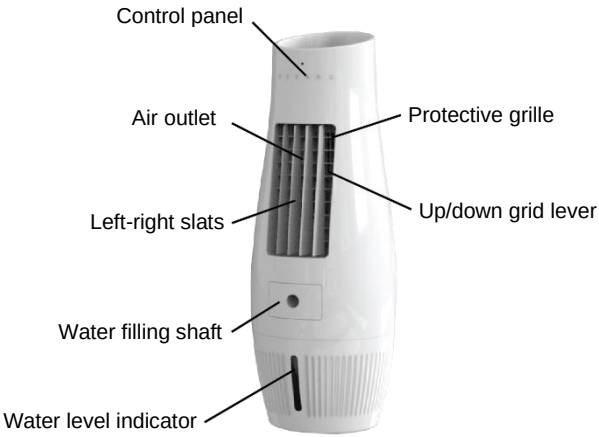
SCOPE OF DELIVERY

In the scope of delivery of the BE COOL cooler you will receive:

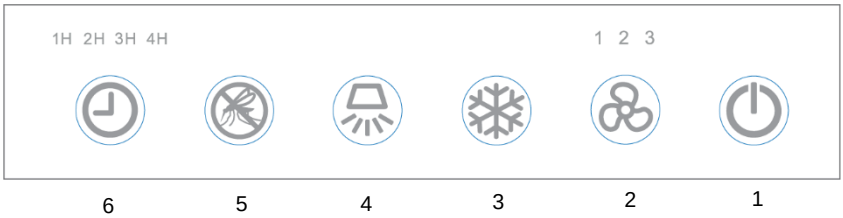
- 1x air cooler
- 1x remote control
- 1x instruction manual

DESCRIPTION OF THE DEVICE

Designation of the individual parts



Indicators and controls



1. ON/OFF (POWER)
2. SPEED (1-Low/2-middle/3-High)
3. COOL
4. SWING
5 MOSQUITO
6. TIMER

COMMISSIONING

BEFORE THE FIRST COMMISSIONING

Unpack the unit

- Open the box and remove the unit.
- Remove the packaging completely from the unit.
- Unwind the mains cable completely, taking care not to damage it.

INSTALLATION

Please note the following points during installation.

- Place the appliance on a level and firm surface so that the appliance has a firm footing.
- The distance to walls or other objects must be at least 50 cm.
- Before using the unit, make sure that both the air inlet and the air outlet are free of obstacles and not blocked.
- Connect the unit to an earthed socket.

FILLING THE WATER TANK

Pull out the water refill container on the front of the air cooler and carefully fill the water tank with clean water up to the "MAX" mark on the water level scale. You can use a watering can or similar vessel for this.

Make sure that the outside of the unit is not damp or wet and wipe it down if necessary.

ATTENTION!
Do not fill the water beyond the "MAX" mark to avoid water leaking during operation.

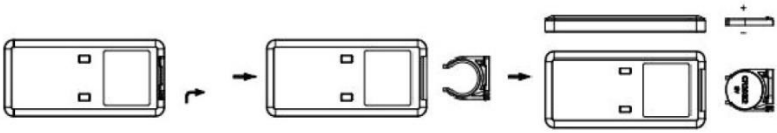
REMOTE CONTROL

PREPARE REMOTE CONTROL - INSERT OR REPLACE BATTERIES
Please follow the instructions below:

Initial operation:
To operate the remote control for the first time, please pull out the plastic protector from the battery compartment on the back of the remote control.

Change battery:

- Pull out the battery holder on the back of the remote control and remove the old battery from the holder:



- Now insert a new CR2025 battery, always paying attention to the polarity markings (+/-) on the battery and the battery holder.

- Then push the battery holder fully back into the remote control.

NOTE

The buttons on the remote control are marked as shown in the illustration below.
All functions of the remote control work identically to the manual operation on the unit.

CORRECT USE OF THE REMOTE CONTROL

Point the remote control directly at the front of the unit, making sure that there are no obstacles between the remote control and the unit

	ON/OFF button		Cooling mode
	Fan Level		Swing mode
	Insects distributor		Timer

SET FUNCTIONS

The control panel of the unit has the same buttons as on the remote control, so you can set all functions directly on the unit as well as using the remote control.

SWITCH ON THE UNIT

- Press the " " button to switch on the unit. The respective indicator lights up.
- As soon as you switch on the unit, it runs in "fan speed "1".
- If you want to put the unit into standby mode - press the ,, "button again.

NOTE

Never switch off the air cooler by pulling the plug directly from the mains. Always press the ON/OFF button to switch off and wait a few minutes before disconnecting the unit from the mains. This allows the unit to run through a cycle of checks to verify its functionality.

SET SPEED

- Use the " " button to adjust the speed of the fan.
- The respective indicator on the display lights up:

  1x Press ➔ Average speed ➔ "2" indicator lights up
  2x Press➔ High speed ➔ "3" indicator lights up
  Press 3x ➔ Low speed ➔ "1" indicator lights up

COOLING MODE

- Use the "COOL" button to start the COOL MODE function ➔ the respective indicator lights up.
- The unit now starts pumping water out of the water tank to create cold air, which is then blown out of the unit. The colder the water in the tank, the colder the air that flows out of the unit.

SWING

- Use the "SWING" key to activate the swing function of the unit ➔ the respective indicator lights up.
- Press the button again to deactivate the function.

NOTE
This function distributes the discharged air to the left and right. This way you achieve a horizontal air distribution in the room.

TIMER

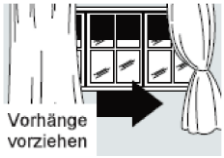
Press the symbol on the control panel or remote control to set the timer. Each time the symbol is pressed, it changes from 1H to 2H, 4H, 8H, 10H and from 10H to non-setting mode. (The timer can be set from 1 - 10 hours).

INSECT REPELLENT FUNCTION

- Use the "MOSQUITO" key to start the function ➔ the respective indicator lights up.
- The device emits ultrasonic waves that repel mosquitoes and other flying insects.
- Press the "MOSQUITO" key again to deactivate the function.

TIPS FOR CORRECT APPLICATION

Find here some hints to achieve the optimal performance of the air cooler:

Protect the room from direct sunlight with curtains, blinds or shutters. This will save you energy.	
Do not place any objects on the appliance and do not cover the air outlet.	
Make sure that no heat sources are operating in the room.	
Never use the appliance in very humid rooms (e.g. laundry rooms).	
Do not use the appliance outdoors.	

MAINTENANCE AND CLEANING

ATTENTION!
Before cleaning, switch off the appliance, wait a few minutes and then unplug the appliance to disconnect it from the mains.

Clean dust filter & cooling pad

To ensure efficient operation of the air cooler, clean the dust filter and water filter after each week of operation.

- Unscrew the screws fixed to the ventilation grilles using a Phillips screwdriver to loosen it.
- Now remove the cover grilles, the dust filters and the water filters underneath.

(1) CLEANING DUST FILTER:

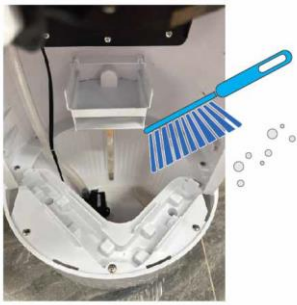
- To remove the dust accumulated in the filter, use a hoover.
- If the filter is very dirty, immerse it in warm water and rinse it several times - however, the water temperature should not exceed 40° C.

(2) CLEANING COOLING PAD

- Clean the filters with lukewarm water and a soft brush.
- After washing, let the filters dry out well and then reinsert them.

CLEAN WATER TANK

It is recommended to clean the water tank every 2-3 weeks during use.



- Remove the silicone seal at the bottom of the water tank to drain the water and clean the water tank with a soft brush.

CLEANING OF THE HOUSING

- Clean the unit with a moderately damp cloth and then wipe it with a dry cloth.
- Never use petrol, alcohol or solvents to clean the appliance - these could be dangerous.
- Do not spray insecticides or similar agents on the air cooler.

ACTIVITIES AT THE BEGINNING/END OF THE SEASON

END OF SEASON ACTIVITIES

- Switch off the unit and disconnect the mains plug.
- Empty and carefully clean the water tank.
- Clean the filter and replace it after drying (see section "Cleaning the dust filter").
- Pack the unit and store it in a cool, dry place.

CONTROLS AT THE BEGINNING OF THE SEASON

- Check that the power supply cable is OK and that the earthing is functional.
- Follow the installation and safety instructions carefully.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The air cooler does not switch on.	You are using the wrong button	You can switch the unit on and off with the ON/OFF button either on the button. Remote control or directly on the Switch on the unit
	Power failure	Wait for the power supply to be restored
	The unit is not connected to the power supply	Connect/plug in the unit to the power supply Wait 30 minutes!
	The battery in the remote control is empty	Please change the battery.
No air flows out of the unit while the machine is in operation.	Damaged engine	Repair / Replace the motor With another of the same model
	Incorrect motor connection or unstable motor connection	Determine whether the motor is OK with connections or not

	Overheating protection inside the motor	Leave the unit switched off until the fan motor is cool enough to be used as usual
The pump works, but it is not cool enough	The dust filters are clogged or dirty	Clean or replace dust filter
	The cooling pads are clogged	Clean or replace the cooling pads
	The cooling pads are dry or contain too little water while the evaporative air cooler is working.	Check the upper water distribution tray to see if there is a blockage. Determine if the pump is working properly.
	Relative humidity too high	When the evaporative cooler is used for a long period of time, the room humidity is very high, so the evaporative cooler cannot lower the temperature as much as when the humidity in the room is lower. Turn the cooling mode off

The pump does not work and does not deliver Cooling	Damaged pump	Repair or replace the pump with a pump of the same model
	Loose pump motor connection	Tighten connection
The pump works, but does not circulate water, or the cooling pads contain too little water	Clogged upper water distribution tray	Clean the upper water distribution system
	Loose or poor pump motor connection	Clean the water hose Or remove the particles Clogged at the pump strainer
Water spits out of the appliance	Cooling pads remain out of position	Place the cooling pad in the correct position
	Clogged upper water distribution tray	Clean the water tank And the cooling pads
Unwanted odour	The unit is located in a Area in which undesirable Odours are present or algae are present in the water tank	Clean the water tank and the cooling pad
White sediments in the water tank	Water has a high salt content	Empty the tank and clean the cooling pads more frequently

BE COOL

TECHNICAL DATA

Technical information	
Rated voltage	220 V- 240 V
Frequency	50/60 Hz
Rated input power	50 W
Water tank capacity	7 L
Speed levels	3
Air circulation	480 m /hour^2
Product dimensions	300 x 300 x 807 mm
Net weight	4,15 kg
Contact addresses for further information and service line:	Schuss Horne Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at FB-No: 23697 4 t / FB-Court: Vienna

BE COOL

GUARANTEE

With this quality product from BE COOL, you have made a decision for innovation, durability and reliability.

For this BECOOL appliance we grant a guarantee period of 2 years from the date of purchase, valid in Austria!
If, contrary to expectations, service work should nevertheless be necessary on your appliance during this period, we hereby guarantee to repair it free of charge (spare parts and labour) or (at the discretion of Schuss) to exchange the product. Should neither repair nor exchange be possible for economic reasons, we reserve the right to issue a current value credit note.

In the case of air conditioners, please contact the customer hotline as a first step (see sticker on the unit or cover page of the operating instructions), in the case of fans, please contact your specialist dealer or us directly. We would like to point out that repair work that has not been carried out by the authorised contract workshop in Austria will immediately terminate the validity of this warranty.
This warranty does not cover:

- We do not accept any liability for consequential damage in the event of improper use.
- Repair or replacement of parts due to normal wear and tear
- Damage due to non-observance of the operating instructions
- Devices that are used - even only partially - for commercial purposes
- equipment mechanically damaged by external influence (fall, impact, breakage, improper use, etc.) as well as wear and tear of an aesthetic nature.
- Equipment that has been improperly handled
- Units that have not been opened by our authorised service workshop.
- Damage caused as a result of improperly closed condensation drain valves of air conditioners or improperly inserted water tank.
- Consumer expectations not met.
- Damage caused by force majeure, water, lightning, overvoltage.
- Units where the type designation and/or serial number on the unit has been changed, deleted, made illegible or removed.
- Services outside our authorised workshops, the transport costs to an authorised workshop or to us and back, and the associated risks.

We expressly point out that within the warranty period, a lump sum of € 60,- (indexed basis CPI 2010, June 2015) will be charged in case of operating errors or if no error was detected.
The provision of warranty service (repair or replacement of the appliance) does not extend the absolute warranty period of 2 years from the date of purchase.
The 2-year warranty is only valid on presentation of the purchase receipt (must contain the name and address of the dealer as well as the complete designation of the unit) and the corresponding warranty certificate, on which the type of unit as well as the serial number (visible on the box and on the back or bottom of the unit) must be noted! Without the warranty certificate, only the legal warranty applies!
We expressly point out that the statutory warranty rights are not affected by this guarantee and continue undiminished. Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents shall only be liable for damages in the event of gross negligence or intent. Liability for loss of profit, expected but not realised savings, consequential damage and damage from third party claims is excluded in any case. Damages to or for recorded data are always excluded from the liability for damages.

Congratulations on your choice. We hope you enjoy your BE COOL appliance!

ADDRESS
Schuss Home Electronic
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Type designation:	.....
Serial number:	.....

In the event of a warranty claim, this warranty certificate must be handed over to the authorised service centre together with the unit.

BE COOL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Chłodnica powietrza
BC07AC60WF

GRATULACJE!
DZIĘKUJEMY ZA WYBRANIE PRODUKTU OD **BE COOL.**

BE COOL

PL

Aktualne instrukcje obsługi i inne języki

Pobierz najnowszą instrukcję obsługi w różnych językach za pośrednictwem łącza www.becool.at/downloads lub zeskanuj wyświetlony kod QR. Postępuj zgodnie z instrukcjami na stronie internetowej.

PRZED ROZPOCZĘCIEM INSTALACJI, OBSŁUGI LUB KONSERWACJI NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI. NALEŻY CHRONIĆ SIEBIE I INNYCH POPRZEZ PRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI BEZPIECZEŃSTWA. NIEPRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI MOŻE SKUTKOWAĆ OBRAŻENIAMI CIAŁA I/LUB USZKODZENIEM MIENIA I/LUB UTRATĄ GWARANCJI!

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA, LOKALIZACJI I POŁĄCZEŃ ELEKTRYCZNYCH

1. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do chłodzenia domowych pomieszczeń mieszkalnych i nie może być używane do żadnych innych celów.

2. Urządzenie nie nadaje się do pracy ciągłej lub precyzyjnej i nie powinno być używane do chłodzenia systemów elektrycznych (np. w serwerowniach).
3. Zdjąć opakowanie i upewnić się, że urządzenie nie jest uszkodzone. W razie wątpliwości nie używaj urządzenia i skontaktuj się z centrum serwisowym lub sprzedawcą.
4. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, należy je wyłączyć i skontaktować się ze sprzedawcą lub infolinią klienta.
5. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub autoryzowane centrum serwisowe, aby uniknąć wszelkich możliwych zagrożeń.
6. W przypadku jakichkolwiek napraw należy zawsze kontaktować się wyłącznie z autoryzowanymi przez producenta centrami obsługi klienta. Centra obsługi klienta można znaleźć w Internecie pod adresem www.becool.at.
7. Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej należy sprawdzić, czy rodzaj prądu i napięcie sieciowe są zgodne ze specyfikacjami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
8. Gniazdko elektryczne, do którego podłączane jest urządzenie, nie może być uszkodzone ani poluzowane i musi być odpowiednie dla wymaganego obciążenia prądowego, a przede wszystkim musi być solidnie uziemione. W razie wątpliwości należy zlecić sprawdzenie instalacji elektrycznej wykwalifikowanemu elektrykowi.
9. Unikaj używania przedłużacza, ponieważ może się on przegrzać i spowodować pożar.
10. Zabronione jest dostosowywanie lub modyfikowanie właściwości tego urządzenia w jakikolwiek sposób i

używanie wyłącznie części zamiennych i akcesoriów zalecanych przez producenta (nieprzestrzeganie tego spowoduje unieważnienie gwarancji i rękojmi).

11. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
12. Nie pozwalaj dzieciom bawić się opakowaniem - W PRZYPADKU ROZLANIA MAŁYCH CZĘŚCI ISTNIEJE NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA!
13. Dzieci w wieku poniżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, umysłowych, sensorycznych lub duchowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy nie powinny korzystać z tego urządzenia, chyba że są nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
14. Nie używaj urządzenia bez nadzoru. Po opuszczeniu pomieszczenia należy zawsze wyłączyć urządzenie.
15. Nie skręcaj ani nie zginaj kabla zasilającego.
16. Nie używaj urządzenia mokrymi rękami.
17. Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
18. Nigdy nie przykrywaj urządzenia.
19. Nigdy nie używaj urządzenia w pomieszczeniach, w których znajduje się gaz, olej lub siarka.
20. Nie używaj urządzenia w pobliżu wody lub wysokiej wilgotności, np. w wilgotnych piwnicach, obok basenów, wanien lub pryszniców. Należy upewnić się, że do urządzenia nie dostanie się woda.
21. Nie umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła (np. obok systemów grzewczych) i unikać bezpośredniego nasłonecznienia.
22. Zachować minimalną odległość co najmniej 50 cm od substancji łatwopalnych (np. alkoholu) lub pojemników pod ciśnieniem (np. pojemników z aerozolem).

23. Nie należy umieszczać na urządzeniu ciężkich lub gorących przedmiotów.
24. Umieść urządzenie na stabilnej i równej powierzchni.
25. Nigdy nie wkładaj palców, długopisów ani innych przedmiotów do urządzenia i upewnij się, że wlot i wylot powietrza nie są zablokowane.
26. Regularnie wymieniaj wodę.
27. Zawsze napełniaj zbiornik wody powyżej minimum i nigdy powyżej maksimum.
28. Nie należy szybko przenosić urządzenia, gdy w zbiorniku znajduje się woda, aby zapobiec jej wyciekaniu lub rozpryskiwaniu.
29. Nie używaj urządzenia w trybie "COOL" przez dłuższy czas w zamkniętym pomieszczeniu bez wentylacji, aby uniknąć wysokiej wilgotności.
30. Akumulatory chłodzące nie są zabawkami - należy trzymać je z dala od dzieci i zwierząt.
31. Nigdy nie próbuj otwierać baterii chłodzących. Znajdujący się wewnątrz płyn może być szkodliwy dla zdrowia.
32. Nieużywane urządzenie należy odłączyć od zasilania i opróżnić zbiornik wody.
33. Zawsze wyłączaj urządzenie przed odłączeniem go od zasilania.
34. Nie ciągnąć za kabel sieciowy w celu odłączenia urządzenia od zasilania. W celu odłączenia kabla zasilającego należy zawsze pociągnąć za wtyczkę.
35. Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami, aby uniknąć porażenia prądem. Nieużywane urządzenie należy przechowywać w pozycji pionowej w bezpiecznym , suchym miejscu niedostępnym dla dzieci i nie przykrywać go plastikowym opakowaniem.

36. Urządzenie należy utrzymywać w dobrym stanie poprzez jego konserwację i czyszczenie. W razie jakichkolwiek pytań dotyczących konserwacji można skontaktować się z autoryzowaną przez producenta infolinią/serwisem.

Recykling, utylizacja, deklaracja zgodności

	RECYKLING Materiały opakowaniowe można poddać recyklingowi. Dlatego zaleca się wyrzucanie ich do posortowanych odpadów.
	DYSPOZYCJA Symbol "przekreślonego kosza na śmieci" wymaga selektywnej utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać niebezpieczne i szkodliwe dla środowiska substancje. Dlatego nie należy wyrzucać go do niesegregowanych odpadów resztkowych, ale do wyznaczonego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W ten sposób przyczyniasz się do ochrony zasobów i środowiska. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami. Dyrektywa 2012/19/UE
	UTYLIZACJA BATERII Zgodnie z dekretem ustawodawczym 188 z dnia 20 listopada 2008 r. transponującym dyrektywę 2006/66/WE w sprawie baterii, akumulatorów i powiązanych odpadów, symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na baterii oznacza, że wyrzucanie zużytych baterii do odpadów domowych jest zabronione. Baterie i akumulatory zawierają substancje silnie zanieczyszczające środowisko. Użytkownik jest zobowiązany do utylizacji zużytych baterii w punktach zbiórki na terenie gminy lub w odpowiednich pojemnikach. Usługa jest bezpłatna. W ten sposób spełnione są wymogi prawne i chronione jest środowisko. Znaki te można znaleźć na bateriach: Li = bateria zawiera lit Al = bateria zawiera zasady Mn = bateria zawiera mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	DEKLARACJA ZGODNOŚCI Niniejszym potwierdzamy, że ten artykuł jest zgodny z podstawowymi wymogami, przepisami i dyrektywami UE. Szczegółową deklarację zgodności można w każdej chwili wyświetlić pod poniższym linkiem: **https://www.schuss-home.at/downloads**

Z wyjątkiem błędów i modyfikacji technicznych.

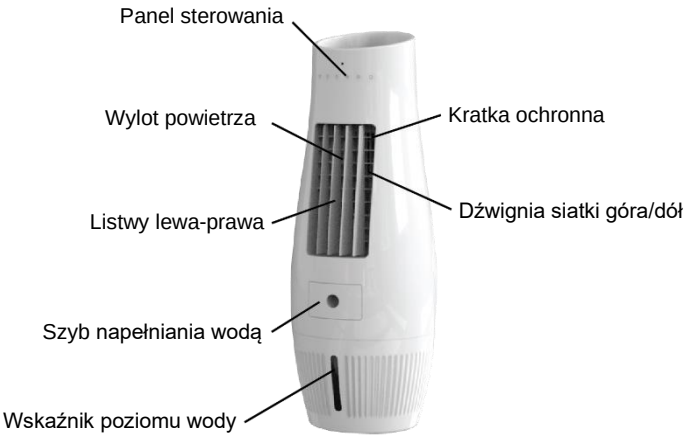
ZAKRES DOSTAWY

W zakresie dostawy lodówki BE COOL otrzymasz:

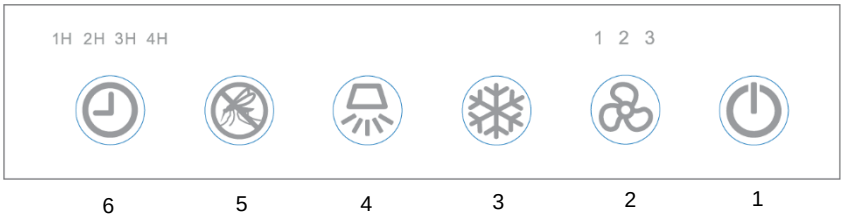
- 1x chłodnica powietrza
- 1x pilot zdalnego sterowania
- 1x instrukcja obsługi

OPIS URZĄDZENIA

Oznaczenie poszczególnych części



Wskaźniki i elementy sterujące



1. WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE (ZASILANIE)
2. PRĘDKOŚĆ (1-Niska/2-Średnia/3-Wysoka)
3. COOL
4) SWING
5 MOSQUITO
6. TIMER

URUCHOMIENIE

PRZED PIERWSZYM URUCHOMIENIEM

Rozpakowywanie urządzenia

- Otwórz opakowanie i wyjmij urządzenie.
- Całkowicie zdejmij opakowanie z urządzenia.

- Rozwiń całkowicie przewód zasilający, uważając, aby go nie uszkodzić.

INSTALACJA

Podczas instalacji należy pamiętać o następujących kwestiach.

- Umieść urządzenie na równej i twardej powierzchni, aby zapewnić mu stabilne oparcie.
- Odległość od ścian lub innych obiektów musi wynosić co najmniej 50 cm.
- Przed użyciem urządzenia należy upewnić się, że zarówno wlot, jak i wylot powietrza są wolne od przeszkód i nie są zablokowane.
- Podłącz urządzenie do uziemionego gniazda.

NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA WODY

Wyciągnij pojemnik do uzupełniania wody z przodu chłodnicy powietrza i ostrożnie napełnij zbiornik czystą wodą do znaku "MAX" na skali poziomu wody. W tym celu można użyć konewki lub podobnego naczynia.

Upewnij się, że zewnętrzna część urządzenia nie jest wilgotna lub mokra i w razie potrzeby wytrzyj ją.

UWAGA!
Nie napełniaj zbiornika wodą powyżej oznaczenia "MAX", aby uniknąć wycieku wody podczas pracy.

ZDALNE STEROWANIE

PRZYGOTOWAĆ PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA - WŁOŻYĆ LUB WYMIENIĆ BATERIE

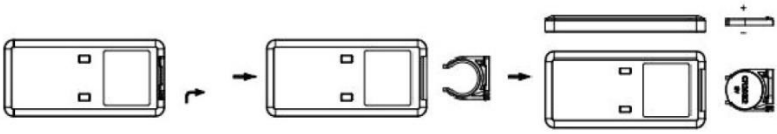
Postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

Działanie początkowe:

Aby użyć pilota po raz pierwszy, należy wyciągnąć plastikową osłonę z komory baterii z tyłu pilota.

Wymień baterię:

- Wyciągnij uchwyt baterii z tyłu pilota zdalnego sterowania i wyjmij starą baterię z uchwytu:



- Teraz włóż nową baterię CR2025, zawsze zwracając uwagę na oznaczenia biegunowości (+/-) na baterii i uchwycie baterii.

- Następnie wciśnij uchwyt baterii z powrotem do pilota zdalnego sterowania.

UWAGA

Przyciski na pilocie są oznaczone w sposób pokazany na poniższej ilustracji.
Wszystkie funkcje pilota zdalnego sterowania działają identycznie jak w przypadku ręcznej obsługi urządzenia.

PRAWIDŁOWE KORZYSTANIE Z PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

Skieruj pilota bezpośrednio na przód urządzenia, upewniając się, że między pilotem a urządzeniem nie ma żadnych przeszkód.

	Przycisk ON/OFF		Tryb chłodzenia
	Wentylator Poziom		Tryb wahadłowy
	Owady dystrybutor		Timer

ZESTAW FUNKCJI

Na panelu sterowania urządzenia znajdują się te same przyciski, co na pilocie zdalnego sterowania, dzięki czemu wszystkie funkcje można ustawić bezpośrednio na urządzeniu, a także za pomocą pilota zdalnego sterowania.

WŁĄCZ URZĄDZENIE

- Naciśnij przycisk " ", aby włączyć urządzenie. Zaświeci się odpowiedni wskaźnik.
- Po włączeniu urządzenia, pracuje ono z prędkością wentylatora "1".
- Aby przełączyć urządzenie w tryb czuwania, należy ponownie nacisnąć przycisk ,, ".

UWAGA

Nigdy nie należy wyłączać chłodnicy powietrza poprzez wyciągnięcie wtyczki bezpośrednio z gniazdka. Zawsze należy nacisnąć przycisk ON/OFF, aby wyłączyć urządzenie i odczekać kilka minut przed odłączeniem go od zasilania. Pozwoli to urządzeniu na przeprowadzenie cyklu kontroli w celu sprawdzenia jego funkcjonalności.

USTAWIONA PRĘDKOŚĆ

- Użyj przycisku " ", aby dostosować prędkość wentylatora.
- Odpowiedni wskaźnik na wyświetlaczu zaświeci się:

  1x Naciśnij ➔ Średnia prędkość ➔ Wskaźnik "2" zaświeci się.
  2x Naciśnij➔ Wysoka prędkość ➔ Wskaźnik "3" zaświeci się.
  Naciśnij 3x ➔ Niska prędkość ➔ Wskaźnik "1" zaświeci się.

TRYB CHŁODZENIA

- Użyj przycisku "COOL", aby uruchomić funkcję COOL MODE ➔ zaświeci się odpowiedni wskaźnik.
- Urządzenie zaczyna pompować wodę ze zbiornika, aby wytworzyć zimne powietrze, które jest następnie wydmuchiwane z urządzenia. Im zimniejsza woda w zbiorniku, tym zimniejsze powietrze wypływające z urządzenia.

SWING

- Użyj przycisku "SWING", aby aktywować funkcję obrotu urządzenia ➔ zaświeci się odpowiedni wskaźnik.
- Naciśnij przycisk ponownie, aby wyłączyć funkcję.

UWAGA
Funkcja ta rozprowadza wydmuchiwane powietrze w lewo i w prawo. W ten sposób uzyskuje się poziomą dystrybucję powietrza w pomieszczeniu.

TIMER

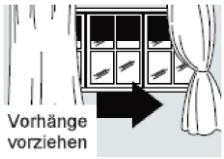
Naciśnij symbol na panelu sterowania lub pilocie, aby ustawić timer. Po każdym naciśnięciu symbol zmienia się z 1H na 2H, 4H, 8H, 10H i z 10H na tryb bez ustawiania. (Timer można ustawić w zakresie od 1 do 10 godzin).

FUNKCJA ODSTRASZANIA OWADÓW

- Użyj przycisku "MOSQUITO", aby uruchomić funkcję ➔ zaświeci się odpowiedni wskaźnik.
- Urządzenie emituje fale ultradźwiękowe, które odstraszają komary i inne owady latające.
- Naciśnij ponownie przycisk "MOSQUITO", aby wyłączyć tę funkcję.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRAWIDŁOWEJ APLIKACJI

Poniżej znajduje się kilka wskazówek, jak osiągnąć optymalną wydajność chłodnicy powietrza:

Chroń pomieszczenie przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych za pomocą zasłon, żaluzji lub rolet. Pozwoli to zaoszczędzić energię.	
Nie umieszczaj żadnych przedmiotów na urządzeniu i nie zakrywaj wylotu powietrza.	
Upewnij się, że w pomieszczeniu nie działają żadne źródła ciepła.	
Nigdy nie używaj urządzenia w bardzo wilgotnych pomieszczeniach (np. pralniach).	
Nie używaj urządzenia na zewnątrz.	

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

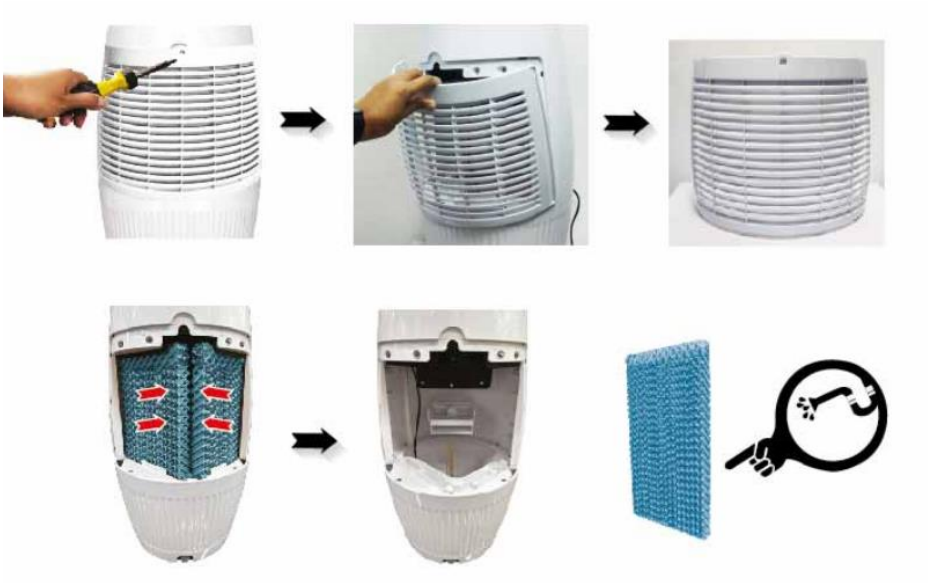
UWAGA!
Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć urządzenie, odczekać kilka minut, a następnie odłączyć je od zasilania.

Czyszczenie filtra przeciwpyłowego i filtra o strukturze plastra miodu

Aby zapewnić wydajne działanie chłodnicy powietrza, należy czyścić filtr przeciwpyłowy i filtr wody po każdym tygodniu pracy.

- Odkręć śruby przymocowane do kratek wentylacyjnych za pomocą śrubokręta krzyżakowego, aby je poluzować.
- Teraz zdejmij kratki pokrywy, filtry przeciwpyłowe i filtry wody znajdujące

się pod spodem.



(1) CZYSZCZENIE FILTRA PRZECIWPYŁOWEGO:

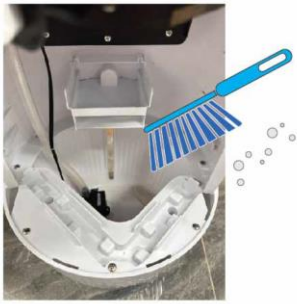
- Aby usunąć kurz nagromadzony w filtrze, należy użyć odkurzacza.
- Jeśli filtr jest bardzo zabrudzony, należy zanurzyć go w ciepłej wodzie i kilkakrotnie przepłukać - temperatura wody nie powinna jednak przekraczać 40°C.

(2) CZYSZCZENIE FILTRA WODY

- Wyczyść filtry letnią wodą i miękką szczotką.
- Po umyciu filtry należy pozostawić do wyschnięcia, a następnie włożyć je ponownie.

ZBIORNIK CZYSTEJ WODY

Podczas użytkowania zaleca się czyszczenie zbiornika na wodę co 2-3 tygodnie.



- Zdejmij silikonową uszczelkę w dolnej części zbiornika wody, aby spuścić wodę i wyczyść zbiornik wody miękką szczotką.

CZYSZCZENIE FILTRA O STRUKTURZE PLASTRA MIODU

- Wyczyść urządzenie umiarkowanie wilgotną szmatką, a następnie wytrzyj je suchą szmatką.
- Nigdy nie używaj benzyny, alkoholu lub rozpuszczalników do czyszczenia urządzenia - może to być niebezpieczne.
- Nie rozpylać środków owadobójczych ani podobnych środków na chłodnicę powietrza.

DZIAŁANIA NA POCZĄTKU/KOŃCU SEZONU

DZIAŁANIA NA KONIEC SEZONU

- Wyłącz urządzenie i odłącz wtyczkę zasilania.
- Opróżnij i dokładnie wyczyść zbiornik wody.
- Wyczyść filtr i wymień go po wysuszeniu (patrz sekcja "Czyszczenie filtra przeciwpyłowego").
- Zapakuj urządzenie i przechowuj je w chłodnym, suchym miejscu.

KONTROLE NA POCZĄTKU SEZONU

- Sprawdź, czy kabel zasilający jest w porządku i czy uziemienie działa prawidłowo.
- Należy dokładnie przestrzegać instrukcji instalacji i bezpieczeństwa.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Chłodnica powietrza nie włącza się.	Używasz niewłaściwego przycisku	Urządzenie można włączać i wyłączać za pomocą przycisku WŁ. Przycisk. Pilot zdalnego sterowania lub bezpośrednio na Włączanie urządzenia
	Awaria zasilania	Poczekaj na przywrócenie zasilania
	Urządzenie nie jest podłączone do zasilania	Podłącz urządzenie do zasilania Odczekaj 30 minut!
	Bateria w pilocie zdalnego sterowania jest rozładowana	Należy wymienić baterię.
Powietrze nie wypływa z urządzenia podczas jego pracy.	Uszkodzony silnik	Naprawa / wymiana silnika Z innym takim samym modelem
	Nieprawidłowe podłączenie silnika lub niestabilne podłączenie silnika	Określ, czy silnik jest w porządku z połączeniami, czy nie

	Zabezpieczenie przed przegrzaniem wewnątrz silnika	Pozostawić urządzenie wyłączone do czasu, aż silnik wentylatora będzie wystarczająco chłodny, aby można go było normalnie używać
Pompa działa, ale nie jest wystarczająco chłodna	Filtry przeciwpyłowe są zatkane lub zabrudzone	Wyczyść lub wymień filtr przeciwpyłowy
	Wkładki chłodzące są zatkane	Wyczyść lub wymień podkładki chłodzące
	Podkładki chłodzące są suche lub zawierają zbyt mało wody podczas pracy wyparnej chłodnicy powietrza.	Sprawdź, czy górna taca dystrybucji wody nie jest zablokowana. Sprawdź, czy pompa działa prawidłowo.
	Zbyt wysoka wilgotność względna	Gdy chłodziarka wyparna jest używana przez dłuższy czas, wilgotność w pomieszczeniu jest bardzo wysoka, więc chłodziarka wyparna nie może obniżyć temperatury w takim stopniu, jak przy niższej wilgotności w pomieszczeniu. Wyłącz tryb chłodzenia

Pompa nie działa i nie dostarcza prądu Chłodzenie	Uszkodzona pompa	Napraw lub wymień pompę na pompę tego samego modelu.
	Luźne połączenie silnika pompy	Dokręcić połączenie
Pompa działa, ale nie cyrkuluje wody lub wkłady chłodzące zawierają zbyt mało wody	Zatkana górna taca dystrybucji wody	Wyczyść górny system dystrybucji wody
	Luźne lub słabe połączenie silnika pompy	Wyczyść wąż doprowadzający wodę Lub usunąć cząsteczki Zatkane sitko pompy
Woda wypluwana z urządzenia	Podkładki chłodzące pozostają poza pozycją	Umieść podkładkę chłodzącą we właściwej pozycji
	Zatkana górna taca dystrybucji wody	Wyczyść zbiornik wody I podkładki chłodzące
Niepożądany zapach	Urządzenie znajduje się w Obszar, w którym niepożądane Obecność nieprzyjemnych zapachów lub glonów w zbiorniku wody	Wyczyść zbiornik wody i podkładkę chłodzącą
Białe osady w zbiorniku na wodę	Woda ma wysoką zawartość soli	Częściej opróżniaj zbiornik i czyść podkładki chłodzące

BE COOL

DANE TECHNICZNE

Informacje techniczne	
Napięcie znamionowe	220 V- 240 V
Częstotliwość	50/60 Hz
Znamionowa moc wejściowa	50 W
Pojemność zbiornika na wodę	7 L
Poziomy prędkości	3
Cyrkulacja powietrza	480 m /godz.^{2}
Wymiary produktu	300 x 300 x 807 mm
Waga netto	4,15 kg
Adresy kontaktowe w celu uzyskania dalszych informacji i linii serwisowej:	Schuss Horne Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wiedeń Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at FB-No: 23697 4 t / FB-Sąd: Wiedeń

BE COOL

GWARANCJA

Dzięki temu wysokiej jakości produktowi BE COOL, podjąłeś decyzję o innowacyjności, trwałości i niezawodności.

Na to urządzenie BECOOL udzielamy gwarancji na okres 2 lat od daty zakupu, ważnej w Austrii! Jeśli, wbrew oczekiwaniom, w tym okresie konieczna będzie naprawa urządzenia, gwarantujemy bezpłatną naprawę (części zamienne i robocizna) lub (według uznania firmy Schuss) wymianę produktu. Jeśli naprawa lub wymiana nie będzie możliwa z przyczyn ekonomicznych, zastrzegamy sobie prawo do wystawienia noty kredytowej o aktualnej wartości.

W przypadku klimatyzatorów należy w pierwszej kolejności skontaktować się z infolinią dla klientów (patrz naklejka na urządzeniu lub okładka instrukcji obsługi), w przypadku wentylatorów należy skontaktować się z wyspecjalizowanym sprzedawcą lub bezpośrednio z nami. Zwracamy uwagę, że prace naprawcze, które nie zostały przeprowadzone przez autoryzowany warsztat w Austrii, natychmiast tracą ważność niniejszej gwarancji.
Niniejsza gwarancja nie obejmuje:

- Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody następcze w przypadku niewłaściwego użytkowania.
- Naprawa lub wymiana części z powodu normalnego zużycia
- Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi
- Urządzenia wykorzystywane - nawet tylko częściowo - do celów komercyjnych
- sprzęt uszkodzony mechanicznie w wyniku działania czynników zewnętrznych (upadek, uderzenie, pęknięcie, niewłaściwe użytkowanie itp.), jak również zużycie o charakterze estetycznym.
- Sprzęt, który był niewłaściwie obsługiwany
- Urządzenia, które nie zostały otwarte przez nasz autoryzowany serwis.
- Uszkodzenia powstałe w wyniku nieprawidłowego zamknięcia zaworów spustowych skroplin klimatyzatorów lub nieprawidłowego włożenia zbiornika wody.
- Oczekiwania konsumentów nie zostały spełnione.
- Uszkodzenia spowodowane siłą wyższą, wodą, wyładowaniami atmosferycznymi, przepięciami.
- Jednostki, w których oznaczenie typu i/lub numer seryjny na jednostce zostały zmienione, usunięte, nieczytelne lub usunięte.
- usługi poza naszymi autoryzowanymi warsztatami, koszty transportu do autoryzowanego warsztatu lub do nas i z powrotem oraz związane z tym ryzyko.

Wyraźnie zaznaczamy, że w okresie gwarancyjnym zostanie naliczona ryczałtowa kwota w wysokości 60,- € (indeksowana podstawa CPI 2010, czerwiec 2015) w przypadku błędów w działaniu lub jeśli nie wykryto żadnego błędu.
Świadczenie usług gwarancyjnych (naprawa lub wymiana urządzenia) nie przedłuża bezwzględnego okresu gwarancyjnego wynoszącego 2 lata od daty zakupu.
2-letnia gwarancja jest ważna tylko po okazaniu dowodu zakupu (musi zawierać nazwę i adres sprzedawcy, a także pełne oznaczenie urządzenia) oraz odpowiedniej karty gwarancyjnej, na której należy odnotować typ urządzenia, a także numer seryjny (widoczny na pudełku oraz z tyłu lub na spodzie urządzenia)! Bez karty gwarancyjnej obowiązuje tylko gwarancja prawna!
Wyraźnie zaznaczamy, że niniejsza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe prawa gwarancyjne i pozostają one niezmienione.
Firma Schuss Home Electronic GmbH i jej przedstawiciele ponoszą odpowiedzialność za szkody wyłącznie w przypadku rażącego zaniedbania lub działania umyślnego. Odpowiedzialność za utratę zysku, spodziewane, ale niezrealizowane oszczędności, szkody następcze i szkody wynikające z roszczeń osób trzecich jest w każdym przypadku wykluczona. Uszkodzenia zapisanych danych są zawsze wyłączone z odpowiedzialności odszkodowawczej.

Gratulujemy wyboru. Mamy nadzieję, że urządzenie BE COOL przypadnie Ci do gustu!

ADRES
Schuss Home Electronic
A-1140 Wiedeń, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaczenie typu:	.....
Numer seryjny:	.....

W przypadku roszczenia gwarancyjnego, niniejsza karta gwarancyjna musi zostać przekazana autoryzowanemu centrum serwisowemu wraz z urządzeniem.

BE COOL

NAVODILA ZA UPORABO

Hladilnik zraka
BC07AC60WF

ČESTITAMO!
HVALA, KER STE IZBRALI IZDELEK **BE COOL.**

BE COOL

SL

Aktualna navodila za uporabo in drugi jeziki

Najnovejša navodila za uporabo v različnih jezikih prenesite prek povezave www.becool.at/downloads ali poskenirajte prikazano kodo QR. Sledite navodilom na spletni strani.

PRED ZAČETKOM NAMESTITVE, DELOVANJA ALI VZDRŽEVANJA NATANČNO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO. Z UPOŠTEVANJEM VARNOSTNIH NAVODIL ZAŠČITITE SEBE IN DRUGE. NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO POVZROČI TELESNE POŠKODBE IN/ALI MATERIALNO ŠKODO IN/ALI IZGUBO GARANCIJSKEGA KRITJA!

POMEMBNE VARNOSTNE INFORMACIJE, INFORMACIJE O LOKACIJI IN ELEKTRIČNEM PRIKLJUČKU

1. Ta naprava je namenjena izključno za hlajenje bivalnih prostorov in se ne sme uporabljati v druge namene.
2. Naprava ni primerna za neprekinjeno ali natančno delovanje in se ne sme uporabljati za hlajenje električnih

sistemov (npr.: v strežniških prostorih).

3. Odstranite embalažo in se prepričajte, da enota ni poškodovana. Če ste v dvomih, enote ne uporabljajte in se obrnite na servisni center ali prodajalca.
4. Če ima naprava napako, jo izklopite in se obrnite na prodajalca ali na telefonsko številko za stranke.
5. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščeni servisni center, da se izognete vsem možnim tveganjem.
6. Za kakršna koli popravila se vedno in samo obrnite na servisne centre, ki jih je pooblastil proizvajalec. Servisne centre za stranke lahko najdete na spletni strani www.becool.at.
7. Pred priključitvijo aparata na električno omrežje preverite, ali vrsta toka in omrežna napetost ustrezata podatkom na tipski ploščici aparata.
8. Električna vtičnica, v katero priključite napravo, ne sme biti pokvarjena ali ohlapna, primerna mora biti za zahtevano tokovno obremenitev, predvsem pa mora biti zanesljivo ozemljena. Če ste v dvomih, naj vašo električno napeljavo pregleda usposobljen električar.
9. Ne uporabljajte podaljška, saj se lahko pregreje in povzroči požar.
10. Prepovedano je kakor koli prilagajati ali spreminjati lastnosti tega aparata in uporabljati samo rezervne dele in dodatke, ki jih priporoča proizvajalec (v nasprotnem primeru garancija in jamstvo prenehata veljati).
11. Otroci se z napravo ne smejo igrati.
12. Otroci naj se ne igrajo z embalažo - V primeru razlitja majhnih delov obstaja nevarnost piščančjega zastrupljanja!
13. Otroci, mlajši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi,

duševnimi, čutnimi ali duhovnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja ne smejo uporabljati te naprave, razen če so bili pod nadzorom ali poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki so s tem povezane.

14. Naprave ne uporabljajte brez nadzora. Če zapustite prostor, napravo vedno izklopite.
15. Omrežnega kabla ne zvijajte in ne upogibajte.
16. Naprave ne uporabljajte z mokrimi rokami.
17. Naprave ne uporabljajte na prostem.
18. Enote nikoli ne pokrivajte.
19. Naprave nikoli ne uporabljajte v prostorih, kjer so prisotni plin, olje ali žveplo.
20. Naprave ne uporabljajte v bližini vode ali visoke vlažnosti, npr. v vlažnih kleteh, v bližini bazenov, kadi ali tušev. Prepričajte se, da v enoto ne vstopa voda.
21. Enote ne postavljajte v bližino virov toplote (npr.: poleg ogrevalnih sistemov) in se izogibajte neposredni sončni svetlobi.
22. Od vnetljivih snovi (npr. alkohola) ali posod pod pritiskom (npr. posod s pršilom) naj bo oddaljen najmanj 50 cm.
23. Na napravo ne postavljajte težkih ali vročih predmetov.
24. Napravo postavite na stabilno in ravno površino.
25. V enoto nikoli ne vstavljajte prstov, pisal ali drugih predmetov in poskrbite, da ne boste nikoli blokirali dovoda in odvoda zraka.
26. Redno menjajte vodo.
27. Rezervoar za vodo vedno napolnite nad minimalno in nikoli nad maksimalno vrednostjo.
28. Če je v rezervoarju za vodo voda, naprave ne premikajte hitro, da ne pride do uhajanja ali brizganja vode.

29. Naprave v načinu "COOL" ne uporabljajte dlje časa v zaprtem prostoru brez prezračevanja, da se izognete visoki vlažnosti.
30. Hladilne baterije niso igrače - otroci in živali naj se jim ne približujejo.
31. Nikoli ne poskušajte odpreti hladilnih baterij. Tekočina v notranjosti je lahko škodljiva za vaše zdravje.
32. Ko naprave ne uporabljate, jo izključite iz električnega omrežja in izpraznite rezervoar za vodo.
33. Preden aparat izključite iz električnega omrežja, ga vedno izklopite.
34. Ne potegnite za omrežni kabel, da bi napravo izključili iz električnega omrežja. Za izklop omrežnega kabla vedno potegnite za vtič.
35. Da bi se izognili električnemu udaru, se vtiča ne dotikajte z mokrimi rokami. Ko naprave ne uporabljate , jo hranite navpično na varnem in suhem mestu izven dosega otrok ter je ne prekrivajte s plastično embalažo.
36. Z vzdrževanjem in čiščenjem enote jo ohranjajte v dobrem stanju. Če imate kakršna koli vprašanja o vzdrževanju, se lahko obrnete na telefonsko številko za stranke/servisni center, ki ga je pooblastil proizvajalec.

Recikliranje, odstranjevanje, izjava o skladnosti

	RECIKLIRANJE Embalažne materiale je mogoče reciklirati. Zato je priporočljivo, da jih odvržete med razvrščene odpadke.
	ODSTRANITEV Simbol "prečrtan koš za smeti" zahteva ločeno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO). Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne in okolju škodljive snovi. Zato je ne odlagajte med nesortirane preostale odpadke, temveč na za to namenjenem zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo. S tem boste prispevali k varovanju virov in okolja. Za več informacij se obrnite na prodajalca ali lokalne organe. Direktiva 2012/19/EU
	ODLAGANJE BATERIJ V skladu z zakonskim odlokom 188 z dne 20. novembra 2008 o prenosu Direktive 2006/66/ES o baterijah, akumulatorjih in podobnih odpadkih prečrtan simbol smetnjaka na bateriji označuje, da je odpadne baterije prepovedano odlagati med gospodinjske odpadke. Baterije in akumulatorji vsebujejo zelo onesnažujoče snovi. Uporabnik mora izrabljene baterije odlagati na zbirnih mestih v občini ali v ustrezne zabojnike. Storitev je brezplačna. Na ta način so izpolnjene zakonske zahteve in zaščiteno okolje. Te znake najdete na baterijah: Li = Baterija vsebuje litij Al = Baterija vsebuje alkalije Mn = baterija vsebuje mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	IZJAVA O SKLADNOSTI Potrjujemo, da je ta članek v skladu z osnovnimi zahtevami, predpisi in direktivami EU. Podrobno izjavo o skladnosti si lahko kadar koli ogledate na naslednji povezavi: **https://www.schuss-home.at/downloads**

Razen napak in tehničnih sprememb.

OBSEG DOSTAVE

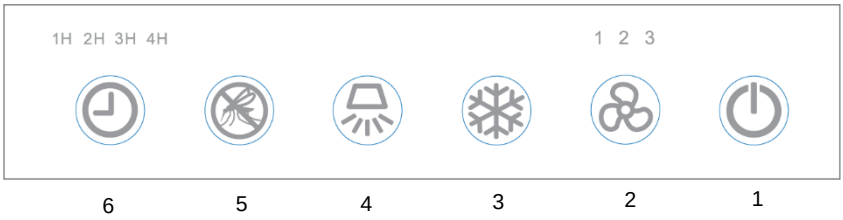
V sklopu dobave hladilnika BE COOL prejmete:

- 1x zračni hladilnik
- 1x daljinski upravljalnik
- 1x priročnik z navodili

OPIS NAPRAVE

Poimenovanje posameznih delov

Indikatorji in kontrole



1. VKLOP/IZKLOP (NAPAJANJE)
2. SPEED (1-Low/2-middle/3-High)
3. COOL
4. SWING
5 MOSQUITO
6. ČASOVNIK

KOMISIONIRANJE

PRED PRVIM ZAGONOM

Razpakiranje enote

- Odprite škatlo in odstranite enoto.
- Embalažo v celoti odstranite z enote.
- Povsem odvijte omrežni kabel in pazite, da ga ne poškodujete.

INSTALACIJA

Med namestitvijo upoštevajte naslednje točke.

- Napravo postavite na ravno in trdno površino, da bo imela trdno podlago.
- Oddaljenost od sten ali drugih predmetov mora biti vsaj 50 cm.
- Pred uporabo enote se prepričajte, da sta dovod in odvod zraka brez ovir in da nista blokirana.
- Napravo priključite na ozemljeno vtičnico.

POLNJENJE REZERVOARJA ZA VODO

Izvlecite posodo za polnjenje vode na sprednji strani hladilnika zraka in posodo za vodo previdno napolnite s čisto vodo do oznake "MAX" na lestvici nivoja vode. Za to lahko uporabite posodo za zalivanje ali podobno posodo.

Prepričajte se, da zunanja stran enote ni vlažna ali mokra, in jo po potrebi obrišite.

POZOR!
Ne polnite vode preko oznake "MAX", da med delovanjem ne pride do iztekanja vode.

BE COOL

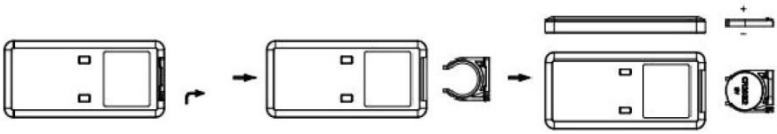
DALJINSKI NADZOR

PRIPRAVITE DALJINSKI UPRAVLJALNIK - VSTAVITE ALI ZAMENJAJTE BATERIJE
Sledite spodnjim navodilom:

Začetno delovanje:
Za prvo uporabo daljinskega upravljalnika izvlecite plastično zaščito iz prostora za baterije na zadnji strani daljinskega upravljalnika.

Zamenjajte baterijo:

- Izvlecite nosilec baterije na zadnji strani daljinskega upravljalnika in iz njega odstranite staro baterijo:



- Zdaj vstavite novo baterijo CR2025 in pri tem upoštevajte oznake polarnosti (+/-) na bateriji in nosilcu baterije.

- Nato držalo baterije potisnite nazaj v daljinski upravljalnik.

OPOMBA

Gumbi na daljinskem upravljalniku so označeni, kot je prikazano na spodnji sliki.
Vse funkcije daljinskega upravljalnika delujejo enako kot pri ročnem upravljanju enote.

PRAVILNA UPORABA DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA

Daljinski upravljalnik usmerite neposredno na sprednji del enote in se prepričajte, da med daljinskim upravljalnikom in enoto ni ovir.

	Gumb za vklop/izklop		Način hlajenja
	Ventilator Raven		Način nihanja
	Žuželke distributer		Časovnik

NASTAVITEV FUNKCIJ

Nadzorna plošča enote ima enake gumbe kot daljinski upravljalnik, zato lahko vse funkcije nastavite neposredno na enoti in z daljinskim upravljalnikom.

VKLOP ENOTE

- Pritisnite gumb " " , da vklopite enoto. Prižge se ustrezen indikator.
- Ko enoto vklopite, deluje s hitrostjo ventilatorja "1".
- Če želite enoto preklopiti v način pripravljenosti - ponovno pritisnite gumb ,,, " ".

OPOMBA

Hladilnika zraka nikoli ne izklopite tako, da neposredno izvlečete vtič iz električnega omrežja. Vedno pritisnite gumb ON/OFF za izklop in počakajte nekaj minut, preden napravo izključite iz električnega omrežja. To omogoča, da enota izvede cikel preverjanja, s katerim preverite njeno delovanje.

NASTAVITEV HITROSTI

- Z gumbom " " prilagodite hitrost ventilatorja.
- Na zaslonu zasveti ustrezen indikator:

  1x Pritisnite ➔ Povprečna hitrost ➔ Prižge se indikator "2"
  2x Pritisnite➔ Visoka hitrost ➔ Prižge se indikator "3"
  Pritisnite 3x ➔ Nizka hitrost ➔ Prižge se indikator "1"

REŽIM HLADENJA

- Z gumbom "COOL" zaženite funkcijo COOL MODE (način hlajenja) ➔ zasveti ustrezen indikator.
- Naprava začne črpati vodo iz rezervoarja za vodo in tako ustvarja hladen zrak, ki se nato izpihuje iz naprave. Čim hladnejša je voda v rezervoarju, tem hladnejši je zrak, ki priteče iz enote.

SWING

- S tipko "SWING" aktivirajte funkcijo nihanja enote ➔ prižge se ustrezen indikator.
- Če želite funkcijo deaktivirati, ponovno pritisnite gumb .

OPOMBA
Ta funkcija razporedi izpuščeni zrak na levo in desno stran. Tako dosežete vodoravno porazdelitev zraka v prostoru.

TIMER

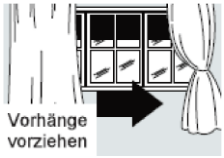
Pritisnite simbol na nadzorni plošči ali daljinskem upravljalniku, da nastavite časovnik. Vsakič, ko pritisnete simbol, se spremeni iz 1H v 2H, 4H, 8H, 10H in iz 10H v način brez nastavitve. (Časovnik lahko nastavite od 1 do 10 ur).

FUNKCIJA ODGANJANJA INSEKTOV

- S tipko "MOSQUITO" zaženite funkcijo ➔ zasveti se ustrezen indikator.
- Naprava oddaja ultrazvočne valove, ki odganjajo komarje in druge leteče žuželke.
- Ponovno pritisnite tipko "MOSQUITO", da deaktivirate funkcijo.

NASVETI ZA PRAVILNO UPORABO

Tukaj najdete nekaj nasvetov za doseganje optimalne učinkovitosti zračnega hladilnika:

Prostor zaščitite pred neposredno sončno svetlobo z zavesami, žaluzijami ali roletami. Tako boste prihranili energijo.	
Na napravo ne postavljajte nobenih predmetov in ne pokrivajte odprtine za dovod zraka.	
Prepričajte se, da v prostoru ne deluje noben vir toplote.	
Naprave nikoli ne uporabljajte v zelo vlažnih prostorih (npr. v pralnicah).	
Naprave ne uporabljajte na prostem.	

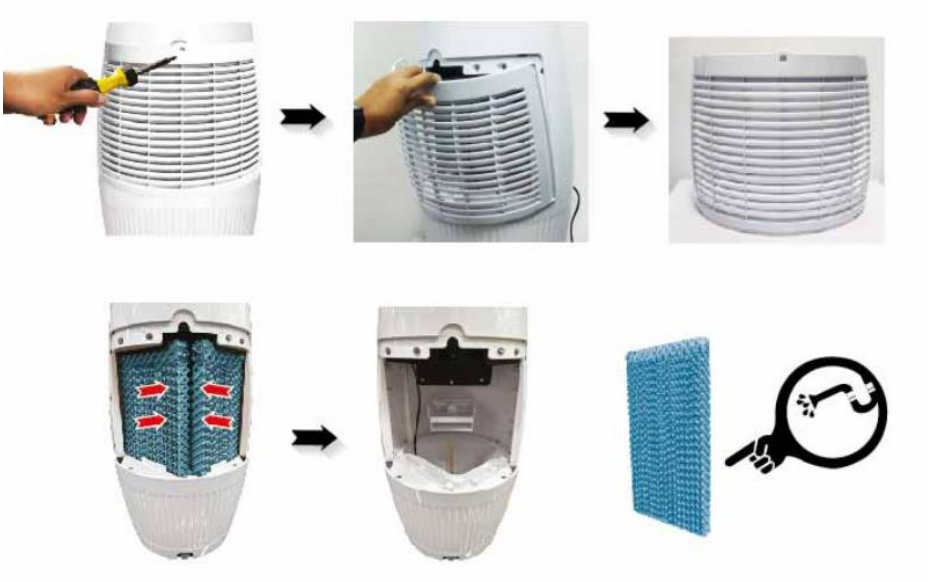
VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

POZOR!
Pred čiščenjem napravo izklopite, počakajte nekaj minut in nato napravo izključite iz električnega omrežja.

Čiščenje filtra za prah in satnega filtra

Da bi zagotovili učinkovito delovanje hladilnika zraka, po vsakem tednu delovanja očistite filter za prah in vodni filter.

- S križnim izvijačem odvijte vijake, pritrjene na prezračevalne rešetke, in jih sprostite.
- Zdaj odstranite pokrivne rešetke, filtre za prah in vodne filtre pod njimi.



(1) ČIŠČENJE FILTRA ZA PRAH:

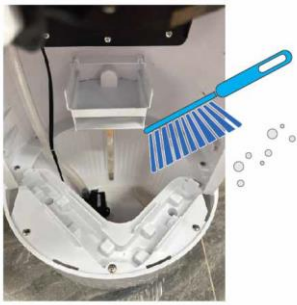
- Prah, ki se je nabral v filtru, odstranite s sesalnikom.
- Če je filter zelo umazan, ga potopite v toplo vodo in večkrat sperite - vendar temperatura vode ne sme presegati 40 °C.

(2) ČIŠČENJE SATNEGA FILTRA

- Filtre očistite z mlačno vodo in mehko krtačo.
- Po pranju pustite filtre, da se dobro posušijo, in jih nato ponovno vstavite.

REZERVOAR ZA ČISTO VODO

Med uporabo je priporočljivo čistiti rezervoar za vodo vsake 2-3 tedne.



- Odstranite silikonsko tesnilo na dnu posode za vodo, da izpraznite vodo, in posodo za vodo očistite z mehko krtačo.

ČIŠČENJE OHIŠJA

- Enoto očistite z zmerno vlažno krpo in jo nato obrišite s suho krpo.
- Za čiščenje naprave nikoli ne uporabljajte bencina, alkohola ali topil, saj so lahko nevarna.
- Na hladilnik zraka ne pršite insekticidov ali podobnih sredstev.

DEJAVNOSTI NA ZAČETKU/KONCU SEZONE

DEJAVNOSTI OB KONCU SEZONE

- Izklopite napravo in izključite vtič iz električnega omrežja.
- Izpraznite in skrbno očistite posodo za vodo.
- Očistite filter in ga po sušenju zamenjajte (glejte poglavje "Čiščenje filtra za prah").
- Napravo zapakirajte in jo shranite v hladnem in suhem prostoru.

NADZOR NA ZAČETKU SEZONE

- Preverite, ali je napajalni kabel v redu in ali deluje ozemljitev.
- Natančno upoštevajte navodila za namestitev in varnost.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

PROBLEM	MOŽENI VZROK	REŠITEV
Hladilnik zraka se ne vklopi.	Uporabljate napačen gumb	Napravo lahko vklopite in izklopite z gumbom ON/OFF na gumb. Daljinski upravljalnik ali neposredno na Vklop enote
	Izpad električne energije	Počakajte, da se ponovno vzpostavi napajanje z električno energijo.
	Enota ni priključena na napajanje	Priključite/priključite napravo na električno omrežje Počakajte 30 minut!
	Baterija v daljinskem upravljalniku je prazna	Zamenjajte baterijo.
Med delovanjem stroja iz enote ne izteka zrak.	Poškodovan motor	Popravilo / zamenjava motorja Z drugim enakim modelom
	Nepravilna priključitev motorja ali nestabilna priključitev motorja	Ugotovite, ali je motor v redu s priključki ali ne

	Zaščita pred pregrevanjem znotraj motorja	Napravo pustite izklopljeno, dokler se motor ventilatorja ne ohladi dovolj, da jo lahko uporabljate kot običajno.
Črpalka deluje, vendar ni dovolj hladna	Filtri za prah so zamašeni ali umazani	Očistite ali zamenjajte prašni filter
	Hladilne blazinice so zamašene	Očistite ali zamenjajte hladilne blazinice
	Hladilne blazinice so med delovanjem uparjalnega hladilnika zraka suhe ali vsebujejo premalo vode.	Preverite, ali je zgornji razdelilni pladenj za vodo zamašen. Ugotovite, ali črpalka deluje pravilno.
	Relativna vlažnost je previsoka	Ko se uparjalni hladilnik uporablja dlje časa, je vlažnost v prostoru zelo visoka, zato uparjalni hladilnik ne more toliko znižati temperature, kot če je vlažnost v prostoru nižja. Izklop načina hlajenja

Črpalka ne deluje in ne dostavlja Hlajenje	Poškodovana črpalka	Črpalko popravite ali zamenjajte s črpalko istega modela
	Ohlapen priključek motorja črpalke	Zategnite povezavo
Črpalka deluje, vendar voda ne kroži ali pa je v hladilnih blazinah premalo vode.	Zamašen zgornji razdelilnik vode	Očistite zgornji sistem za distribucijo vode
	Ohlapen ali slab priključek motorja črpalke	Očistite cev za vodo Ali odstranite delce Zamašeno sito črpalke
Iz aparata se izliva voda	Hladilne blazinice ostanejo zunaj svojega položaja	Postavite hladilno blazino v pravilen položaj
	Zamašen zgornji razdelilnik vode	Očistite rezervoar za vodo In hladilne blazinice
Nezaželen vonj	Enota se nahaja v Območje, na katerem je nezaželeno V rezervoarju za vodo so prisotne neprijetne vonjave ali alge.	Očistite rezervoar za vodo in hladilno ploščico
Bele usedline v rezervoarju za vodo	Voda vsebuje veliko soli	Pogosteje izpraznite rezervoar in očistite hladilne blazinice

BE COOL

TEHNIČNI PODATKI

Tehnične informacije	
Nazivna napetost	220 V - 240 V
Frekvenca	50/60 Hz
Nazivna vhodna moč	50 W
Prostornina rezervoarja za vodo	7 L
Stopnje hitrosti	3
Kroženje zraka	480 m /uro^2
Dimenzije izdelka	300 x 300 x 807 mm
Neto teža	4,15 kg
Kontaktni naslovi za dodatne informacije in linije storitev:	Schuss Horne Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj Telefon: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Številka FB: 23697 4 t / Sodišče FB: Dunaj

BE COOL

GARANCIJA

S tem kakovostnim izdelkom družbe BE COOL ste se odločili za inovacije, vzdržljivost in zanesljivost.

Za to napravo BECOOL dajemo garancijo 2 leti od datuma nakupa, ki velja v Avstriji! Če bi bilo v nasprotju s pričakovanji v tem obdobju na vašem aparatu vseeno potrebno opraviti servisna dela, vam zagotavljamo brezplačno popravilo (nadomestni deli in delo) ali (po presoji podjetja Schuss) zamenjavo izdelka. Če popravilo ali zamenjava iz ekonomskih razlogov nista mogoča, si pridržujemo pravico do izdaje dobropisa v višini trenutne vrednosti.

Pri klimatskih napravah se najprej obrnite na telefonsko številko za stranke (glejte nalepko na napravi ali naslovno stran navodil za uporabo), pri ventilatorjih pa se obrnite na specializiranega prodajalca ali neposredno na nas. Opozarjamo, da popravilo, ki ga ni opravila pooblaščena pogodbena delavnica v Avstriji, takoj prekine veljavnost te garancije.
Ta garancija ne zajema:

- Ne prevzemamo odgovornosti za posledično škodo v primeru nepravilne uporabe.
- Popravilo ali zamenjava delov zaradi običajne obrabe
- Poškodbe zaradi neupoštevanja navodil za uporabo
- Naprave, ki se uporabljajo - četudi le delno - v komercialne namene.
- oprema, ki je mehansko poškodovana zaradi zunanjih vplivov (padec, udarec, razbitje, nepravilna uporaba itd.), ter obraba estetske narave.
- Oprema, s katero se je nepravilno ravnalo.
- enote, ki jih ni odprla naša pooblaščena servisna delavnica.
- Poškodbe zaradi nepravilno zaprtih ventilov za odvajanje kondenzacije v klimatskih napravah ali nepravilno vstavljenega rezervoarja za vodo.
- Pričakovanja potrošnikov niso izpolnjena.
- Škoda, ki jo povzroči višja sila, voda, strela, prenapetost.
- Enote, pri katerih je bila oznaka tipa in/ali serijska številka na enoti spremenjena, izbrisana, nečitljiva ali odstranjena.
- storitve zunaj naših pooblaščenih delavnic, stroški prevoza do pooblaščene delavnice ali do nas in nazaj ter s tem povezana tveganja.

Izrecno poudarjamo, da se v garancijskem roku zaračuna pavšalni znesek v višini 60,- EUR (indeksirana osnova CPI 2010, junij 2015) v primeru napak pri delovanju ali če napaka ni bila odkrita.
Zagotavljanje garancijskega servisa (popravilo ali zamenjava naprave) ne podaljša absolutnega garancijskega obdobja 2 let od datuma nakupa.
Dveletna garancija velja le ob predložitvi potrdila o nakupu (vsebovati mora ime in naslov prodajalca ter celotno oznako enote) in ustreznega garancijskega lista, na katerem je treba navesti tip enote in serijsko številko (vidno na škatli in na zadnji ali spodnji strani enote)! Brez garancijskega lista velja le zakonska garancija!
Izrecno poudarjamo, da to jamstvo ne vpliva na zakonsko določene garancijske pravice in se ne zmanjšujejo.
Družba Schuss Home Electronic GmbH in njeni pooblaščenci so odškodninsko odgovorni le v primeru hude malomarnosti ali naklepa. Odgovornost za izgubljeni dobiček, pričakovane, vendar neuresničene prihranke, posledično škodo in škodo zaradi zahtevkov tretjih oseb je v vsakem primeru izključena. Odškodninska odgovornost je vedno izključena za škodo na posnetih podatkih ali za škodo na njih.

Čestitamo vam za izbiro. Upamo, da boste uživali v svojem aparatu BE COOL!

NASLOV
Schuss Home Electronic
A-1140 Dunaj, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka tipa:	.....
Serijska številka:	.....

V primeru garancijskega zahtevka je treba ta garancijski list skupaj z napravo izročiti pooblaščenemu servisnemu centru.

BE COOL

PRIRUČNIK ZA UPOTREBU

Hladnjak zraka
BC07AC60WF

UVJETI ČESTITAMO!
HVALA VAM ŠTO STE ODABRALI **BE COOL** PROIZVOD

BE COOL

HR

Aktualni korisnički priručnici i drugi jezici

Preuzmite aktualne upute za uporabu na raznim jezicima putem poveznice www.becool.at/downloads ili skenirajte prikazani QR kod. Slijedite upute na web stranici.

MOLIMO VAS, PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA KORISNIKE PRIJE UGRADNJE, RADA ILI ODRŽAVANJA. ZAŠTITITE SEBE I DRUGE PRIDRŽAVANJEM SIGURNOSNIH UPUTA. NEPRIDRŽAVANJE UPUTA MOŽE REZULTIRATI OSOBNIM I/ILI ŠTETAMA NA IMOVINI I/ILI PONIŠTENJEM JAMSTVA!

VAŽNA INFORMACIJA DO SIGURNOST, MJESTO I ZA ELEKTRIČNI PRIKLJUČAK

1. Ovaj uređaj je namijenjen isključivo za hlađenje stambenih prostora u kućanstvima i ne smije se koristiti u druge svrhe.
2. Uređaj nije prikladan za kontinuirani i precizan rad i ne bi se trebao koristiti za hlađenje električnih sustava (npr. u serverskim sobama).

3. Uklonite ambalažu i provjerite da uređaj nije oštećen. Ako ste u nedoumici, nemojte koristiti uređaj i obratite se servisnom centru ili svom prodavaču.
4. Ako je uređaj neispravan, isključite ga i obratite se prodavaču ili dežurnoj liniji za korisnike
5. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servis kako bi se izbjegli svi mogući rizici.
6. Za bilo kakve popravke uvijek i samo kontaktirajte servisne centre ovlaštene od strane proizvođača. Točkama korisničke službe možete pristupiti online na www.becool.at .
7. Prije spajanja na električnu mrežu morate provjeriti odgovaraju li vrsta struje i mrežni napon podacima na natpisnoj pločici uređaja.
8. Električna utičnica u koju spajate uređaj ne smije biti neispravna ili labava te mora biti prikladna za potrebno strujno opterećenje i prije svega pouzdano uzemljena. Ako ste u nedoumici, neka vam električnu instalaciju provjeri kvalificirani električar.
9. Izbjegavajte korištenje produžnog kabela jer bi se mogao pregrijati i izazvati požar.
10. Zabranjeno je prilagođavati ili modificirati karakteristike ovog uređaja na bilo koji način i koristiti samo rezervne dijelove i dodatnu opremu preporučenu od strane proizvođača (nepridržavanje toga rezultirat će gubitkom jamstva i jamstva).
11. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
12. Ne dopustite djeci da se igraju s ambalažom - postoji opasnost od gušenja ako progutaju male dijelove!
13. Djeca mlađa od 8 godina i osobe s ograničenim tjelesnim, psihičkim, osjetilnim ili mentalnim

sposobnostima te s nedostatkom iskustva i znanja smiju koristiti ovaj uređaj samo ako to čine pod odgovarajućim nadzorom i uz detaljne upute o korištenju uređaja u došlo je do sigurnog načina i opisane su postojeće opasnosti.

14. Nemojte koristiti uređaj bez nadzora. Ako izlazite iz sobe, uvijek isključite uređaj.
15. Nemojte savijati ili savijati kabel za napajanje.
16. Nemojte koristiti uređaj mokrim rukama.
17. Nemojte koristiti uređaj na otvorenom.
18. Nikada ne pokrivajte uređaj.
19. Nikada ne koristite uređaj u prostorijama u kojima ima plina, ulja ili sumpora.
20. Ne koristite uređaj u blizini vode ili jake vlage, npr. u vlažnim podrumima, pored bazena, kada ili tuševa. Pazite da voda ne uđe u uređaj.
21. Nemojte postavljati uređaj blizu izvora topline (npr. pored sustava grijanja) i izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost.
22. Održavajte minimalnu udaljenost od najmanje 50 cm od zapaljivih tvari (npr. alkohola) ili posuda pod pritiskom (npr. spremnika za prskanje).
23. Ne stavljajte teške ili vruće predmete na uređaj.
24. Postavite uređaj na stabilnu i ravnu površinu.
25. Nikada ne stavljajte prste, olovke ili druge predmete u uređaj i pazite da ulaz i izlaz zraka nikada nisu blokirani.
26. Redovito mijenjajte vodu.
27. Spremnik za vodu uvijek punite iznad minimuma, a nikada iznad maksimuma.
28. Nemojte brzo pomicati uređaj kada ima vode u spremniku za vodu kako biste izbjegli curenje ili prskanje vode.

29. U načinu rada "COOL" nemojte koristiti uređaj dulje vrijeme u zatvorenom prostoru bez ventilacije kako biste izbjegli visoku vlažnost.
30. Rashladne baterije nisu igračke - držite djecu i životinje podalje od njih.
31. Nikada ne pokušavajte otvoriti rashladne baterije. Tekućina u njemu može biti štetna za vaše zdravlje.
32. Isključite i ispraznite spremnik za vodu kada nije u upotrebi.
33. Uvijek isključite uređaj prije nego što ga isključite iz struje.
34. Nemojte povlačiti kabel za napajanje kako biste isključili uređaj iz izvora napajanja. Uvijek povucite utikač kako biste isključili kabel napajanja.
35. Kako biste izbjegli strujni udar, ne dirajte utikač mokrim rukama. Čuvajte uređaj okomito na sigurnom, suhom mjestu izvan dohvata djece kada nije u uporabi i nemojte ga prekrivati plastičnom ambalažom.
36. Održavajte uređaj u dobrom stanju održavanjem i čišćenjem uređaja. Ako imate pitanja o održavanju, možete se obratiti telefonskoj liniji za kupce/servisnoj točki ovlaštenoj od strane proizvođača.

Recikliranje, odlaganje, izjava o sukladnosti

	RECIKLIRANJE Materijali pakiranja mogu se reciklirati. Stoga se preporučuje da ih odložite u razvrstani otpad
	RASPOLAGANJE Simbol "precrtane kante za smeće" zahtijeva odvojeno odlaganje otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE). Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari i tvari opasne po okoliš. Stoga ga nemojte odlagati u nerazvrstani otpad, već na određeno mjesto za prikupljanje stare električne i elektroničke opreme. Time pridonosite zaštiti resursa i okoliša. Za dodatne informacije obratite se svom prodavaču ili lokalnim vlastima. Direktiva 2012/19/EU
	ODLAGANJE BATERIJA U skladu sa Zakonskom uredbom 188 od 20. studenog 2008. kojom se provodi Direktiva 2006/66/EC o baterijama, akumulatorima i povezanom otpadu, simbol prekrižene kante za smeće na bateriji označava da je zabranjeno odlagati iskorištene baterije u kućni otpad. Baterije i akumulatori sadrže tvari koje jako zagađuju okoliš. Korisnik je dužan istrošene baterije odložiti na sabirnim mjestima u naselju ili u za to predviđene spremnike. Usluga je besplatna. Na taj način ispunjavaju se zakonski zahtjevi i štiti okoliš. Ove simbole možete pronaći na baterijama: Li = baterija sadrži litij Al = baterija sadrži alkalije Mn = baterija sadrži mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	IZJAVA O SUKLADNOSTI Ovime potvrđujemo da je ovaj artikl u skladu s osnovnim zahtjevima, propisima i direktivama EU. Detaljnu izjavu o sukladnosti možete pogledati u bilo kojem trenutku koristeći sljedeću poveznicu: **https://www.schuss-home.at/downloads**

Zadržavamo pravo na pogreške i tehničke izmjene.

OPSEG ISPORUKE

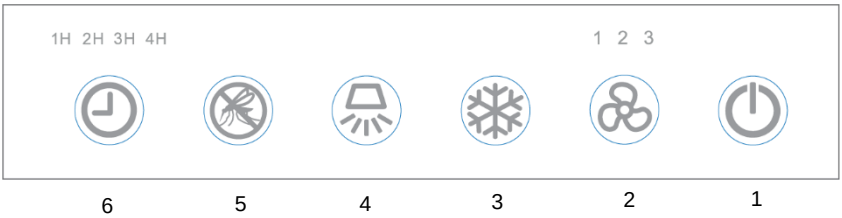
Uz hladnjak BE COOL dobit ćete:

- 1x hladnjak zraka
- 1x daljinski upravljač
- 1x uputstvo za upotrebu

OPIS UREĐAJA

Naziv pojedinih dijelova

Indikatori i kontrole



1. ON/OFF (NAPAJANJE)
2. BRZINA (1-niska/2-srednja/3-visoka)
3. OHLADITI
4. LJULJAČKA
5. KOMARAC
6. TIMER

MONTAŽA

PRIJE PRVE UPOTREBE

Raspakirajte uređaj

- Otvorite kutiju i uklonite uređaj.
- U potpunosti uklonite ambalažu s uređaja.
- Potpuno odmotajte kabel za napajanje, pazeći da ga ne oštetite.

MONTAŽA

Obratite pažnju na sljedeće točke tijekom instalacije.

- Postavite uređaj na ravnu i čvrstu površinu tako da ima čvrst oslonac.
- Udaljenost od zidova ili drugih objekata mora biti najmanje 50 cm.
- Prije uporabe uređaja provjerite jesu li ulaz i izlaz zraka slobodni od prepreka i nisu blokirani.
- Spojite uređaj na uzemljenu utičnicu.

NAPUNI SPREMNIK VODOM

Izvucite spremnik za dopunjavanje vode na prednjoj strani hladnjaka zraka i pažljivo napunite spremnik za vodu čistom vodom do oznake "MAX" na skali razine vode . Za to možete koristiti kantu za zalijevanje ili sličnu posudu.

Provjerite nije li vanjski dio uređaja vlažan ili mokar i po potrebi ga obrišite.

OPASNOST!
Kako biste izbjegli curenje vode tijekom rada, nemojte puniti vodu preko oznake "MAX".

BE COOL

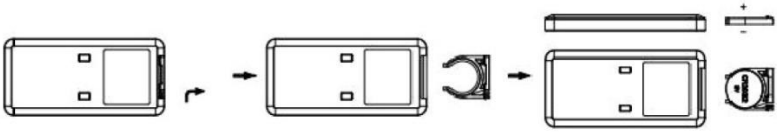
DALJINSKI UPRAVLJAČ

PRIPREMITE DALJINSKI UPRAVLJAČ - UMETNITE ILI ZAMIJENITE BATERIJE
Imajte na umu sljedeće upute:

Početni rad:
Za prvu uporabu daljinskog upravljača, izvucite plastičnu zaštitu iz odjeljka za baterije na stražnjoj strani daljinskog upravljača.

Promjena baterije:

- Izvucite držač baterije na stražnjoj strani daljinskog upravljača i izvadite staru bateriju iz držača :



- Sada umetnite novu bateriju CR2025, uvijek pazeći na oznake polariteta (+/-) na bateriji i držaču baterije.

- Zatim gurnite držač baterije do kraja natrag u daljinski upravljač.

OBAVIJEST

The Ključevi the daljinski upravljač su Kako ispod u the Ilustracija označeno.
svi Značajke the daljinski upravljač raditi identičan s the priručnik Usluga uključena Uređaj.

ISPRAVNA UPOTREBA DALJINSKOG UPRAVLJAČA

Usmjerite daljinski upravljač izravno prema uređaju s prednje strane uređaja i uvjerite se da između daljinskog upravljača i uređaja nema prepreka

	Tipka ON/OFF		Način hlađenja
	ventilator Razina		Način ljuljanja
	insekti distributer		mjerač vremena

POSTAVITE FUNKCIJE

Upravljačka ploča uređaja ima iste tipke kao na daljinskom upravljaču, tako da sve funkcije možete podešavati izravno na uređaju ili pomoću daljinskog upravljača.

UKLJUČITE UREĐAJ

- Pritisnite tipku " " za uključivanje uređaja. Svijetli odgovarajući indikator.
- Čim uključite uređaj, on radi na "razini ventilatora "1".
- Ako želite staviti uređaj u stanje pripravnosti, ponovno pritisnite tipku "".

OBAVIJEST

Nikada ne isključujte hladnjak zraka izvlačenjem utikača izravno iz električne mreže. Za isključivanje uvijek pritisnite tipku ON/OFF i pričekajte nekoliko minuta prije nego što isključite uređaj. To omogućuje uređaju da prođe kroz ciklus provjera kako bi se provjerila njegova funkcionalnost.

PRILAGODITE BRZINU

- Pomoću gumba " " prilagodite brzinu ventilatora.
- Svijetli odgovarajući indikator na zaslonu:

  Pritisnite 1x ➔ Srednja brzina ➔ Indikator “2" svijetli
  Dvaput pritisnite ➔ Velika brzina ➔ Indikator “3” svijetli
  Pritisnite 3x ➔ Mala brzina ➔ Indikator “1” svijetli

NAČIN HLAĐENJA

- Koristite gumb "COOL" za pokretanje funkcije COOL MODE ➔ odgovarajući indikator svijetli.
- Uređaj sada počinje ispumpavati vodu iz spremnika za vodu kako bi stvorio hladan zrak, koji se zatim ispuhuje iz uređaja. Što je hladnija voda u spremniku, to je hladniji zrak koji izlazi iz uređaja.

LJULJAČKA

- Pomoću tipke "SWING" aktivirajte funkciju ljuljanja uređaja ➔ odgovarajući indikator svijetli.
- Ponovnim pritiskom na tipku deaktivirate funkciju.

OBAVIJEST
Ovom funkcijom upuhivani zrak se raspoređuje lijevo i desno. To vam omogućuje postizanje horizontalne distribucije zraka u prostoriji.

TIMER

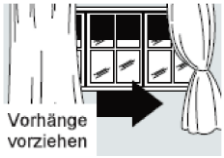
Pritisnite ikonu na upravljačkoj ploči ili daljinskom upravljaču za postavljanje mjerača vremena . Svaki put kad se pritisne ikona, ona se mijenja iz 1H u 2H, 4H, 8H, 10H i iz 10H u način rada bez podešavanja. (Timer se može postaviti od 1 - 10 sati)

FUNKCIJA ODBIJANJA INSEKATA

- Koristite tipku "MOSQUITO" za pokretanje funkcije ➔ odgovarajući indikator svijetli.
- Uređaj šalje ultrazvučne valove koji tjeraju komarce i druge leteće insekte.
- Ponovno pritisnite tipku "MOSQUITO" za deaktivaciju funkcije.

SAVJETI ZA ISPRAVNU UPOTREBU

Evo nekoliko savjeta za postizanje optimalne učinkovitosti hladnjaka zraka:

Zaštitite sobu od izravne sunčeve svjetlosti zavjesama, roletama ili griljama. Ovako štedite energiju.	
Ne stavljajte nikakve predmete na uređaj i ne prekrivajte izlaz zraka.	
Uvjerite se da u prostoriji nema izvora topline.	
Nikada nemojte koristiti uređaj u vrlo vlažnim prostorijama (npr. praonici).	
Nemojte koristiti uređaj na otvorenom.	

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

OPASNOST!
Prije čišćenja isključite uređaj, pričekajte nekoliko minuta i zatim izvucite utikač kako biste isključili uređaj iz napajanja.

Očistite filtere za prašinu i saćaste filtere

Kako biste osigurali učinkovito funkcioniranje hladnjaka zraka, trebali biste očistiti filtar za prašinu i filtar za vodu nakon svakog tjedna rada.

- Odvijte vijke pričvršćene na ventilacijske rešetke pomoću križnog odvijača kako biste ih olabavili.
- Sada uklonite rešetke poklopca, filtre za prašinu i filtre za vodu ispod.

(1) ČIŠĆENJE FILTRA ZA PRAŠINU :

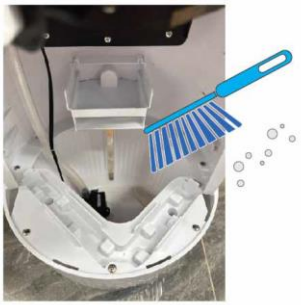
- Za uklanjanje prašine nakupljene u filtru koristite usisivač.
- Ako je filtar jako zaprljan, uronite ga u toplu vodu i nekoliko puta isperite - ali temperatura vode ne smije prelaziti 40°C.

(2) ČIŠĆENJE SAĆEG FILTRA

- Očistite filtere mlakom vodom i mekom četkom.
- Nakon pranja, pustite filtre da se temeljito osuše i zatim ih ponovno umetnite.

SPREMNIK ZA ČISTU VODU

Preporuča se čišćenje spremnika za vodu svaka 2-3 tjedna tijekom korištenja.



- Uklonite silikonsku brtvu na dnu spremnika za vodu kako biste ispustili vodu i očistite spremnik za vodu mekom četkom.

ČIŠĆENJE KUĆIŠTA

- Očistite uređaj umjereno vlažnom krpom, a zatim ga obrišite suhom krpom.
- Nikada nemojte koristiti benzin, alkohol ili otapala za čišćenje uređaja - to može biti opasno.
- Nemojte raspršivati insekticide ili slične proizvode na hladnjak zraka.

AKTIVNOSTI NA POČETKU/KRAJU SEZONE

AKTIVNOSTI ZA KRAJ SEZONE

- Isključite uređaj i odspojite ga.
- Pažljivo ispraznite i očistite spremnik za vodu.
- Očistite filtar i vratite ga nakon što se osuši (pogledajte odjeljak "Čišćenje filtra za prašinu").
- Spakirajte uređaj i čuvajte ga na hladnom i suhom mjestu.

PROVJERE NA POČETKU SEZONE

- Provjerite je li kabel za napajanje u redu i je li uzemljenje ispravno.
- Pažljivo slijedite upute o postavljanju i sigurnosti.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	MOGUĆI UZROK	RIJEŠENJE
Hladnjak zraka se ne uključuje.	Koristite krivi gumb	Uređajem možete upravljati pomoću gumba ON/OFF ili na Dugme. Daljinski ili izravno uključen uključite uređaj
	Nestanak struje	Pričekajte da se ponovno uspostavi napajanje
	Uređaj nije spojen na napajanje	Spojite/priključite uređaj na napajanje, pričekajte 30 minuta!
	Baterija u daljinskom upravljaču je prazna	Molimo promijenite bateriju.
Zrak ne izlazi iz uređaja dok stroj radi.	Oštećen motor	Popravite/zamijenite motor S drugim istim modelom
	Neispravan priključak motora ili nestabilan priključak motora	Utvrdite je li motor s priključcima u redu ili ne

	Zaštita od pregrijavanja unutar motora	Ostavite uređaj isključen dok se motor ventilatora ne ohladi dovoljno za uobičajenu upotrebu
Pumpa radi, ali nije dovoljno hladna	Filtri za prašinu su začepljeni ili prljavi	Očistite ili zamijenite filter za prašinu
	Rashladni jastučići su začepljeni	Očistite ili zamijenite rashladne jastučiće
	Rashladni jastučići su suhi ili ne sadrže dovoljno vode dok hladnjak zraka isparavanjem radi.	Provjerite gornju zdjelu za raspodjelu vode kako biste vidjeli ima li začepljenja. Utvrdite radi li pumpa ispravno.
	Previsoka relativna vlažnost	Kada se evaporativni hladnjak zraka koristi duže vrijeme, vlažnost u prostoriji je vrlo visoka, tako da evaporativni hladnjak ne može toliko sniziti temperaturu kao kada je vlažnost u prostoriji niža. Isključite način hlađenja

Pumpa ne radi i ne isporučuje hlađenje	Oštećena pumpa	Popravite ili zamijenite pumpu pumpom istog modela
	Labav spoj motora pumpe	Zategnite spoj
Pumpa radi, ali ne cirkulira vodu ili rashladni jastučići ne sadrže dovoljno vode	Začepljena gornja zdjela za distribuciju vode	Očistite gornji sustav za distribuciju vode
	Labav ili loš spoj motora pumpe	Očistite crijevo za vodu Ili uklonite čestice Začepljeno sito pumpe
Voda ispljune iz uređaja	Rashladne ploče ostaju izvan položaja	Postavite rashladnu podlogu u pravilan položaj
	Začepljena gornja zdjela za distribuciju vode	Očistite spremnik za vodu I jastučići za hlađenje
Nepoželjan miris	Uređaj je u jednom Područje gdje je nepoželjno Prisutni su mirisi ili alge u spremniku za vodu	Očistite spremnik za vodu i rashladnu podlogu
Bijeli talog u spremniku za vodu	Voda ima visok sadržaj soli	Ispraznite spremnik i čistite rashladne jastučiće češće

BE COOL

TEHNIČKI PODACI

Tehničke informacije	
nazivni napon	220V- 240V
frekvencija	50/60Hz
Nazivna ulazna snaga	50W
Kapacitet spremnika za vodu	7L
Razine brzine	3
Kruženje zraka	480 m^2/sat.
Dimenzije proizvoda	300x300x807 mm
Neto težina	4,15 kg
Kontakt adrese za dodatne informacije i servisna linija:	Schuss Horne Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Beč Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at FB broj : 23697 4 t / FB dish: Beč

BE COOL

JAMČITI

S ovim kvalitetnim proizvodom tvrtke BE COOL donijeli ste odluku za inovativnost, dugotrajnost i pouzdanost.

Za ovaj BE COOL uređaj dajemo jamstvo od 2 godine od datuma kupnje, koje vrijedi u Austriji! Ako je, suprotno očekivanjima, potreban servis na vašem uređaju tijekom tog razdoblja, ovime vam jamčimo besplatan popravak (rezervni dijelovi i radno vrijeme) ili (prema procjeni Schuss) proizvod će biti zamijenjen. Ako ni popravak ni zamjena nisu mogući iz ekonomskih razloga, zadržavamo pravo izdavanja kredita tekuće vrijednosti.

U slučaju klimatizacijskih uređaja prvo se obratite telefonskoj liniji za kupce (pogledajte ljepilo na uređaju ili naslovnicu uputa za uporabu); u slučaju ventilatora obratite se svom specijaliziranom trgovcu ili izravno nama. Napominjemo da popravak koji nije obavljen u ovlaštenoj radionici u Austriji odmah prestaje vrijediti ovo jamstvo.
Ovo jamstvo ne pokriva:

- Nećemo prihvatiti nikakvu posljedičnu štetu ako se koristi nepropisno
- Popravak ili zamjena dijelova zbog normalnog trošenja
- Oštećenja zbog nepridržavanja uputa za uporabu
- Uređaji koji se koriste - čak i djelomično - u komercijalne svrhe
- Uređaji koji su mehanički oštećeni vanjskim utjecajima (padovi, udarci, lomovi, nepravilna uporaba i sl.) kao i znakovi istrošenosti estetske prirode.
- Oprema kojom se nepropisno rukovalo
- Uređaji koji nisu otvarani u našem ovlaštenom servisu.
- Oštećenje uzrokovano ventilima za odvod kondenzata na klimatizacijskim uređajima koji nisu dobro zatvoreni ili spremnik za vodu nije ispravno umetnut.
- Neispunjena očekivanja potrošača.
- Oštećenja uzrokovana višom silom, vodom, munjom, prenaponom.
- Uređaji kod kojih je oznaka tipa i/ili serijski broj na uređaju promijenjen, izbrisan, učinjen nečitkim ili uklonjen.
- Usluge izvan naših ovlaštenih radionica, troškove prijevoza do ovlaštene radionice ili do nas i natrag kao i povezane rizike.

Željeli bismo izričito naglasiti da će se unutar jamstvenog roka naplatiti paušalni iznos od 60 € (indeksirana baza VPI 2010, lipanj 2015.) u slučaju grešaka u radu ili ako greške nisu otkrivene.
Pružanje jamstvenog servisa (popravak ili zamjena uređaja) ne produljuje apsolutni jamstveni rok od 2 godine od datuma kupnje.
2-godišnje jamstvo vrijedi samo uz predočenje dokaza o kupnji (mora sadržavati naziv i adresu trgovca kao i puni naziv uređaja) i pridruženog jamstvenog lista na kojem je tip uređaja i serijski broj (mogu biti vidi se na kutiji i na stražnjoj ili donjoj strani uređaja) su navedene! Bez predočenja jamstvenog lista vrijedi samo zakonsko jamstvo!
Izričito ističemo da ovo jamstvo ne utječe na zakonska jamstvena prava i ona nastavljaju postojati bez ograničenja.
Odgovornost za štetu od strane Schuss Home Electronic GmbH i njegovih posrednika postoji samo u slučaju grubog nemara ili namjere. U svakom slučaju isključena je odgovornost za izgubljenu dobit, očekivane, a neostvarene uštede, posljedične štete i štete od potraživanja trećih osoba. Oštećenje ili oštećenje snimljenih podataka uvijek je isključeno iz odgovornosti za štetu.

Čestitamo na izboru. Nadamo se da ćete uživati u svom BE COOL uređaju!

ADRESA
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Beč, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka tipa:.....

Serijski broj:.....

U slučaju jamstvenog zahtjeva, ovaj jamstveni list potrebno je zajedno s uređajem predati u ovlašteni servis.